صكنا من الاهل

הצופה

ב"ה, יום חמישי כ"ב במרחשון תשנ"ה (27.10.1994) • שנה נ"ז • גליון 16661 • המחיר: 2.40 ש"ח, כולל מע"מ ★ מייסד ועורך ראשון: הרב מאיר בר־אילן ז"ל ★ עתון התנועה העולמית של המזרחי והפועל־המזרחי

היום	פר' חיי שרה
הפרק	שמואל א, ט־טז
המשנה	סוכה ג, ד־ה
הדף - בבלי	בבא בתרא י
ירושלמי	יומא כו
ההלכה	שו"ע עב"ג, ד־א
רמב"ם	שבועות א־ג
זריחה	5.47
שקיעה	4.58
סוף זמן ק"ש	7.51

תחזית מזג האוויר

מעונן חלקית עד בהיר

ירושלים 14־24, תל אביב 19־29, חיפה 18־26, רמת הגולן 14־24, הגליל 14־24, עפולה 16־29, אריאל 16־25, נתב"ג 18־30, עזה 21־28, באר שבע 16־29, אילת 23־34.

קלינטון תקף בפרלמנט הירדני את "כוחות הטרור"

רבת עמון (עתים־דיוויד ויז.פי.איי) – נשיא ארה"ב ביל קלינטון נאם אמש בפרלמנט הירדני ברבת עמון, במושב משותף של בית הנבחרים והסנאט, בהשתתפות של כל 16 צירי יהדות המעולה האיסלאמית.

קלינטון הגיע לבנין הפרלמנט בשיירה של מכוניות משוריינות שהוטסו מראש מארה"ב לירדן, בליווי מכוניות שהובילו שומרי ראש וציוד תקשורת.

בנאומו, שנמשך כאחור של יותר משעה, תקף הנשיא קלינטון את "כוחות הטרור", לאחר שהעלה על נס את חוזה השלום שנחתם בין ישראל וירדן.

קלינטון ציין, "אני אומר לעמים של ישראל וירדן: עכשיו עליכם להבטיח כי שלום זה יהיה ממשי, להפוך את האיזור המפורז לאיזור מיושב, להוריד את גדרות התיל, לסלק את המוקשים הקטלניים, לסייע בריפוי פצעי המלחמה".

בנאומו, אותו נשא בשעה שבעיר הבירה התפרעו חיילים חמושים

(סוף בעמוד 2)

"שלום עם כבוד ומחוייבות"

– כך אמר חוסיין בנאומו במהלך טקס חתימת חוזה השלום ההיסטורי בין ישראל לבין ירדן שנערך אתמול בצהריים בעין עברונה ליד אילת ● הטקס נערך במעמד נשיא ארה"ב ביל קלינטון, נשיא המדינה עזר וייצמן, ראש הממשלה יצחק רבין, מלך ירדן חוסיין, שרי־חוץ ממדינות רבות בעולם ואישים רמי מעלה מכל העולם

טקס החתימה – ראש המשלחת הישראלית לשיחות עם ישראל, אליקים רובינשטיין מגיש לראש הממשלה רבין את ספר ההסכם לחתימה. פעולה זהה עושה מקבילו הירדני פאיז טאראונה עם ראש הממשלה הירדני עבדל סלאם אל מג'אלי. מאחור נראים המלך חוסיין ושר־החוץ שמעון פרס־צילום: יחידת דובר צה"ל

חוזה השלום ההיסטורי בין ישראל לבין ירדן, נחתם אתמול בשעה שתיים ועשר דקות בעין עברונה, ליד אילת, במעמד נשיא ארה"ב ביל קלינטון, נשיא המדינה עזר וייצמן, ראש הממשלה יצחק רבין, מלך ירדן חוסיין, שרי החוץ ואישים רמי מעלה מרחבי העולם.

"שלום! סלאם!" כך בירך אתמול בצהריים ראש הממשלה יצחק רבין בסיום נאומו, בעת חתימת חוזה השלום עם הממלכה ההאשמית של ירדן.

הטקס, שנערך בערבה, היה גדול ומאורגן כמעט ללא רבב. רבים מן המשתתפים חיוו את דעתם, כי בשבוע וחצי של מאמצים ארגנו הטקס, נעשתה העבודה מעל ומעבר למשוער.

בשעה אחת בדיוק החל הטקס. המנחה חיים יבין פתח בדבריו: "זה הרגע שעליו חלמו לחומים בירדן ובישראל. הגיעה עת שלום". המנחה הירדני, מארוון אל־מועשר חזר על הדברים בערבית.

לאחר מכן, כשהגיעו כל המוזמנים, החל הטקס. אל הבמה עלו המלך חוסיין וראש ממשלתו עבדל סלאם אל מג'אלי וכן יורש העצר הירדני הנסיך חסן. מצד ישראל עלו: הנשיא עזר וייצמן, ראש הממשלה יצחק רבין ושר החוץ שמעון פרס. נשיא ארה"ב ביל קלינטון, מזכיר המדינה וורן כריסטופר ושר החוץ הרוסי אנדריי קוזירב עלו אף הם לבמה והעניקו לטקס את המימד של החסות הבינלאומית.

שתי התזמורות, הירדנית והישראלית, פצחו בנגינת ההמנונים. לאחר שנוגנו המנוני שתי המדינות, החל בשיתוף הפעולה המוסיקלי הראשון בין ישראל לירדן, ושתיהן במשולב ביצעו את ההמנון האמריקני.

כל אותה עת עמד קהל האלפים ומחא כפיים. המראה היה בלתי רגיל: קצינים ישראלים וירדנים בקירבה שלא זכורה זה שנות יובל, עיתונאים משני הצדדים מתערבבים זה בזה כאילו לא היו דברים מעולם.

לאחר נגינת ההמנונים עמדו אלפי נוכחים דום לכמה שניות לזכר אלפי הנספים במלחמות שני הצדדים.

את המימד הדתי העניקו לטקס שני אנשי דת רמי מעלה אשר קראו קטעים מספרי הקודש. ראשון היה השייח' מחמוד תאליל דבאש, אשר זימר קטע תפילה מן הקוראן. מיד אחריו עלה לבמה רבה הראשי של חיפה, הרב שאר ישוב הכהן, משרת מלוחמי גוש עציון הולך בשבי הירדני. הרב הכהן קרא את פרק קכ"א מספר תהלים, הוא "שיר המעלות". על מנת שכולם יבינו קרא הרב הכהן גם את תרגום הפרק באנגלית.

החלק הבא בטקס הקדיש אף הוא לזכרון העבר ולתקווה הגדולה לעתיד. שתי ילדות, לי לוטן מרמת השרון והיבא סמאדי בת ה־12 מרבת עמון, שסביהן נפלו חלל במלחמת ששת הימים, הגישו פרחים למנהיגי המדינות: המלך חוסיין, הנשיא קלינטון, הנשיא וייצמן וראש הממשלה יצחק רבין.

(סוף בעמוד 2)

מבט מטקס השלום

קול השלום קורא במדבר

מאת משה אישון

קולות של שלום עלו מהערבה. קולות של תפילה ותקווה וקולות של מלכות ומדינה. תפילת השלום השלימה את תקוות השלום שבלטה בדבריהם של החותמים על הסכם השלום: ראש ממשלת ישראל, מלך ירדן ונשיא ארצות־הברית שצירף את חתימתו, כאות עדות לדור ולדורות. שלושתם, המלך, ראש הממשלה והנשיא השמיעו דברים לכבוד המעמד. כל אחד מהם, בסגנון המיוחד לו, הרעיף שבחים על השותפים להסכם השלום, גם תיאר בצבעים ורודים את יום המחר. אמנם לא חזרו על דבריהם של נשיא מצריים אנואר סדאת וראש ממשלת ישראל מנחם בגין זכרם לברכה: "לא עוד מלחמות, לא עוד שפיכות דמים", כפי שהם הצהירו בטקס חתימת הסכם שלום בין ישראל למצריים על המדשאות של "הבית הלבן" בוואשינגטון לפני למעלה מט"ו שנים. אך המסר אותו מסר: שלום. וחזרו עליו בשלוש שפות – בעברית, ערבית ואנגלית. כך שכל אחד מאלפי המוזמנים הבין היטב את המשמעות של המעמד החגיגי בלב הערבה – במדבר.

במדבר – אומרים – נפתחים לבבות, גם גוברת האמונה בבורא. ואכן היה בפסוקי תהלים: "אשא עיני אל ההרים, מאין יבוא עזרי – עזרי מעם ה' עושה שמים וארץ" שקרא בפתח הטקס הרב הראשי לחיפה, הרב שאר ישוב כהן, יליד ירושלים ובין מגיני ירושלים בשנת תש"ח, שם גם נפל בשבי הלגיון הירדני, משום פתיחה מרגשת לטקס החתימה על הסכם שלום בין ישראל לממלכת ירדן. ומי כמוהו, חש את המשמעות המיוחדת שיש לשלום עם אויב מתמול שלשום.

היה גם בפסוקי תהלים הללו, כדי להזכיר לנו: דע מה למעלה ממך... אמנם הסכמים נחתמים על־ידי בני אדם, אבל מעשיהם מכוונים מלמעלה, לפי רצון הבורא.

לכל עת... עת למלחמה ועת לשלום – אמר החכם באדם.

עם החתימה על הסכם השלום הצהירו חגיגית ובכימה מרגשת: עת השלום הגיע. ומי לא יתרגש לשמע הדברים הללו? כולם התרגשו. גם נזכרו במלחמות שהיו ובאבות ובנים שנפלו חלל בשורה הקרב. לגביהם – הרגישו – הסכם השלום בא באיחור רב. להם, לחללי המלחמות, הקדישו דקה של דומיה ומלים אחרות לזכרם: "אהבנו אתכם מאוד־מאוד" – הצהיר המנחה. ואנו מוסיפים לאהוב אותם. זכרם ינון לעד. במותם הם ציוו לנו את החיים ואת קוממיות עם ישראל בארצו, אחרי אלפיים שנות גלות רווי דמים.

היה סמלי מאוד לראות גם את שתי הילדות – ילדה יהודיה־ישראלית וילדה ערביה־ירדנית שהסבים שלהן נפלו במלחמות בין ישראל לירדן מגישות זרי פרחים למלך חוסיין, ראש ממשלת ישראל ולאורח הרם ביותר במעמד זה, הוא הוא נשיא ארצות־הברית.

ובאותם רגעים רבים נזכרו בחללי המלחמות. ולא מעטים מבין המוזמנים נושאים בלבם את השכול עד עצם היום הזה.

הם לא נשכחו מהלב. זכרנו אותם אף בעת תרועת השלום. תרועת השלום נשמעה מסוף העולם ועד סופו. דאגו לכך רשתות הטלוויזיה והרדיו שהעבירו בשידור חי את הטקס. הדברים שנאמרו על־ידי יצחק רבין, המלך חוסיין וביל קלינטון עוררו הרבה תקוות בלב, כשם שתוספת הברכות של שרי החוץ כריסטופר, קוזירוב ופרס הוסיפו תקווה על תקווה, כי אכן עומד להיפתח "עידן חדש" באיזור בו אנו חיים והערבה תיהפך לגן פורח.

עד כה שדות מוקשים הפרידו בין ישראל לירדן, מעתה ואילך – מבטיחים – ירק ופרחים סטגוניים יקרבו בין שני העמים. מדברים על גבולות פתוחים, על פרויקטים כלכליים משותפים לרווחתן של שתי המדינות. הדברים בלטו בנאומים הרשמיים, גם נשמעו פה ושם בשיחות רעים מקריות בין אנשי כלכלה ומסחר מישראל לבין עמיתיהם הירדניים שנזדמנו יחדיו למעמד השלום.

תוסיף לאווירת השלום המעמד המיוחד של חילופי מתנות בין המטכ"ל של צה"ל לבין המטכ"ל הירדני. הם ניצבו זה מול זה, בידכו איש את רעהו, הצדיעו והגישו מתנות. לא עוד עם היד על ההדק, כי אם עם לב פתוח, עם פניות עידן השלום.

התקוות מרובות, אך בינתיים היו אלה מלים בלבד. אמנם מלים יפות, גם מעודדות. אולם השאלה היא, כיצד הם יעמדו במבחן הביצוע. גם אין להתעלם מהעובדה שבשעה שהמלך חוסיין ופמלייתו המלכותית חגגו בגבול המרבדי, בין ירדן לישראל – ברבת עמון הפגינו בראש חוצות נגד שלום עם ישראל.

הקולות משם, לא הגיעו לכאן – למקום הטקס החגיגי. אולם, אף בשעה של שמחה, אסור לשכוח, כי מדובר בשלום בין שני עמים אשר במשך כיובל שנים היו אויבים זה לזה. ויותר משאנחנו שנאינו אותם, אם בכלל, הם לא הפסיקו לשנוא אותנו – את היהודים. איך אמר, אחד המפגינים ברבת עמון: משך יובל שנים חנכתם אותנו שיהודים הם שונאי הערבים ולפתע אתם אומרים – שלום ליהודים...

לא קל למחוק משקעים מהעבר הרחוק והקרוב, גם בשעה שחותמים בעט זהב על הסכם שלום. זאת היתה תחושת רבים, בתוכם דיפלומטים זרים שבאו לטקס. היו אף שאמרו: השלום יבחן במעשים. השאלה היא: האם יצליחו לתרגם את המלים היפות לשפת המעשה?

המלך חוסיין וראש הממשלה יצחק רבין אומרים חד־משמעית: כן, נצליח!

ושוחרי השלום שתקוות השלום מלווה אותם בתום הטקס החגיגי החום מאוד – "חרתי משמע": הם מהשמש הלוהטת בצהרי היום ומהתקוות שבלב מביטים אל ההרים מסביב, אל שלל הדגלים של ישראל, ירדן וארה"ב, אך גם נושאים עיניהם לשמים בתפילה ורחישה: "שים שלום" בשעה שהבלונים הססגוניים שהופרחו אל־על בצבעי דגלי הלאום של ישראל וממלכת ירדן, בישרו את סיום הטקס.

והבלונים פורחים. גם המלים. מעתה צופים למעשים. כהם יבחן ההסכם. או נדע אם יש כיסוי לקול השלום שנשמע ברמה במדבר.

"אסד עשוי להפתיע במחווה של העלאת דרג השיחות לשרי־חוץ"

כך מעריכים חוגים מדיניים בירושלים ● לדבריהם צעד כזה יכול להיות המחווה הנוחה ביותר לקלינטון

מאת סופרנו המדיני בירושלים

חוגים מדיניים בירושלים אומרים כי ייתכן ובביקורו בדמשק יגיע הנשיא קלינטון להבנה עם השליט הסורי ואסד אל אסד, לעלות את השיחות בדרג בכיר יותר, דרג של שרי חוץ. עד עכשיו סירבה סוריה לעלות את דרג השיחות מכפי שהיא ראתה בזה ויתור סורי לישראל.

קלינטון יציע לאסד גם להיפגש עם רבין, אבל אין להניח שהצעה כזו תתקבל.

האמריקאים לא תולים תקוות גדולות בביקור הזה, אבל ייתכן שאסד ירצה לעשות מחווה לקלינטון והעלאת דרג השיחות יכול להיות המחווה הנוח ביותר.

אסד יבקש מקלינטון למחוק את סוריה מרשימת המדינות התומכות בטרור, כדי לקבל תמיכה מארה"ב וסיוע ממדינות אירופה. ארה"ב תסכים לכך רק לאחר שסוריה תפסיק את תמיכתה בחיזבאללה ותגרש מדמשק את המפקדות של ארגוני הטרור הערביים.

אש"ף והחמאס שיתפו פעולה בהפגנות המחאה נגד ההסכם

ג'יבריל רג'וב: אני לא אלהם בחמאס ולא אלך עם ישראל נגדו

ברחובי יריש ובמזרח ירושלים הותה שביתה כללית במחאה על חתימת הסכם השלום בין ישראל וירדן.

קואליציה של הפת"ח, החמאס, החזית העממית לשחרור פלשתין והחזית הדמוקרטית לשחרור פלשתין הכריזה על יום אבל לאומי, וקראה לציבור לשבות. האוכלוסיה נענתה לקריאה ובמרכזי הערים היתה תנועת האנשים דלילה.

יום המחאה עבר בשקט יחסי. מקורות פלשתיניים מסרו, כי בחברון היו בשעות הבוקר שתי הפגנות נגד ההסכם: במרכז העיר התקבצו צעירים הניפו דגלי פלשתין, שרפו את תמונות המלך חוסיין וקראו סיסמאות בגנות ההסכם הישראלי־ירדני. במקום אחר בעיר התנהלה תהלוכה של בנות אשר יצאה מבית הספר לבנות בבאב אלזאויה והתפזרה עם הגעת כוח צה"ל למקום.

(סוף בעמוד 2)

לוחצים ידיים במקום על ההדק

טקס לחיצת ידיים בין ראשי הצבאות של ישראל ושל ירדן צילום: רפי דלויה

באצבע הגליל צפו בטקס מהמקלטים

מטח של פגזי מרגמה נחת בסמוך לאחד הישובים באצבע הגליל

את הרגעים ההיסטוריים של השלום עם ירדן חוו תושבי אצבע הגליל במקלטים, לאחר כמה שעות של מתח בגלל מטח של פגזי מרגמה שנחת בסמוך לאחד הישובים באצבע הגליל.

כאשר חיים יבין פתח את הטקס ההיסטורי ישבו תלמידי ביה"ס, עובדי המפעלים ותושבי העיר בתוך המקלטים ובחדרי הבטחון. ילדי הגנים ובתי הספר היסודיים שולחו לבתים, דקות ספורות לאחר הירי.

מדובר במטח של מרגמות, בקוטר 120 מ"מ, ששוגר מאיזור העיירה שאקרה שמצפון לאיזור הבטחון.

המטח הראשון הפתיע את תושבי אצבע הגליל סמוך לשעה 12:00. לא היו נפגעים ולא נגרם כל נזק.

צה"ל לא הופתע מהירי. מאז ראשית השבוע נמצאים כוחות צה"ל וצד"ל בכוננות גבוהה מחשש לפיגועים של המחבלים.

פגז מרגמה נפל גם בתוך איזור הבטחון, ליד עמדות של יונפי"ל. לאחת העמדות נגרם נזק קל.

תושבי אצבע הגליל, על פי הוראה של המשטרה וצה"ל, נאלצו לשהות במקלטים כשעתיים וצפו בחתימת חוזה השלום במקלטים בגלל פגזי המרגמה ששוגרו ע"י המחבלים.

יצויין כי שיגור פגזי מרגמה לאצבע הגליל הינו דבר חדש. עד כה שיגרו המחבלים פגזי קטיושה מסוגים שונים, ובעיקר פגזים משופרים מסוג גראד.

צה"ל וצד"ל שומרים על עירנות גבוהה בתוך איזור הבטחון ולאורך הגבול, מחשש להמשך הירי מצד המחבלים.

מקור בכיר בצה"ל אמר כי לדעתו הירי בא בסך הכל להוכיח לכל אלה שבטקס שיש בעיות נוספות באזורים אחרים במזרח התיכון – בעיות הדורשות פתרון ולא נראה, כי מדובר בהסלמה. "המזל שהירי לא גרם לנפגעים, אחרת כל הטקס היה באמת מקבל אווירה אחרת", אמר מקור צבאי בפיקוד צפון.

ממצמצים

חוסיין מלך ירדן ונשיא ארה"ב ביל קלינטון ממצמצים בעיניהם נוכח משבי הרוח שהעיפו גרגרי חול צילום: איי.אף.פי

קלינטון לאחר פגישתו עם ערפאת: הצלחת השלום תלויה בעצירת הטרור

מאת סופר הצופה וסוכנויות הידיעות

נשיא ארה"ב ביל קלינטון אמר במסיבת עיתונאים שהתקיימה לאחר פגישותיו עם הנשיא מובארק והדייר ערפאת, כי "הצלחתו של תהליך השלום תלויה בין השאר גם בעובדה שערפאת יעשה את כל אשר ביכולתו כדי לעצור בעד הטרור".

לשאלה מה יכול ערפאת לעשות כדי לעצור את הטרור ענה קלינטון: "הבה נאמר כי אנו מרוצים מהעובדה שהיו"ר עושה כמיטב יכולתו".

ראש אש"ף יאסר ערפאת שטח אתמול בפני הנשיא ביל קלינטון את בעיות הפלשתינים מאז הטילה ישראל סגר על השטחים, מסר דובר של ערפאת.

"קלינטון גילה הבנה רבה והקשיב בקשב רב", אמר הדובר, מרוואן כנפאני. "הנשיא האמריקני שב והדגיש בפני ערפאת את מחויבותה של ארה"ב ושלו עצמו לכל ההבטים של תהליך השלום", אמר עוד הדובר, והוסיף כי "זה בדיוק מה שערפאת רצה".

"שני הראשים דיברו על השלום, על אלה המתנגדים לו ועל אלה התומכים בו", הוסיף כנפאני.

ערפאת אמר לקלינטון כי הוא המטרה העיקרית של הטרור, וכי על כן הוא עושה הכל שביכולתו כדי להתנגד לו.

לפני שהמריא לקאהיר, הביע קלינטון קורת רוח מהעובדה שערפאת התחייב, לדבריו, להילחם בחמאס ובארגונים הקיצונים האחרים.

דוברת הבית הלבן די די מאיירס, אמרה כי לדעת הנשיא ימשיך ערפאת לתמוך בתהליך השלום, והוסיפה כי התנגדותו לחוזה השלום הישראלי־ירדני נובעת בעיקר משום התנגדותו לסעיף הנותן לירדנים את האחריות לאתרים הקדושים למוסלמים בירושלים המזרחית, אותה רואים הפלשתינים כבירת מדינתם העתידית.

"לערפאת הסתייגויות לגבי אחדים מסעיפי חוזה השלום הישראלי־ירדני, אך הוא אינו מתנגד לשלום עצמו", אמרה מאיירס.

ערפאת אמר לאחר שיחתו עם הנשיא קלינטון כי הוליס לבחור "בשלום של אמיצים". כאשר הכוונה בדבריו הבעת נסיה למדיניות ארה"ב וישראל, ולא למדיניות החמאס.

לאפרים קילשטוק

ברכת מזל טוב נאמנה לאירוסיו עם

אפרת שלום

הצופה

ר"מ טורקיה תבקר בחודש הבא בישראל עזה ומצרים

אנקרה (עתים־באיי אף פי) ראש ממשלת טורקיה, טנסו צילר, תבקר בישראל, בעזה ובמצרים בין ה־3 ל־5 בנובמבר, מסר אתמול דובר משרד החוץ הטורקי, פרהאת אטאמאן.

ביקורה הרשמי של צילר בישראל, בין ה־3 ל־5 בנובמבר, יהיה ביקור ראשון של ראש ממשלה טורקי מאז הקמת המדינה ב־1948.

ביקור זה, על פי הזמנת עמיתה הישראלי יצחק רבין, יתקיים לאחר ביקורים בטורקיה של הנשיא עזר וייצמן בינואר ושל שר החוץ שמעון פרס באפריל.

צילר תבקר ברצועת עזה ב־5 בנובמבר, ובאותו יום תפתח בביקורה במצרים.

במסיבת העתונאים בה מסר את הודעה, שיבח אטאמאן את הסכם השלום בין ישראל וירדן. את ממשלת טורקיה ייצג בטקס שר החוץ, מומתאז סויסאל.

שני בקבוקי תבערה לעבר רכב צה"ל ביריחו

שני בקבוקי תבערה הושלכו אמש לעבר רכב צבאי שעבר ביריחו.

מקורות צבאיים מסרו, כי לא היו נפגעים ולא נגרם נזק. תלונה הוגשה למשרד התיאום המשותף הישראלי־פלשתיני ביריחו. כוחות הבטחון הישראלים והפלשתינים פתחו בסריקות ובחקירות המקרה.

כוח צה"ל ומג"ב עצרו אתמול שני צעירים ערבים חשודים באזור רמאללה.

הטלוויזיה הסורית לא שידרה את טקס החתימה

דמשק (עתים־אי.אף.פי.) – הטלוויזיה הסורית לא שידרה את טקס החתימה של הסכם השלום בין ישראל לירדן.

היא שידרה את טקס החתימה על טיוטת ההסכם בין שתי המדינות, שנערך ב־25 ביולי בבית הלבן, מה שהתפרש כמחווה של רצון טוב.

"נאמני הר הבית" הפגינו נגד הסכם השלום

חברי התנועות נאמני הר הבית ונאמני המחרר העיברי הפגינו אתמול אחה"צ נגד הסכם השלום בין ירדן לבין ישראל.

ההפגנה נערכה ברחבת המשביר בירושלים. המפגינים לבשו שקים והניפו דגלים שחורים, בהבדיום על יום אבל לנוכח מסירת שטחים בערבה והר הבית לידי המוסלמים.

המפגינים קראו לנשיא ארה"ב, ביל קלינטון, שלא לבוא לירושלים אם אינו מכיר בה כבירת ישראל. הם גם האשימו את הליכוד, צומת והמפד"ל בשיתוף פעולה עם הממשלה ובתמיכה בהסכם השלום, המוסר את הר הבית לידי המוסלמים ושטחים בערבה לידי הירדנים.

היענות הקהל הירושלמי לקריאת המפגינים להצטרף אליהם היתה דלה. עוברי אורח נעצרו לידם לעתים, אבל הרחוב הירושלמי נותר אדיש למתאתם.

לאיתן בן־צור סיכויים להתמנות כשגריר בירדן

מקור בירושלים המקורב לתהליכי קבלת ההחלטות, העריך באוזני כתב עתונים כי לאיתן בן צור, המשנה למנכ"ל משרד החוץ, סיכויים טובים להתמנות לתפקיד שגריר ישראל ברבת עמון.

על הצופה

שלום בצל הקטיושות

חתימת הסכם השלום בין ישראל וירדן בטקס החגיגי הרשמי בערבה, אשר זכה לאור זרקורים בעולם כולו, פותחת דף חדש בין שתי המדינות. שלושת האישים שעמדו במרכז האירוע – נשיא ארה"ב, ביל קלינטון, חוסיין מלך ירדן וראש ממשלת ישראל, יצחק רבין – נתנו ביטוי הולם לשינוי הגדול שהתחולל והציפיות שיש ממנו: במקום מלחמה ואיבה שלום וידידות, הפיכת מדבר ושממה לגן פורח, תקווה לעתיד טוב יותר לשתי המדינות.

עם כל הסייגים שמלווים את ההסכם וסעיפים בו, הוא מלווה בתקוה הגדולה ברוח חזון הנביאים שהוזכר במעמד ההיסטורי.

הטקס בערבה אתמול שיקף היטב את ההבדל בין הסכם זה להסכם אוסלו והחתימה בקהיר עם אש"ף וראשו. כאן נשמר הכבוד למלה, באו לידי ביטוי אמון הדדי, כוונה לקיים את ההסכם ככתבו וכרוחו בניגוד להתחכמות והתרגילים של ראש אש"ף, יאסר ערפאת, עוד במהלך החתימה.

זהו ההבדל בין הסכם עם מדינה שבראשה עומד מנהיג המכבד את עצמו לבין הסכם עם ארגון טירור שהעומד בראשו מפגין בכל דרכו כוונות אחרות.

המעמד אתמול עמד בצל ירי הקטיושות בצפון. המתיחות ריחפה בחלל האוויר עם הגיע הידיעות בתחילת ההתכנסות, ובעת החתימה בדרום ישבו רבים מתושבי הצפון במקלטים. הקטיושות בצפון מלמדות כי המערכה לא תמה ולמרבה הצער אי אפשר עוד לבשר כי מלחמות ישראל באו לסיומן. השוני הרב בין החגיגיות בדרום לבין האש בצפון מצביע גם על ההבדלים בין מי שעומד מולנו מצד ירדן לבין מי שעומד נגדנו בצפון.

משימתה של ישראל היא למצות את היתרונות החשובים מהסכם השלום עם ירדן ולעמוד על המשמר בחזיתות האחרות כדי לסלול את הדרך לשלום אמת, בטחון ויציבות בכל החזיתות.

הרוב הממשלתי מתכרסם

הצבעה בכנסת על הצעות אי האמון שהועלו ע"י סיעות האופוזיציה בעקבות פיגועי הדמים והתעוררות הבטחון, ראויה לתשומת לב מיוחדת להסקת מסקנות. הממשלה נחלצה מהצבעת אי אמון ברוב דחוק של 56 ח"כים לעומת 51 ח"כים. זאת כאשר היא נשענת על קולות הח"כים הערביים אשר באופן טבעי מתייצבים נגד הדרישות לנקוט אמצעים יסודיים יותר אשר ירתיעו וימנעו פיגועים כאלה.

יש לשים לב לכך שחל כרסום ברוב שעליו נשענת הממשלה: ח"כ רפאל פנחסי מהש"ס הצביע הפעם נגד הממשלה, כפי שנהג מכבר ח"כ הרב יוסף עזרן. להצבעה זו משמעות מיוחדת. גם ח"כ אסתר סלמוביץ מיעוד הבהירה בהצבעתה את עמדתה העצמאית שמשמעותה היא התייצבות נגד הממשלה.

מצבה הפרלמנטרי של הממשלה ייעשה קשה יותר כאשר יעמדו על הפרק הכרעות בנושא רמת הגולן ומהלכים אחרים המכרסמים בשטחיה של ארץ־ישראל ועלולים לפגוע בבטחונה.

ברור כי גוברת החשיבות לכל קול. מכאן הצורך שח"כים מהאופוזיציה ימלאו את חובתם בלי פשרות ובלי קיזוזים ויהיו נוכחים בהצבעות במליאה כדי לנצל כל שעת כושר להפלת הממשלה, המסכנת את ארץ־ישראל.

ואולם להצבעה האמורה יש היבט נוסף. חכמים אמרו כי לעולם יראה אדם את עצמו ואת העולם כולו חציו זכאי וחציו חייב, עשה מצוה אחת מכריע עצמו ואת העולם כולו לכף זכות עשה עבירה מכריע לכף חובה. במצב העדין שנוצר יכולות סיעות ש"ס ויעוד לחרוץ את גורל הממשלה ולהביאה לנפילתה. מכאן האחריות המוטלת על סיעות אלה בהצבעות הגורליות הנוגעות לבבת עינה של האומה. הן אינן יכולות להסתתר מאחורי הטיעון כאילו קיומה של הממשלה מובטח בלאו הכי. אם סיעות אלה ישנו את עמדתן ויתייצבו באופן ברור ועקבי נגד הממשלה, במקום להימנע או לחמוק מהאולם, אזי ממשלה זו לא תוכל להתקיים. אם ח"כים אלה ישעו לקול בוחריהם הם אמנם יאמצו מסקנה זו.

תקציב מרוח בורוד

הגשת תקציב המדינה לכנסת לוותה במסע יחצנות המיועד ליצור אוירה סופר אופטימית סביבו. התקציב ונאום התקציב מרוחים בצבע ורוד. מסע זה משתלב היטב באוירת האופוריה אשר הממשלה מטפחת סביב שיחות השלום, בעיקר מאז "הסכם אוסלו". השאלה היא, האם לאוירה האופטימית הזו יש כיסוי במציאות או שמא יש כאן הפרזה מכוונת.

בחינת ההתפתחויות הכלכליות ופרטי התקציב מצביעה על תמונה מעורבת בכלל, אך עם מרכיבים מעוררי דאגה באופן מובהק.

ההישגים הבולטים ביותר הם הצמיחה וירידת האבטלה. אולם צריך לקחת אותם בפרופורציות הנכונות. הצמיחה עדנה תוצאה של העלייה הגדולה מברית המועצות לשעבר. קצב הגידול של המשק החל בשנת 1990 והתעצם דווקא בשנים 1991 ו־1992, כאשר בשנת 1993 היתה האטה והגידול התחדש בשנת 1994. אין זה, איפוא, הישג של מדיניות הממשלה דווקא, אלא תהליך מתמשך שראשיתו בתחילת העשור הנוכחי. הירידה באבטלה אף היא תוצאה של תהליך טבעי. האבטלה במשק עלתה בעקבות גל העלייה שהציף את המדינה בראשית העשור, כאשר מצא אותנו בלתי מוכנים לקליטת העולים. ככל שממדי העלייה נעשו מתונים יותר והעולים שהגיעו בראשית העשור רכשו את השפה והתערו בתנאי הארץ הם נקלטו יותר בתעסוקה. ממילא חזרנו לרמת התעסוקה ושיעורי האבטלה שהיו בטרם הוחלה העלייה הגדולה. אין כאן תוצאה של מהלכים מקוריים של הממשלה הנוכחית. אדרבה, יש כאן נקודה חלשה. רבים מהעולים מוסיפים להיות מועסקים שלא במקצועותיהם המקוריים ושלא בהתאם להשכלתם וכישוריהם והדבר גורם לכך שיהודים רבים בארצות חבר העמים אינם עולים לישראל ומהגרים לארצות אחרות במערב.

בתחומים מרכזיים הכלכלה תקועה בקשיים חמורים. הגרעון בחשבון השוטף של מאזן התשלומים מגיע השנה לכ־3 מיליארד דולר בהשוואה ל־1.4 מיליארד דולר. היבוא ממשיך לגדול בשיעור ניכר ואילו ביצוא ישנה האטה רבה. חגיגת הצריכה ועליית רמת החיים שהביאה לגרעון מומנה בעיקר מהלוואות אשר גוייסו במסגרת הערבויות מארה"ב, בנוסף לסיוע הכלכלי הרגיל, דהיינו כיסינו אותו בכסף שנועד לקליטת העלייה. החוב גדל איפוא וישראל מגלגלת אותו לדור הבא.

באותו זמן האינפלציה בישראל חזרה והרימה ראש. לאחר שבשנת 1992 היא ירדה לרמה חד־ספרתית (9.4%) היא חוזרת בשנת 1994 לרמה של 14%–15%. בהתפתחות זו היתה תרומה מכובדת לאוצר ולבנק ישראל: הסכמי שכר מנופחים, מדיניות דיור כושלת ומה שנוגע לבנק ישראל הרחבה מוניטרית מיותרת.

מלווה את המשק הכשל בתחום הדיור, אשר תוצאותיו הן מצוקת דיור של זוגות צעירים ואחרים והאצה של מערכת המחירים.

תקציב המדינה מוסיף להיות משועבד למשברים ענפיים: המשבר בקופת חולים לא בא לפתרונו ואף העמיק; הסדרי ההבראה של התעשיות הבטחוניות לא חילצו אותם מהמשבר ועדיין יש להזרים להם סכומי עתק והקיבוצים אף הם דורשים סכומי עתק מעבר למה שנקבע בהסדר המקורי והממשלה מזרימה סכומים אלה.

בשנת 1995 יתבצע שלב נוסף ברפורמה במס הכנסה ליחידים. אולם מה שהאזרחים יקבלו בהפחתות מס הכנסה הם יחזירו, עם תוספות, במס בריאות: נטל המס הכולל לא יפחת.

האוצר מודע לכך שהמשק תקוע עם אינפלציה גואה, שחיקה ברווחיות היצוא וציפיות לפיחות. הוא מנסה לצאת ממצוקה זו באמצעות עיסקת חבילה עם ההסתדרות, אך ממה שמסתמן עד כה את המחיר ישלמו בעיקר השכבות החלשות מקרב השכירים.

על רקע כל אלה לא מובן מסע האופטימיות סביב התקציב ושפיכת הרבה צבע ורוד. בבחינת כל הנתונים הן של ההתפתחויות הכלכליות בשנת 1994 והן של מרכיבי התקציב, השאלה היא, לשמחה זו מה עושה.

פורח במדבר

אלפי בלונים צבעוניים הופרחו לשמיים ויצרו מראה ססגוני ומרהיב על פני הערבה. צילום: איי.אף.פי

הרב גורן אושפז במחלקה לטיפול נמרץ באיכילוב

הרב שלמה גורן אושפז אתמול בבוקר במחלקה לטיפול נמרץ בבית החולים איכילוב בתל־אביב, לאחר שאיבד הכרתו בבית החולים עצמו.

רעייתו, הרבנית גורן סיפרה לכתב עתי"ם, כי ביום ג' הגיע הרב לבית החולים לאחר שסבל מסחרחורת(?) קלה. במהלך האישפוז הוא קיבל שתי מנות דם והרופאים החליטו לאשפזו לילה, מאחר שסבל מקוצר נשימה קל.

אתמול בבוקר עבר הרב גורן בדיקה לפני שחרורו, אך במהלכה איבד את הכרתו. [illegible] הרב הועבר למחלקה לטיפול נמרץ. עם שבה אליו הכרתו. הרבנית גורן סיפרה, כי בעלה התקשר עם המשפחה בעזרת פתקים היא מקווה שהוא ישתחרר בימים הקרובים מבית החולים.

שלום עם

(המשך מעמוד ראשון)

בני המנהיגים זכו לתשואות רבות מן הקהל על נאומיהם. לאחר מכן, בשינוי קל של התוכנית המקורית, עלו לדבר שרי החוץ כריסטופר וקוזירב.

השלב הבא היה טקס החתימה עצמו. ראש המשלחת הישראלית לשיחות עם ירדן, אליקים רובינשטיין, הגיש לראש הממשלה רבין את ספר ההסכם לחתימה. פעולה זהה עשה מקבילו הירדני פאיז טאראונה עם ראש הממשלה הירדני עבד אל סלאם אל מג'אלי. הצדדים החליפו ביניהם עותקים חתמו גם עליהם. לאחר מכן, חיים יבין, המנחה הישראלי, לא יכול היה להתאפק ואמר: "עכשיו יחתמו על המפות, זה יעבוד הפעם בשלום, אני מבית...", העותק זו הוכירה ביותר מאשר רמז דק את התקרית מקהיר – בה סירב ערפאת לחתום על מפות ההסכם – ועוררה גלי צחוק בקרב הקהל.

לאחר החלפת התשורות המסורתית, נערך טקס לחיצת ידיים בין ראשי הצבאות של ישראל ושל ירדן. המנחה חיים יבין אמר: "אנשי הצבא שלחצו בעבר על ההדק, ילחצו עתה ידיים ויחליפו מתנות". אלפי בלונים צבעוניים הופרחו לשמיים ויצרו מראה ססגוני ומרהיב על פני הערבה.

בטקס נכחו גם נציגי מדינות רבות אחרות. ביניהם, גם רבות שלא היו קשורות ישירות להשגת ההסכם. היו שם נציגים משוודיה, מגרמניה, מטורקיה, מבחריין, מקטאר, מטוניסיה וכן מאיטליה, נורווגיה, ספרד, מצרים, קנדה, סין ובריטניה.

מרכיב בפני עצמו בטקס היה הגורם האנושי. אלפי האורחים והמוזמנים היוו פסיפס של דמויות מפתח בעבר ובהווה של יחסי שני הצדדים. היו שם לוחמים מאז תש"ח ועד ימינו, אנשי התיישבות, דיפלומטים, שופטים, שרים, אנשי עסקים, בנים למשפחות נופלים, אלמנות אלופים, נפגעי איבה ורבים אחרים. הזמרת מירי אלוני, אשר הפכה את "שיר לשלום" לפזמון של כמעט סמל בפני עצמו, סיפרה לכתב עתי"ם כי ביצוע השיר כחלק מן הטקס, עמד על הפרק בשלב ההכנות והארגון. היא אמרה, כי קיבלה פנייה בנושא זה מלישכתו של איתן הבר, מנכ"ל משרד ראש הממשלה. היא אמרה, כי נראה לה שהשיר, בנוסף על סמליותו המילולית, הפך למעין אטרקציה עבור המארגנים גם בגלל העובדה שלפני זמן מה הוא הוקלט שוב הפעם כדואט של אלוני ושל הזמר הערבי סמיר שוקרי. אבל, מסיבות טכניות, הוצא החלק הבידורי אל מחוץ לטקס.

קלינטון תקף

(המשך מעמוד ראשון)

היכב ואמרו הפגנות, אמר: "בצד אחד עומדים כוחות הטרור והקיצוניות, המלבישים את עצמם ברטוריקה של דת ולאומנות. כוחות ריאקציה אלה ניזונים מאכזבה, מעוני, מייאוש. הם מלבים את להבות האלימות. הם מבקשים להרוס את התקדמות השלום.

"להם אני אומר – אינכם יכולים להצליח, אתם לא תצליחו, אסור שתצליחו. שכן אתם מייצגים את העבר, לא את העתיד", ציין לתשואות רמות.

את "כוחות הטרור" גינה קלינטון גם כאשר נפגש מוקדם בבוקר עם מנהיג אש"ף יאסר ערפאת בקאהיר.

לקראת בואו של קלינטון לירדן, קשטו רחובות רבת עמון בדגלי ארה"ב, אך חברי אחד האיגודים המקצועיים הניפו דגלים שחורים בפתח המטה שלהם.

בנאומו הבהיר קלינטון, כי אמריקה מכבדת את האיסלאם, בהוסיפו, "העמים שלנו, האמונות והתרבויות שלנו, כל אלה יכולים לחיות בצוותא ובהרמוניה".

הוא שיבח את המלך חוסיין והכריז כי "מחוייבותה של אמריקה לירדן חזקה הערב כפי שהיתה לפני 35 שנה", כאשר חוסיין ביקר לראשונה בארה"ב יחד עם הנשיא אייזנהאואר.

קלינטון אמר כי ארה"ב תשתף פעולה עם ירדן בעניינים בטחוניים "כדי להעניק לכם את הבטחון שאתם ראויים לו".

ראש המטה [illegible], אלוף [illegible], [illegible] בבית המלוכה הירדני [illegible] צבאית בה [illegible] ישראל.

ר' שמעון בן־פזי הובא למנוחות

ההלוויה רבת משתתפים התקיימה בירושלים אתמול לר' שמעון בן מנחם בן פזי ז"ל.

הספידו את המנוח גדולים נרגשים ובמקצת שבהם הרב הגאון שאול ישראלי שליט"א, הרב יצחק רלבג שליט"א, יו"ר המועצה הדתית ירושלים, רב שכונת בית הכרם הרב דוד שפירא שליט"א, חתן המנוח הרב נחום ברונזנר ובן המנוח יצחק שלמה.

המנוח נטמן בבית העלמין הר המנוחות.

אש"ף והחמאס

(המשך מעמוד ראשון)

באוניברסיטת בירזית נשמעו התבטאויות מפי סטודנטים, כי גורלו של המלך חוסיין יהיה כגורל סבו עבדאללה אם ימשיך במדיניותו הנוכחית כלפי מעמדה של ירושלים. כן הובע על־ידי אנשים בהנהלת האוניברסיטה חשש, כי ההסכם הישראלי־ירדני עתיד לפגוע בתהליכי השלום עם הפלשתינים.

בשטחים הנתונים למרות הרשות הפלשתינית ברצועת עזה וביריחו לא היתה כל שביתה. מקורות פלשתינים ציינו, שברצועת עזה לא היתה תכונה מיוחדת עקב חתימת ההסכם.

"החמאס הוא חלק מהעם הפלשתיני ותפקידה של הרשות הפלשתינית לדאוג לכך שהוא יכבד את ההסכם. אנו לא נלך עם ישראל נגד החמאס ועם זאת נכבד את ההסכם" – אמר ג'יבריל רג'וב, ראש שירותי הביטחון הפלשתיניים בגדה.

רג'וב אמר שלא יכולים לבקש ממני להילחם בחמאס. "אני אחראי על יריחו בלבד ושם, כפי שידוע לכולם, שורר שקט וביטחון".

בהתייחסו לדברי הנשיא קלינטון כי הרשות הפלשתינית צריכה לבחור בין החמאס לבין ישראל, אמר רג'וב, כי אינו מקבל קביעה זו. צריך להיכנס למשא ומתן רציני עם החמאס ולשכנע אותם לקבל את הסכם אוסלו, טען והוסיף: "בקרוב יתקיימו בחירות והעם הפלשתיני יביע את רצונו ודעתו על תהליך השלום".

עוד אמר, כי הפלשתינים מעוניינים ביחסים טובים עם הירדנים, אבל הדבר תלוי גם במלך חוסיין. אסור שההסכם יהיה על חשבון העם הפלשתיני. אשר לשאלת המקומות הקדושים, הוא "ענין קריטי עבורנו ואין שום זכות ישראל או לאמריקאים לתת מנדט כלשהו לחוסיין".

רג'וב הבהיר, כי לדידו "לא יהיה שלום ולא יהיה שקט במזרח התיכון בלי פתרון לשאלה הפלשתינית. בלי זה הם יכולים לחתום כל יום על הסכם נוסף, אולם שקט ושלום לא ישררו".

בהתייחסו למעצרים של אנשי החמאס אמר, כי לא ניתן לפתור את הבעייה על ידי מעצרים או שילהוב דעת הקהל נגד החמאס. הפתרון צריך להיות פוליטי ובמסגרתו חייבים לשחרר את האסירים ולהאיץ את העברת הסמכויות לרשות הפלשתינית וללחוץ על המדינות התורמות.

הזמנה לקבלת הצעות לרכישת מקרקעין

מוזמנות בזה הצעות לרכישת זכויות חכירה להיוון בבית (שתי דירות) ברחוב הדיל 10 חולון הבנוי על מגרש חלקה 387 בגוש 6748.

תיאור הנכס: דירה בקומת הקרקע בשטח של כ־58 מ"ר והיא בת 2.5 חדרים, מטבח ושירותים. דירה זו מושכרת בשכירות מוגנת.

דירה בקומה ראשונה בשטח של כ־92 מ"ר והיא בת 3.5 חדרים, מטבח, שירותים, מחסן בקומת קרקע וחניה. הדירה בקומה ראשונה פנויה.

הזכויות נישומו ב־11/93 בסכום השווה ל־210,000 דולר.

היטל השבחה באם יחול ישולם ע"י הקונה. הנכס יימכר כיחידה אחת בלבד.

ברור פרטים ביחס לזכויות המשפטיות, נתוני תכנון ובדומה יבוצע ע"י המציע.

פרטים נוספים ניתן לברר אצל החתום מטה 03-6132777.

על המציע להגיש הצעתו בכתב למשרד עו"ד רפאל פרקש רחוב ז'בוטינסקי 33 רמת גן, לא יאוחר מיום 22.11.94 ולצרף להצעתו צ'ק בנקאי או ערבות בנקאית, בסכום של 10% מערך הצעתו.

הח"מ אינו מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה אחרת והוא שומר על זכותו לנהל מו"מ נפרד עם כל מציע וכן לערוך תחרות בין המציעים.

מכירת הזכויות כפופה לאישור ראש ההוצל"פ בתל אביב.

רפאל פרקש עו"ד – כונס נכסים על הנכס הנ"ל

ב"ה

מדינת ישראל

בית הדין הרבני האזורי בחיפה

להוי ידוע כי הוגשו לביה"ד בתיקים המפורטים להלן בקשות למתן צווי ירושה. כל התובע טובת הנאה ו/או המעוניין בעזבון שאחת הבקשות מתייחסת אליו יפנה לביה"ד וימסור טענותיו אלו תוך 15 יום מיום פרסום הודעה זו שאם לא כן יתן ביה"ד צו כטוב בעיניו:

מספר התיק	שם המנוח/ה	תאריך הפטירה	המבקש/ת
9843	יעקב עסיאס ז"ל	כ"ז תשרי תשנ"ה 30.9.94	אילן עסיאס
4626	בינה סטרייכלר ע"ה	ד' אייר תשנ"ד 15.4.94	חנה סטרייכלר
3946	יעקב אלחסיד ז"ל	ט' תשרי תשנ"ה 14.9.94	מאיר אלחסיד
8616	דוד אלימלך ז"ל	י"ז ניסן תשל"ח 24.4.78	תמר אלימלך
9577	ראובן בלומנפלד ז"ל	ג' אלול תשנ"ד 10.8.94	ביאנקה הרשקוביץ
9577	שרה בלומנפלד ע"ה	י' תשרי תשנ"ב 18.9.91	ביאנקה הרשקוביץ
1957	משה אפטרגוט ז"ל	ט"ו תשרי תשנ"ה 20.9.94	פסיה אפטרגוט
7067	בסיה בלנק ע"ה	י"ז תמוז תשנ"ד 26.6.94	ריבה בלנק
8534	חנה גנץ ע"ה	י"ח אלול תשנ"ד 24.8.94	פירוש מילר
3419	יעקב בן חיים ז"ל	י"ח תשרי תשנ"ה 23.9.94	שמחה בן חיים
6219	יוסף ברמלי ז"ל	ד' חשון תשנ"ד 21.10.93	עליזה מגג'י
6219	אילנה ברמלי ע"ה	כ"ג אלול תשנ"ד 30.8.94	עליזה מגג'י
4179	פריה (פריחה) בן קליפה	כ"ה באב תשנ"ד 2.8.94	דבורה לוגסי
3449	רפאל בריגר ז"ל	כ"ז אב תשנ"ד 4.8.94	אסתר בריגר
3642	שמואל כלפון ז"ל	ט"ו ניסן תשמ"ג 29.3.83	שושנה וייס
3642	עזיזה כלפון ע"ה	י"ד טבת תשנ"ד 28.12.93	שושנה וייס
8051	יחיא אזולאי ז"ל	ח' אלול תשנ"ד 14.8.94	פרחה אזולאי
3212	מנחם אברמוב ז"ל	כ"ח תשרי תשנ"ה 3.10.94	קרל אברמוב
2643	שושנה בן דוד ע"ה	ח' שבט תשמ"ו 17.1.86	יצחק בן דוד
5417	אלברט איפרגן ז"ל	ב' אלול תשנ"ד 9.8.94	סימי איפרגן
3638	סמרול איציק ז"ל	כ"ב אב תשנ"ד 29.7.94	זלדה וינברג
3638	שרה איציק ע"ה	י"ד אייר תשנ"ב 17.5.92	זלדה וינברג
1298	לינה דניאל־לוי ע"ה	ג' תשרי תשנ"ה 8.9.94	יהודה דניאל־לוי
5342	רוברט בן חיון	ט' אדר תשנ"ד 20.2.94	אריה גנון
5342	קלודה בן חיון	כ"ז תשרי תשנ"ה 1.10.94	אריה גנון

ציון ממן, סגן המזכיר הראשי

רבין: שלום, סאלם, פיס

חג שמח, חג שמח לעם בישראל, חג שמח לעם בירדן. מי יתן ויום זה יביא סוף פסוק למלחמות, אלימות, פעולות איבה, ויותר לא נדע עוד מלחמה.

כבוד נשיא ארה"ב, הוד מלכותו המלך חוסיין הראשון, נשיא מדינת ישראל, אורחי ישראל, בני העם הירדני, שלום.

אני מביט סביבי מן הבימה הזו אל הערבה, ואני רואה מדבר צחות מהצד הירדני ובצד הישראלי. אין כמעט חיים כאן. אין מים, אין באר. רק מוקשים.

כאלה היו היחסים בין ישראל וירדן ב־47 השנים האחרונות: מדבר צחות אף לא עלה ירוק אחד. לא עץ, גם לא פרח. היה צורך בהחלטה נועזת לפעמים תוך חריקת שיניים, כדי להתגבר על היובש הזה, על הצחיחות שבין שני העמים, על המוקשים.

לנו היו הרבה ימי צער. לכם היו הרבה ימי יגון – אבל השכול הוא אחד, כמו שהגבורה היא אחת. היינו זקוקים להרבה כוחות־נפש משני הצדדים, לסלוח על השכול שגרמנו זה לזה, לפנות את שדות המוקשים שהצצו בינינו כל כך הרבה שנים.

השממה היתה בלב שני העמים כמעט שני דורות. עכשיו הגיע הזמן לא רק לחלום על עתיד יותר טוב – אלא גם לעשות אותו.

מנהיגות יכולה לפלס דרך, להראות דרך. את הדרך עצמה צריכים לסלול בני שני העמים. אני לא מאמין שהיינו מגיעים לרגע הגדול הזה, אלמלא הרצון לשלום שהיה בליבות שני העמים: בליבות אנשי הצבא כמו בליבות אנשי הרוח, בליבות החקלאים כמו בליבות נהגי המשאיות החוצים את כבישי הערבה בירדן ובישראל, בליבות המורים, כמו בליבות ילדי הגן. שני עמים עם רצון נחוש לקבוע שבדור שלהם תחול המהפכה הגדולה במזרח התיכון.

אני מביט מן הבמה הזאת אל הערבה ואני מביט בכם: אתם, והדור הבא, הם אלה שיהפכו את המקום הצחיח הזה לנווה מדבר. הצבע האפור והחום המדכא של המדבר הזה יהיה מחר הצבע הירוק של החיים.

הוד מלכותו – שלום בין מדינות הוא שלום בין אנשים, הוא ביטוי של אמון ושל הערכה.

למדתי להכיר ולהעריץ את העוצמה השקטה והמחוייבת בה אתה שומר על עמך, את האומץ בו אתה מנהיג את אנשיך. לא רק מדינותינו כורתות שלום זו עם זו היום, לא רק עמינו לוחצים יד לשלום כאן בערבה. אתה ואני עושים כאן שלום, שלנו, שלום של חיילים. שלום של ידידים.

תודה לך נשיא ארצות הברית שתמיכתך בתהליך כולו היתה כל־כך חיונית להשגתו של השלום להשגת התוצאות הללו. הייתי רוצה להודות לאנשים רבים אחרים בצד הישראלי, בצד הירדני, אנשים אשר הקדישו מאמצים, עשו לילות כימים כדי שנוכל להגיע לרגע הגדול הזה. שר החוץ של ישראל, ראש המשלחת שלנו אליקים רובינשטיין, אפרים הלוי ואנשים רבים רבים אחרים אשר ללא ספק תרמו רבות להישג הנכבד הזה.

היום בקע שחר חדש והפציע יום מיוחד במינו שבו העולם ראה חיים חדשים תינוקות נולדו בירושלים תינוקות נולדו גם ברבת עמון אבל הבוקר שונה. זהו בוקר שונה לאם של התינוק הרך הנולד שנולד הבוקר, זה יהיה יום מבורך לאם של הרך הנולד אשר ראה את אור העולם היום, יהיה היום של שתיכן מבורך. כי השלום שנולד גם הוא היום, מעניק לכולנו תקווה. את התקווה שהילדים אשר נולדו היום, התינוקות אשר ראו את אור העולם הבוקר, לא ידעו מלחמה בינינו ושאימותיהן לא ידעו צער.

הרשו לי לסיים במילים פשוטות, שלום, סאלם, פיס.

המלך חוסיין: כל ילדי אברהם נזכור וננצור יום זה

בשם האל הרחמן והרחום, השלום עליכם ורחמי האל וברכתו. שלום על כולכם שלום האל יהיה עימכם, הברכות שבהם המוסלמים והערבים מקבלים את פני אורחיהם. מחליפים ברכות אלה, זה עם זה, ברכות אשר נישאו בעבר אל כל קצווי תבל במשך ההיסטוריה הארוכה ועתיקת היומין.

בתחושה של גאווה אין קץ ותחושה של סיפוק, אני ניצב כאן בפניכם היום יחד עם הנשיא קלינטון, ראש הממשלה יצחק רבין, הנשיא ויצמן וכל עמיתינו וידידינו הנכבדים.

זהו יום בלתי רגיל, יום שאין בלתו, יום שבו התקוות, יום שבו ההבטחות ויום שבו נחישות הדעת מנצחים בעזרת האל וברכתו הבה נזכור כולנו את היום הזה עד יומנו האחרון ובמשך כל הדורות הבאים. אנו הירדנים, הישראלים, הערבים הפלשתינים, כל ילדי אברהם, נזכור וננצור יום זה, שהוא השחר של עידן חדש של שלום, כבוד הדדי בין כולנו. סובלנות והתאחדות של אנשים בדורות הבאים עלינו לטובה, דורות רבים אחרינו, אשר יבנו וישיגו את הראוי להם ואת שהם ראויים לו. אנחנו תמיד נוקיר את איכרם של כל אלה שנפלו, נכבד אותם כל אלה שנפלו במרוצת השנים בקרב עמינו השונים. אני מאמין שהם נמצאים עימנו כאן היום באירוע חגיגי זה וברגע זה, כאשר אנו מתכנסים יחד כדי להבטיח ברצון האל, שלא ישרור עוד מוות, לא יהיה עוד סבל, לא יהיה עוד חשד ופחד, לא תהיה עוד אי־וודאות, אי וודאות מה יביא, מה יטמון היום הבא בחובו.

אדוני ראש הממשלה יצחק רבין, אתה ואני היה לנו הכבוד לחתום על הצהרת וושינגטון יחד עם הנשיא קלינטון שותפנו וידידנו ואנחנו התחייבנו ראש הממשלה יצחק רבין ואנוכי, להמשיך ולטפח את תהליך המשא ומתן ולהביאו לידי סיום מוצלח ואני מאמין שעשינו גם יחד חולקים ברגע זה רגע של הישג, חולקים את הגאווה וההקלה ואני מקווה שתרמנו דבר־מה לקראת עתיד טוב יותר לשני עמינו לנצח.

ראש ממשלת ישראל וראש ממשלת ירדן בקרוב יאשררו את הסכם השלום שנחתם בין מדינותינו וכעד ישמש הנשיא קלינטון. בתוך ימים אחדים אנחנו נשלים בירדן את ההעברה של הסכם השלום הזה בגוף המחוקק. אני, אשר לוויתי את עמיתי לכל אורכו של התהליך הזה, ראש הממשלה מג'אלי מאז ועידת מדריד, אחי, נסיך הכתר חסן וכל ירדני אשר היה מעורב, והיה זה כבוד להיות מעורב בתהליך השלום הזה. כולם תומכים במלוא ליבם כל מילה וכל אות בהסכם השלום שנחתם בין ישראל וירדן ובתהליך השלום ביניהם. אני יודע שיש לנו התמיכה של הרוב המכריע של בני עמנו, אשר למדו היום על האישור של ההסכם בכנסת ברוב מכריע, אלה הם הרגעים שאנו חווים עתה, העבר והעתיד. העמק הנהדר הזה, הבקעה שבה אנו ניצבים, תהפוך לבקעת השלום – עמק השלום וכאשר נתכנס ונפריח את הבקעה הזאת כפי שלא פרחה מעולם, נבנה אותה ונלמד ולחיות כפי שלא חיינו מעולם, נעשה זאת הישראלים והירדנים יחדיו בלי צורך במישהו שיפקח על מעשינו או שישגיח על מאמצינו זהו השלום, שלום של כבוד, שלום של מחוייבות, זוהי המתנה שאנו מעניקים לבני עמנו ולדורות הבאים. הוא יבשר שינוי באיכות החיים של בני עמנו, לא יהיה זה רק שלום הכתוב על גבי פיסת נייר אשר אושררה על ידי האחראים ואשר זכתה לברכתו של העולם כולו. יהיה מדובר במציאות. אנחנו נפתח את ליבותנו ואת מחשבתנו, אנחנו נגלה את הפן האנושי לכל מה שקורה סביבנו וכמובן זה לזה, כי כולנו סבלנו זמן רב מדי.

אדוני הנשיא קלינטון, אתה היית שותפנו, היית ידידנו, העניקה לנו את תמיכתך יחד עם הממשל האמריקני, אתה סייעת לנו והיית עימנו ברגעים ההיסטוריים הללו ולעד נזכור את חמימות קבלת הפנים שלך כאשר שנינו היינו בוושינגטון ואת חמימות קבלת הפנים של העם האמריקני כולו. החמימות שבה קיבלו אותנו, את מעשינו ושבה שיבחו והיללו את הישגינו. איש לא ישכח לעד את היום הזה ובמיוחד נזכור לעד את העובדה שאתה אישית באת להיות במחיצתנו כאן באירוע המרגש הזה השם קץ לפרק זמן של אפילה וחשיכה ופותח דף חדש בספר האור.

אנו גאים בידידותך, יברכך האל, מי יתן והאל יעניק לך הצלחה בדרכך בעתיד, ואולי אכן העולם זקוק לדוגמאות טובות של דברים כאלה אשר מתרחשים בין שני עמים ואני מקווה שהאירוע היום ייבשר התקדמות דומה גם באיזורינו, כיוון שכולנו מחוייבים לשלום מקיף ואנחנו מייחלים לו ומקווים שהוא יהיה אבל לא רק באיזורינו אלא גם ברחבי העולם כולו, עולם שהוא ביתם של כל בני האדם כולם, אבל בעצם הוא כל כך קטן ויש צורך להתמודד עם בעיותיו ולפתור אותן למען האנושות ולמען העתיד. מעבר לחשש אתם רואים כאן מאחורינו את אילת ועקבה שבה חיינו במרוצת השנים בקירבה שכזאת, בשכנות שכזאת ולא היינו מסוגלים להושיט יד ולנגוע זה בזה, להיפגש, לבקר ולפתוח את פיסת התבל היפהפיה הזאת. לא עוד. אנחנו נושאים עינינו אל העתיד מעבר לנקודה זו באמון בנחישות דעת, בתקווה ובמחוייבות. אנחנו שרדנו את התקופה הקשה ואנו ראויים לכך שבני עמינו יהנו מן העתיד.

ברצוני להודות לכל ידידינו, לכל אורחינו הנכבדים אשר הצטרפו אלינו כאן היום הנציגים של הנשיא ילצין, ראש ממשלת רוסיה, שרי החוץ הנכבדים, בני דודנו הערבים ממולדתנו הערבית הגדולה, אורחינו מכל רחבי תבל, ידידינו, אני מקדם אתכם בברכה מקרב ליבי ירדנים וישראלים, כולכם ברגע יקר זה. יברככם האל.

ועד ישובי בקעת הירדן הודיע, כי אם לא ייקבעו לאלתר צעדים שיבטיחו את בטחון המתיישבים בבקעה, יאלצו תושבי הבקעה לפתוח בשורה של צעדים ופעולות שבין היתר לא יאפשרו כניסת אורחים המיועדים לירדן.

פיס צ'אנס

הגרלה מיום 26.10.94

♠	♥	♦	♣
Q	Q	8	9

קלינטון: המדבר העצום והענק הזה טומן בחובו ניצנים של חיים

המלך חוסיין, הנשיא וייצמן, ראש הממשלה רבין, ראש הממשלה אל־מג'אלי, נסיך הכתר חסן, שר החוץ פרס, שר החוץ קוזירוב, שר החוץ האמריקני, בני העם הירדני והישראלי ותודה מיוחדת לאלה, יש שם איזשהו חלק שמריע כל הזמן, לכם אנחנו מודים במיוחד.

בשחר שלום הדורות הזה, במקום עתיק יומין זה, שבו אנו מציינים את ההיסטוריה והגורל המשותף של הירדנים והישראלים, מקום שבו אנו מנתקים את שלשלאות העבר, אשר למשך שנים רבות מדי השאירו אתכם כבולים בכבלים של סבל. אנחנו רוצים להודות לאלה שעבדו למען השלום בעבר, אנחנו רוצים לציין את מאמציהם של מנהיגים אמיצים אשר ראו את הפצעתו של השחר החדש הזה בעוד החשיכה שורה עליהם. המדבר העצום והענק הזה טומן בחובו ניצנים של חיים והיום אנחנו רואים הוכחה מוחשית לכך, כי השלום בין ירדן לבין ישראל אינו עוד פאטה מורגנה או חזיון תעתועים, זהו השלום אמיתי אשר יכה כאן שורשים, אשר ישגשג ויפרח ויהפוך לעץ אשר יסוכך על הדורות הבאים.

היום אנו חולקים כבוד למלאכה המצויינת של שני מנהיגים אמיצים, מנהיגים אשר סיכנו הכל, כדי שילדיהם וילדי ילדיהם לעתיד לבוא לא יצטרכו לא להילחם ולא לפחוד יותר לעד. המלך חוסיין היום, במקום הצחיח הזה, אתה מפריח את זכרונו של האדם אשר לימד אותי לחפש שלום, סבך המלך עבדאללה.

כאשר הוא נרצח, לפני שנים רבות, הוא השאיר על כתפיך נטל עצום וחלום עצום. הוא חלם שיום יבוא ובו על שתי גדות הירדן הירדנים והיהודים יחיו בשלום זה עם זה. עד כמה נשאת בנטל הזה באומץ רב ועד כמה הגשמת את החזון הזה. ועתה, לאחר סכנה רבה כל־כך לאחר קשיים עצומים ורבים כל כך, אדוני הוד מעלתך המלך, הגיע היום שבו הגשמת הלכה למעשה את המורשת של סבך.

אדוני ראש הממשלה רבין, אותה הקדשת את חייך כולם למלחמה. נלחמת, ראשית, כדי לכונן ולייסד את מדינתך ואחר כך, במשך שנים רבות כל כך, כדי להגן עליה. כל חייך חשיבתך מסירותך ונחישותך ואומץ ליבך היו מסורים כולם להבטחתו של שלום צודק ובר־קיימא למען בני עמך. אתה העניקה לבני עמך את התקווה של החיים לאחר המצור ובמילים שבהן אתה בחרת נתת להם עתה את האתגר לרהט את המעון ולהפוך לבית. כגנרל אתה עמדת בראש מאבקים רבים, בראש מערכות וקרבות רבים, אבל אתה בעזרת כוח ואומץ ונחישות דעת, הובלת את דבר השלום וניצחת את הניצחון הגדול מכולם ואנחנו מצדיעים לך.

כפי שנאמר כבר קודם לכן, ההסכם הזה הוא תוצר של מעשה ידיהם של אנשים רבים, נסיך הכתר חסן ושר החוץ פרס יודעים יותר מכל אחד אחר מאיתנו שהשלום אינו צומח כך סתם. הוא דורש טיפוח הוא צמח שיש לטפח אותו, לטפל בתשומת־לב ובזהירות. אנו מצדיעים להתמדה שלהם ואנחנו מודים גם לעצתו הנבונה של שר החוץ כריסטופר. אנחנו כולנו מודים להם.

ואני רוצה לומר לבני העם הישראלי והעם הירדני – עתה מוטל עליכם להפוך את החלום הזה למציאות, להפוך את איזורי הספר הללו למולדת של כולם, להסיר את גדרות התיל להסיר את שדות המוקשים, לעזור לפצעי המלחמה להגליד, לפתוח את ליבותיכם לפתוח את מחשבותיכם, ההסכם אינו רק בבחינת מילים על פיסת נייר, מדובר בו בתחושות מדובר פה בפעולות מדובר פה במסירות. כוחות הטרור ינסו להוות מכשלה בדרככם. הם כבר מכוונים ומנסים לפגוע בתהליך השלום. אבל כל עוד נניח להם לפעול, הם לא יניחו לכם להביא את השלום לילדכם ולנכדיכם. אינכם יכולים, אל לנו ואף לא נניח להם להצליח במזימתם.

ארה"ב ניצבת כתף אל כתף עימכם מאז שהנשיא טרומן הכיר בישראל, אנחנו פעלנו למען שלום מקיף וכולל בין ישראל ושכנותיה ובשם כל בני העם האמריקני, לרבות מיליוני יהודים וערבים אמריקנים, שהיום הזה מסמל רבות למענם, אני מודה לכם על כך שנתתם אמון בארה"ב, אשר סייעה להגיע לרגע הזה. העם האמריקני מאוד גאה בהזדמנות שנפלה בחלקו.

ועתה, נניח למלאכת השגשוג לתת פרי. אנחנו רואים את המעבר הפתוח ובקרוב יבואו אנשים רבים מכל רחבי תבל לחלוק את פלאי המדינות שלכם. יהיה אפשר למצוא משאבים במדבר. אפשר להפיק מחצבים מן הים, אפשר להתפיל מים ולהשתמש בהם, כדי לגדל יבול בשדות, אנחנו צריכים להפוך חניתותינו למזמרות ואנחנו צריכים לדאוג לכך שיהיו כאן חיים, יהיה כאן שגשוג ופריחה, המדבר כפי שאמר ישעיה: "ישושון מדבר וציה ותפרח ערבה". כאן, ישתו בני שני העמים מים מאותם בארות ויחד יבצרו את הענבים מאותם גפנים. אנחנו רוצים להבטיח שאתם ותצליחו להציל את כל מה שניתן להציל ואתם תכבדו את אלה שנפלו בדרך. אתם תעקרו את האיבה מליבותיכם ואתם תנחילו לילדכם שלום לנצח נצחים.

הוד מעלתו, אדוני ראש הממשלה, כאן, בעמק הירדן, בבקעת הירדן, אתם גישרתם על הבקעה אשר הפרידה בין בני שני העמים שלכם, על השפע שהפריד בין שני העמים שלכם. האיזור הזה הוא הערש של שתי האמונות שלכם, אבל גם שלי ואני רוצה לומר ממקום זה מקום קדוש זה, יבורכו כל עושי השלום כי ירשו ארץ.

פרס: זהו שלום של אמהות

הוד מעלתו המלך חוסיין, נשיא ארה"ב, נשיא מדינת ישראל, ראש ממשלת ישראל יצחק רבין, ראש ממשלת ירדן אל־מג'אלי, עמיתי שרי החוץ, אורחים נכבדים גבירותי ורבותי.

בנוסף להבעת רחשי תודתי לנשיא ארה"ב, על תמיכתו המופלאה, למלך חוסיין על מנהיגותו היוצאת מן הכלל. אני אעשה משהו שאולי אינו מתאים לסדר היום ואומר כמה מילים בזכות אומץ הלב ונחישות הדעת של ראש הממשלה שלנו. אנחנו נולדנו כבנים לאברהם ועתה עלינו להפוך לאחים במשפחתו של אברהם. לא הולדתנו, אלא השקפה שלנו והציפיות שלנו צריכות להיות שונות. בין אדם לאדם אנחנו צריכים לדבר על אירוח ולא על היותנו בני ערובה והרשו לי לומר, אנחנו צריכים להתפלל גם זה למען זה. אין מדובר רק בשלום של האמיצים כפי שהוא מכונה, הרשו לי להוסיף ולומר שזהו שלום של האימהות. האימהות עם ילדיהם, גם אלה שנולדו וגם אלה שעדיין לא נולדו, שלום להיום ושלום למחר.

אני רואה כאן גם כן את המדבר. הטבע עשה אותו חום ואילו המדע יהפוך אותו לירוק. המלחמה המיתה אותו והשלום יפיח בו רוח־חיים ואנו נראה נוף חדש לחלוטין, גם אני וגם שכנינו מעבר לגבול. זוהי הפעם השלישית שאנחנו נוקטים צעדים בדרכנו קדימה לקראת השלום. אין זה עדיין סוף הדרך, אני מקווה שמה שהתרחש היום במנהיגותם הנפלאה של המלך חוסיין ויצחק רבין, הדברים הללו ימשיכו, יתמידו ללא הרף עד שכל המזרח התיכון כולו יהיה איזור של שלום, שגשוג והבטחה.

אנא אל תשכחו שאני שר החוץ ועל כן אנצל הזדמנות זאת, כדי להודות לידידנו שר החוץ של מצרים, אשר היתה הראשונה לחתום איתנו שלום ואשר מאז ומתמיד תמכה בשלום. הייתי רוצה להודות לשרי החוץ של מדינות אירופה, לד"ר קינקל, אשר מייצג אותם היום, על תמיכתם המתמדת ועל מאמציהם להפוך את השלום הזה לא רק לעניין של מדיניות, אלא גם לסוגיה הטומנת בחובה מציאות של ממש.

תודה לכולכם, אני רוצה להודות גם לארה"ב, על תמיכתה המבורכת, רק האל שלח תמיכה שכזאת, מעולם לא תמכה מדינה במדינה אחרת הזקוקה לשלום כפי שעשתה זאת ארה"ב לגבי שתי המדינות שלנו. לעונג רב הוא לי לראות את ארה"ב ורוסיה משתפות פעולה, לא תמיד היה זה כך במזרח התיכון. זוהי תוספת חדשה ומבורכת, אנחנו מקדמים אותה בברכה מקרב ליבנו, אנו רואים כאן במחיצתנו עוד כמה וכמה מועמדים לשלום. ברוכים הבאים למועדון ואתם יודעים שככל שתקדימו להשכין שלום בינינו לביניכם, כן ייטב.

גבירותי ורבותי יום גדול הוא זה, תקווה גדולה, אירוע מרגש לרבים מאיתנו, אשר חלמו על היום הזה והנה חלומם הפך למציאות. אין מדובר רק בקץ המלחמה, מדובר פה בפתיחתו של עידן חדש של שיתוף פעולה, הבה נחלום יחדיו, יש לנו את האישור לעשות זאת – תודה.

בורסן ניהול קרנות (1993) בע"מ

הודעה בענין שינוי שכר שנתי של מנהל הקרן

בורסן גמישה קרן נאמנות

1. מנהל הקרן שבנדון מודיע כי החל מיום 2.11.94 יהיה שכרו השנתי שווה ל־3% מהשווי השנתי הממוצע של נכסי הקרן, בניכוי התחייבויותיה, כפי שמחושב למטרת קביעת מחיר היחידה.
2. עד ליום 1.11.94 יהיה שכרו השנתי של מנהל הקרן שווה ל־2% משווי נכסי הקרן כאמור לעיל.
3. שינוי השכר הינו בהתאם לשכר שנקבע בהסכם הקרן מיום 3.11.93.

מנהל הקרן: בורסן ניהול קרנות (1993) בע"מ

صكدا من الاهل

ברית הגנה בין ישראל לירדן

האם תיחתם ברית הגנה בין ישראל לירדן בעקבות הסכם השלום שנחתם אתמול בערבה? יש המעלים רעיון כזה, שעשוי להתרחש בתוקף הנסיבות. הסעיפים הבטחוניים בהסכם מרמזים על כך, ולפיהם שתי המדינות יימנעו מאיום או שימוש בכוח, זו נגד זו, ויאסר עליהן להכניס כוחות זרים לשטחן בלי התייעצות והסכמה של המדינה השנייה. הודות להסכם זה ישראל תמלא תפקיד מרתיע נגד מדינות המסכנות את בטחון ירדן.

בשעתו הסכימה ישראל שחיל האוויר הבריטי יטוס מעל שטחה בנתיב, שנחלצו להגנת המשטר האשמי. והיו מקרים של שיתוף פעולה ישראלי-ירדני להצלת המשטר של חוסיין. בשנת 1960 הטמינו סוכנים סוריים פצצה שהייתה מכוונת נגד המלך, אך חיסלה את ראש ממשלתו, האזה אלמג'אלי. חוסיין הגיב

יומן במדינה
מאת יעקב [illegible]

במשלוח כוחות לגבול הסורי. במקביל הוא פנה לישראל וביקש שיובטח לו כי המצב הזה לא ינוצל נגדו. הבקשה הוגשה באמצעות חיים הרצוג, שהיה באותו זמן ראש אמ"ן. בן גוריון אישר את המדיניות הזו.

בחודש ספטמבר 1970 נחלצה ישראל להצלת המשטר האשמי, על פי בקשה של המלך חוסיין ושל הנשיא ניקסון, לאחר שטור שריון סורי פלש לירדן לחוש לעזרת הפלשתינאים, שנלחמו נגד צבאו של חוסיין בתוך ירדן. צה"ל התייצב לאורך הגבול והודיע שאם טור השריון הסורי לא יצא מירדן, הוא יכנס לשם. האיום פעל. הצבא הסורי נסוג מירדן. כך ניצל משטרו של חוסיין מידי סוריה.

מאז 1970 נוצר הסכם הגנה לא פורמלי בין שתי המדינות. ירדן יכלה לבטוח בישראל, שלא תרשה לשום גורם זר להשתלט על ירדן.

חוסיין שילם בתמורה לישראל, כאשר גילה לגולדה מאיר ע"ה, את העומד להתרחש בערב מלחמת יום הכיפורים. אלא שגולדה התרשמה שיש כאן תכסיס, כדי לאלץ את ישראל לוותר ולסגת מסיני ומרמת הגולן. למעשה, היה זה אות אזהרה ששלח חוסיין לישראל, משום שגם הוא לא היה מעוניין בנצחון סורי או מצרי, מטעמים ונימוקים משלו.

הסכם הגנה כזה יהיה מנוגד להסכם ההגנה הבינערבי, במסגרת הליגה הערבית. אבל היה כבר תקדים כזה בהסכם השלום עם מצרים. ישראל דרשה במו"מ בקמפ-דייוויד שייאמר בהסכם, שהסכם זה עדיף על פני כל הסכם אחר. מצרים סירבה משום שהיה לה גם הסכם הגנה עם סוריה. הפתרון למשבר זה נמצא בחילופי איגרות בין נשיא ארה"ב לראש ממשלת ישראל ולנשיא מצרים. בהסכם עם ירדן יש סעיף האוסר הכנסת כוחות זרים ועויינים לירדן או לישראל.

מרחק גדול עברה ירדן מאז הזדהותה עם הרעיונות הלאומניים של גמאל עבדול נאצר המצרי ועד היום כשהיא חותמת הסכם שלום עם ישראל. הסכם זה משמעותו בדיעבד גם הגנה על ירדן מפני התקפות מבחוץ משום שכל גורם עויין ידע שאיום כזה יסוכל על ידי ישראל.

האם לנהל מו"מ עם החמאס?

פיגועי הטרור האחרונים של ה"חמאס" מביאים אותנו לדיון בשאלה יסודית: האם יש מקום לנהל מו"מ עם ה"חמאס", במציאות התברר שאין אפשרות לנהל מו"מ עם ה"חמאס", משום שמדובר בקנאים איסלמיים, שמוכנים למעשי התאבדות והם רואים בכל מו"מ מעין כניעה. הכבוד והקנאות עולים על ערך החיים, שכן הם מאמינים שיכנסו מיד לגן עדן לאחר מותם.

אולם עשוי להגיע הרגע שהחמאס – לפחות הזרוע הפוליטית – ירצו להשתלב במערכת הממשל העצמי הפלשתיני. מנהיגי החמאס יציעו הידברות עם ישראל. מה עלינו לעשות במצב כזה? האם לסרב לנהל עמם מו"מ, עם אש"ף?

ההיגיון אומר, שאם אנחנו מנהלים מו"מ עם אש"ף, שידי מנהיגיו מגואלות בדם יהודי, הרי שעלינו לנהל מו"מ גם עם החמאס. סבורני, שאילו החוטפים של נחשון וקסמן הי"ד היו מציעים מו"מ באחד השלבים של ההתקפה על הבית בביר נבאללה, בוודאי שהיינו מנהלים עמם מו"מ למען הצלת חיי החטוף. אך הם סירבו להיכנע, גם כאשר ידעו שאין להם סיכוי להישאר בחיים.

מו"מ עם הזרוע הפוליטית של החמאס דומה למו"מ עם אש"ף, ללא הבדל גדול. גם האמנה של אש"ף עוסקת במחיקת ישראל מעל המפה, והיא לא שונתה עד היום.

אש"ף מוכן לשתף את מנהיגי החמאס בבחירות לרשות האוטונומית, מתוך רצון לרסן אותם. אך ישראל מסרבת בטענה שהם אינם מכירים בהסכם אוסלו.

מה שקרה למעשה אחרי הסכם אוסלו הוא שהחמאס קיבל על עצמו את התפקיד של אש"ף בשטח הטרור, ומנהיגי אש"ף מנהלים את המאבק נגד ישראל בשטח המדיני. יש להניח שבתחילה הסכים ערפאת להסדר כזה, אך בהמשך נוכח שהסדר כזה בינו לבין החמאס רק מזיק לו בסופו של דבר ופוגע בהסכם אוסלו.

יגיע הזמן שישראל תצטרך להכריע, האם להיכנס למשא ומתן עם החמאס. אך בשלב זה נראה שהחמאס אינו פרטנר למו"מ.

שיחת היום

עם המזרחן ד"ר יורם מיטל, עם אוניברסיטת חיפה

האופוזיציה לשלום בירדן מצויה גם בתוך השדה הפוליטי

עדיין מהדהדים באוזנינו דברים שאמר לכתב הטלוויזיה הישראלית דובר אחד מתוך הפלגים השונים בתנועה האיסלאמית בתוך ירדן; אנחנו לא רוצים אתכם פה.

הנציגים שלו – בדמות האחים המוסלמים – יושבים גם בפרלמנט.

האם חוסיין מותיר אחריו עם חתימת הסכם השלום אופוזיציה לוחמת? – שאלנו את המזרחן ד"ר יורם מיטל, אוניברסיטת חיפה.

ת. בירדן קיימת אופוזיציה לשלום בעלת גוונים שונים, שהדומיננטית היא "האחים המוסלמים". אופוזיציה זו מצויה גם בתוך השדה הפוליטי. המפלגה הזו משתתפת בבחירות, ומיוצגת בפרלמנט בסדרי גודל משמעותיים, בין 20% ל-40%. אופוזיציה זו משתקפת בוודאי גם בתחומים חברתיים רבים. לאופוזיציה זו יש ביקורת עקרונית נגד התהליך והיא חריפה מבחינת הביטויים שלה. ביקורת זו נשמעת חזק מאוד בירדן.

האם נשקפת מכאן סכנה למשטר?

ת. כפי שהיא מיוצגת בשנים האחרונות במשטר עצמו – לא נשקפת סכנה למשטר. סכנה לגבי אישיות מסויימת – אין לדעת. יש אצלנו נטייה להפשטה כזו שאנחנו רואים את המשטר כולו בצלמו ובדמותו של המלך חוסיין.

המלך חוסיין הצליח לתמרן את הקבוצות האיסלמיות בתוך ירדן גם מבחינה פוליטית. היו שנים שבהן הצר את מהלכיהן, והן לא זכו לעשות ככל העולה על רוחן מבחינה פוליטית. אני סבור שנראה בעתיד יותר מהלכים של המשטר שמצירים את צעדיהן של הקבוצות האיסלמיות. את הקווים המשטר יקבע.

ש. האם הסכם השלום הזה יציב מבחינה פנימית?

ת. התמיכה בו מבחינה פנימית שנויה במחלוקת. הסיבה לכך בעיקר במתח הפנימי הקבוע, שקיים בין המשטר האשמי הירדני לבין הפלשתינים, גם אלה החיים בגדה המערבית. הפלשתינים, גם אלה החיים בירדן והם מהווים חלק גדול באוכלוסיה הירדנית, חלקם חיים בתחושה שהם עלולים לשלם את מחיר השלום בין ירדן לישראל. ההסכם היום נתפס ע"י סקטורים בחברה הפלשתינית עם חשש גדול מאוד, שאולי ישראל תאט כעת את התקדמות ביישום ההסכמים עם הפלשתינים. אולי ישראל תבקש לייצב את יחסיה האזוריים בעיקר עם ירדן, וזה עלול לסכן אינטרסים פלשתינים.

ההסכם נראה מבחינת הירדנים כהסכם מאוזן וכהסכם שיכול להבטיח יחסים יציבים של שלום. אבל כיצד יתפתחו הדברים ומה יהיו יחסי השלום – ימים יגידו.

ש. התנועה האיסלאמית, על פלגיה, פועלת באופן חופשי וגלוי בתוך ירדן נגד ישראל – האם פתיחת הגבולות בין שתי המדינות לא תסבך את ישראל?

ת. אני סבור להיפך. בהסכם הזה ישנם סעיפים שבמידה שיושמו, מבטיחים לישראל עמדה טובה יותר ביחס לגורמים, כמו החמאס, שיש להם נוכחות בירדן (וחלק מההנהגה של החמאס נמצאת בירדן). לדעתי, הגבולות הפתוחים לא יהוו סכנה. ובכלל, ראוי לזכור שבמשך הרבה מאוד שנים שומרים על גבול יחסית שקט.

ש. האם חוסיין יוכל לעמוד בתנאי ההסכם שלא לאפשר בירדן הסתה ועידוד נגד ישראל?

ת. כן. וזאת בעיקר בגלל אישיותו. חוסיין הוא אדם מאוד מנוסה. השליט הוותיק ביותר בעולם. והוא מבין שהגורמים שמבקשים לחבל בתהליך פועלים גם נגד אינטרסים מאוד חשובים לירדן. הוא יעשה מאמץ גדול לעמוד בהתחייבויותיו. ירדן עשתה את המהלך הזה כמהלך אסטרטגי, שמבטא תפנית מהותית, ולא מהלך טקטי שנועד לשרת מטרה מוגבלת בזמן ובמהות.

שולמית מוסטיק

ימי החול שאחרי החג

עיני כל העולם היו נשואות אתמול בצהרים אל הערבה, שם נחתם הסכם השלום בין ישראל לירדן. היה זה מעמד מתוכנן בקפידה, שהיתה בו חלוקת תפקידים מדוקדקת בין שתי המדינות. הנואמים בטקס הדגישו את אופיו המיוחד של המקום. הערבה הצחיחה – והרוח המדברית והאבק שנישא בחלל האוויר בעת חתימת ההסכם המחישו זאת.

אך המדבר שימש בדברי הנואמים גם כסמל. כך, למשל, ראש הממשלה, יצחק רבין, השמיע דימויים בין הערבה הצחיחה ליחסי שתי המדינות עד כה והביע תקוה גדולה לעתיד. חוסיין מלך ירדן אמר כי מעתה ניתן יהיה לקרוא למקום זה "עמק השלום" ואת המעמד אתמול הגדיר "דף חדש בספר האור". ואילו נשיא ארה"ב, ביל קלינטון, ציטט את הפסוק "ישושום מדבר וציה ותגל ערבה", ואמר כי בהסכם מנותקים את שלשלאות העבר שקשרו בכבלים של סבל.

כל הטקסט המרשים הזה וכל המלים המכונפות תנשאות התקוה שהושמעו בו לא יכלו שלא לעורר התרגשות, גם אם בעצם נחתם אתמול הסכם שלום עם מדינה שבמשך שנים רבות כמעט לא חשנו כי אנו נמצאים במצב מלחמה איתה. בתחומים שונים היה שלום דה-פקטו, וההסכם אתמול נחתם אחרי דיונים שהתנהלו בקצב מואץ. משעה שירד המלך חוסיין מעל הגדר, עליה ישב שנים כה רבות, ברור היה כי הסכם השלום עומד אחרי כותלנו, והוא יגיע תוך זמן קצר.

לא כל הסכם עובר חבלי לידה קלים כאלה. בעוד בערבה נשמעת בשורת השלום, נמשכת הפעילות המדינית בערוצים נוספים, וקטיושות נחתו אתמול באצבע הגליל. נשיא ארה"ב, ביל קלינטון, בא לטקס בערבה הישר מקהיר, שם נפגש עם נשיא מצרים, חוסני מובארק, וראש אש"ף, יאסר ערפאת. הנשיא קלינטון אמר במסיבת עתונאים בקהיר כי ארה"ב ממשיכה להיות מחוייבת למען שלום כולל במזרח התיכון, והוא ומובארק דיברו על שילובה של סוריה בתהליך. אמנם המלך חוסיין אמר כי לנשיא אסד אין זכות למתוח ביקורת על הסכם השלום בין ישראל לירדן, אך ברור שנשיא סוריה יעשה הכול כדי שבהסכם שייחתם בין ארצו לבין ישראל תיכלל נסיגה כוללת מרמת הגולן, בשלבים ותוך קביעת אמצעי ביטחון והרתעה כאלה או אחרים. קלינטון בוודאי יסחט ממנו היום בדמשק מלים בדבר מחוייבותו לשלום וכו', אך מבחינת ישראל השאלה היא כמובן במה כרוך הדבר. יש הרגשה כי רוב הדברים כבר סוכמו פחות או יותר, וישראל מוכנה להחזרת רמת הגולן – כולה או חלקה המכריע – לשלטון סורי. אך בינתיים אסד אינו עושה חיים קלים לישראל ואין הוא מוכן לוויתור כלשהו, אפילו לפי דרישותיה המינימליסטיות של ישראל. אמנם, שמענו הערכות לפיהן ייתכן הסכם עם סוריה עוד בשנת 1994, אך נראה שיהיה צורך בעוד חודשים לא מעטים. בערוץ הישראלי-סורי יש עדיין קשיים ומוקשים רבים, למרות הלחץ של ארה"ב על אסד לסגת מן עמדתו. ירי הקטיושות של ה"חיזבאללה" לעבר יישובי הצפון שעה קלה לפני הטקס בערבה – יש בו כדי להמחיש זאת.

ומן העבר השני – רב המרצחים, יאסר ערפאת, עוד יאכיל אותנו מרורים. שלשום הוא הביע את זעמו על כך שירדן מקבלת שליטה על המקומות המקודשים למוסלמים במזרח ירושלים. אך הבעיה אצלו אינה מי יהיה אחראי על הר הבית, אלא ירושלים בכלל. בנאום תוקפני לפני סטודנטים בעזה אמר כי ירושלים תהיה בירת המדינה הפלשתינית גם אם ישראל וירדן יסרבו לכך. "ירושלים היא בירת מדינת פלשתין, אם ירצו בכך האם לאו, ואם זה לא ימצא חן בעיני ישראל וירדן הן יכולות לשתות את מי עזה", אמר. המומחים לשפה הערבית ולאוצר הדימויים והפתגמים של ערפאת, בוודאי יסבירו את אמרת הכנף הזו, אך מה שברור הוא, שראש אש"ף אינו משתכנע מהצהרות ממשלת ישראל בעניין מעמדה של ירושלים. ובקול ניחר קרא לפני הסטודנטים "ברוח ובדם נפדה את אל קודס (ירושלים)", וההמון המשולהב לא הסתפק בכך וזעק: "ברוח ובדם נפדה את פלשתין".

אתמול התקיימה ביהודה ושומרון ובמזרח ירושלים שביתה כללית נגד ההסכם בין ישראל לירדן. השביתה נערכה לפי קריאת ה"פתח" וה"חמאס" כאחד. יש להם עניין משותף בנושא ניהול המקומות המקודשים בירושלים, אך הוא גולש הרבה מעבר לכך. בכל אופן, אש"ף לא יסתפק באוטונומיה – הוא חותר למדינה פלשתינית שבירתה ירושלים.

הנאום רצוף האיומים של ערפאת, שלשום בעזה, צריך לעמוד לנגד עיניהם של מעצבי המדיניות בישראל. אין אלה רק דברים של מי שנפשו מרה עליו על שההסכם בין ישראל לירדן קיפח אותו.

יצחק רבין פתח את דבריו אתמול במלים "חג שמח". אך אחרי החג מגיעים ימי החולין האפורים – והעבודה בהם קשה ודורשת הרבה תבונה, שיקול דעת, סבלנות ועמידה על עקרונות.

יו"ש

פגזים של שלום

שיתוף המעולה התיאום בין ישראל וירדן ניכר בכל שלבי טקס החתימה על הסכם השלום אתמול בערבה. שתי סוללות תותחים של צבאות ישראל וירדן ירו 21 מטחי כבוד בעת נגינת ההמנונים.
(צילום: איי.אף.פי.)

"שלום של אמיצים"

מאת יוסף דור

ישב לו אדם ליד שולחן הכתיבה כשמוחו רוחש רעיונות ומחשבות בתחום ההגותי, הערכי, המוסרי והציבורי ומנסה להתייחס אליהן ולהגיע ואף להשיג השגותיו – אולם, אילוצי הזמן מחזירים אותו אל אירועי היום-יום והעט מסרב להעלות על הכתב את הגיגיו ומושך אותו הלאה הלאה עד שנכנע לתוצאה.

כאשר ברקע משמיעים קרייני התקשורת פיסומי מילים ומעיפים להלל סברות כרס ומטבעות לשון המתייחסות לאירועי היום מתעכבת המחשבה על אחת מאותן מטבעות לשון הנפוצה בימים האחרונים ושואלת: "שלום של אמיצים" – האמנם?

קולומבוס בן זמננו

האגדה מספרת שלפני מאות בשנים, כאשר התחיל קולומבוס מסמרר מסע הדילוגים / ניבא לאינדיאנים של העולם החדש, שהם וצאצאיהם יהיו יורשי המדלגים. / ונתקיימה הנבואה – כי מוטעדת מדריד הבירה, של אותה "ספרד" הכוזבה לשמצה / כריסטופר חדש, קולומבוס בן זמננו – התחיל מסע דילוגים לכבוש עולם בסערה. / מסע מתוכנן ומתואם לפרטיו – על פי המזמנה ובברכת אנ"ש / לגלות ולסייע לאינדיאנים שלנו, לנתוץ ישן ולהקים "מזרח תיכון חדש". / בו לא ישא עוד גוי אל גוי חרב, לא קרדומים, לא קשתות וחיצים / כי אם בקבוקי תבערה תוצרת עזה, מכוניות ממולכדות, סכינים ורימונים / והשרצים בני דם ובני חמאס מן הגדה, מצויידים לעת מצוא במכוני אבנים. / ובעוד שרי ממשלתנו מעשנים בתאווה – מקטרת השלום – "שלום של אמיצים" / מננה המכשף יאסר את הרוצחים בשבט, בגינוי המסורתי "אחי הלוחמים"... / ומוסיף שגיבורי ג'יהאד אזוראיים, מרגים בפעולה ואינם נתפסים / כי מובטחת להם קבורה עם מסתי הכבוד, כיאה לגיבורי "השלום של אמיצים". / וממשיך כריסטופר לדלג בקודמיו, בין שמיים וארץ באוניות רפאים / והאינדיאנים בינתיים מציינים כאן חורשות ויורדים במדרדור על עוברים ושבים / הטרור משתולל, דוקרים יהודים, משליכים בקבוקי תבערה – אבנים / ו"השמאל" מתוסכל שביהודה ושומרון, עדיין מתהלכים מתנחלים העושים / ועל שטרם עצרו כל "נאמני ישראל", המטילים דופי בסיסמא "שלום של אמיצים" / כשהיושבים על הגדר צובים מחיר התמיכה וממשיכים למלא בחזון "הבסיס"...

באוצר, מבוכה על בזבוזי הכספים, לקליטת עולים זקנים, נכים מיותרים / במקום להעביר את המיסים שלי שלך, לקליטת שוטרי אש"ף "בנים הגונים"... / ויפה הנפש ש"דיבוק הנסיגה מהשטחים", רוחות, תוסס ופורץ מקרבם / שעדיין מאמינים שארץ ישראל היא סתם עוד "נקודונת" על מפת העולם / מריצים במרוץ המדלגים במירוץ שעלולים להביא חלילה לאסון לאבדן / כשהמדלג בדילוגיו ימסור בשם שלומיו – יהודה ושומרון ורמת הגולן / ומי ערב שהעיר שחוברה לה יחדיו לא נמכרה כבר לאויבינו מזמן? / כלום לא רמז פארוק א שארע בראיון האומלל, שמסמך הכניעה הנסיגה כבר מוכן? / ואם חושב מישהו שהארץ תשקט כי הפלסטיקאים המציאו את "שלום האמיצים" / יאזין לחדשות על אירועי היום יום ויקשיב לזעקת הנרצחים והפצועים / – עוד מהדהדים בירושלים הדי היריות וכמדרחוב לא יבשו עוד כתמי הדם / וילד יהודי, משושת המולדת, נחטף ונרצח בידי חלאות – האדם / אמרנו: אסון, בכינו וזעקנו – שידידה זה אחרון שיבוא כבר הסוף / עודנו מספידים ילד חף מפשע – ושוב טבח – והפעם, בכיכר דיזנגוף. / ובארץ שריפה ובתל-אביב בוערים עשרים ושניים לפידים יהודיים / ומקבלי "פרס נובל" שתו עיניהם. מראות איך נראה "השלום בין אמיצים"... / כי חוטפי נחשון וקסמן ורוצחי הי"ד קרובית, רצחו עמם יחד את כל הסיכויים / שעוד יהיה מי-בעם שישכיל להאמין שהסכמים עם הרצחים הוא "שלום אמיצים".

רבותי המלומדים, המוסר ההוטנטוטי מבוסס על כלל עתיק יומין וקדום / שלי, הוא שלי – ושלך, הוא שלי והפירוש המעשי הוא: "הכל, או לא כלום"...

קולומבוס בן זמננו – שבברכת אנ"ש / גילה בדילוגיו "מזרח תיכון חדש" ממשיך בכל ה"מרץ" מסע הדילוגים / "שוטי הכפר" קוראים לזה: "שלום של אמיצים".

הארות כלכליות

מאת מ. בר-טור

ההסכם עם ירדן והאינטרסים הכלכליים

עוד לפני טקס החתימה על הסכם השלום עם ירדן, ושורת הטקסים והאירועים שנלוו אליו, שוב החלו הדיבורים אודות ההשפעה הגדולה לחיוב שתהיה להסכם בתחום הכלכלי. שוב נשלפו אותם תסריטים שדיברו על השוק המשותף האזורי והוכרו תבניות גרנדיוזיות בתחומי המים, התיירות, ועוד.

בעוד שבאוצר הישראלי יש מי שמדברים גדולות בהשפעה החיובית שתהיה לחתימת ההסכם עם ירדן על כלכלת האיזור, הרי הקולות הנשמעים מן הצד הירדני מנמיכים ציפיות. בחינה מדוקדקת של הפוטנציאל הכלכלי הטמון במשק הירדני לעומת המשק הישראלי יצביע על כך כי הנמכת הציפיות מוצדקת.

המשק הירדני קטן בהרבה מזה של ישראל. רוב התעשייה שם אינה דווקא זו המבוססת על טכנולוגיה מתוחכמת. בירדן יש ייצור של אשלג אבל לא בהיקף המקביל לזה של מפעלי ים המלח של ישראל. לירדנים נמל ים אחד בלבד. נתוני הבסיס האלה ואחרים מצביעים אפילו בבחינה שטחית כי התכניות רבות ההשקעה וההיקף עוד רחוקות מאפשרות ביצוע. בשלב הראשון נראה כי תעשיית התיירות של ירדן תוכל ליהנות מתוצאות חתימת הסכם השלום. סוכני נסיעות בחו"ל יוכלו למכור חבילות סיור הכוללות את ישראל וירדן ומי שתיהנה מכך יותר תהיה תעשיית התיירות הירדנית. לבד מזאת המהפך הכלכלי באיזור יצטרך להמתין.

אפילו ההשפעה הכלכלית של ההסכם על המשק הישראלי תהיה קטנה. כבר התפתחה במימסד הכלכלי הישראלי "מלחמת יהודים" קטנה בין משרד האוצר ומשרד התמ"ס. כל אחד מהמשרדים הללו מעוניין להוביל את הקשר הכלכלי עם ירדן. משרד התמ"ס אינו מעוניין בפתיחה מיידית ומלאה של השוק הישראלי בפני התעשייה הירדנית. התמ"ס טוען כי יש להקפיד על הדדיות ולפתוח את השוק הישראלי רק בהדרגה. האוצר בעד הסרת מעצורים ומגבלות באופן מהיר יותר. התאחדות התעשיינים, איך לא, מצדדת בעמדת התמ"ס. לשכת המסחר עדיין לא הביעה כל עמדה בנושא אבל לא קשה לנחש אותה. הרי כבר נאמר והוכח לא פעם כי התפיסה הכלכלית מושפעת פעמים הרבה גם מאינטרס סקטוריאלי כזה או אחר.

* * *

תקציב המדינה "מאבד גובה"

יום הגשת תקציב המדינה לקריאה ראשונה בכנסת נחשב היה עד לפני כמה שנים לאירוע לאומי. במליאת הכנסת שררה אווירה חגיגית בעת ששר האוצר עלה לדוכן הנואמים. היתה דריכות לשמוע את דבריו. התקשורת הקדישה לנושא כמעט תמיד כותרת ראשית.

השנה נדחק האירוע ממרכז סדר היום הציבורי-תקשורתי לכיוון השוליים. בכנסת הקדימו לו דיון בהצעות אי אמון בממשלה. משרדי הממשלה המרכזיים עסוקים בטקס חתימת ההסכם עם ירדן ומיד לאחריו המופע הכלכלי הגדול הנקרא "ועידת קזבלנקה", שחלק גדול מהשרים ירצו להראות בו גם אם תרומתם הממשית תהיה קטנה. ובכל זאת כמסגרת כספית מתוכננת לפעילות הממשלה יש חשיבות לתקציב ונספחיו.

בזמנו שימש המסמך הקרוי "תקציב המדינה" גם ל"תעודת הזהות הכלכלית" של מדיניות הממשלה. כרגע אפילו נתוני ההוצאה המוכנסה בתקציב הם לא יותר מאשר סדרי גודל מחייבים להלכה.

לתקציב מצורף תיאור המדיניות הכלכלית ויעדיה. האוצר לא הצטיין אף פעם בתחזיותיו הכלכליות. אולם ביצועיו בשנה שחלפה תרמו לשחיקה גדולה באמינות העריכתית. אם יעד האינפלציה אשתקד היה 8% והשנה, עד כה, הקצב הוא בשיעור כפול; אם התחזית לגבי הייצור והיצוא אשתקד התבררה כשאיפה שאין בינה ובין ההתפתחויות בשטח שום קשר; אם הגרעון במאזן התשלומים מזנק וחולף על פני כל הערכה מלומדת של כלכלני הממשלה – מה אם כך התועלת שיש בהעמדת תחזית חדשה לשנת התקציב 1995?

חרף הדיבורים האופטימיים על מצבו הטוב של המשק יודעים היטב באוצר ובבנק ישראל כי השנה האחרונה, במיוחד המחצית השנייה שלה, לא היתה מוצלחת במיוחד, בלשון המעטה, אף שעדיין ישנם סימנים ואינדיקטורים כלכליים חיוביים. זו כנראה הסיבה שמנעה לנסיון לשוות ליום הגשת התקציב אופי "חגיגי" – "החלפת" השבוע האשמות בין האוצר ובנק ישראל בשאלה: מי אחראי. באוצר מאשימים בהידרדרות שחלה בנושא האינפלציה את המדיניות המוניטרית המרחיבה שננקטה ע"י בנק ישראל במחצית הראשונה של 1994. בבנק המרכזי אומרים: נכון, היתה השפעה שלילית אבל הבנק נאבק בחודשים האחרונים בעקביות להפעלת ריסון. המדיניות המוניטרית לבדה אינה יכולה לפתור את הבעיה והממשלה נדרשת לפעול.

שר האוצר ונגיד בנק ישראל יודעים היטב כי השנה הקרובה תהיה מבחנית לגבי מעמדם, כ"מובילי המשק" ברמה הלאומית. בנושא הזה לא יועילו תחזיות "התקציב הלאומי". מה שיקבע תהיינה ההתפתחויות בשטח.

* * *

בשביל מה יש הסתדרות

הידיעה התורנית האחרונה, בדבר מחדלי ההנהגה הקודמת של ההסתדרות, עסקה בשיעבוד שהטילו גזבר ההסתדרות הקודם ועוזרו על כספי קרן השביתה המרכזית של ההסתדרות. השניים שיעבדו בחתימתם מיליוני שקלים שנצברו בקרן לטובת בנק אוצר החייל תמורת הלוואות שנתנו למוסדות ההסתדרות. לא היה דיון מסודר וגלוי שהסמיך את השניים לבצע את השיעבוד. קודם לכן פורסם כי הנהגת ההסתדרות הקודמת הטילה איסור על פירסום דו"חות ביקורת שחשפו ליקויים קשים באופן הניהול של חברת הביטוח ההסתדרותית "הסנה". נגנזו גם דו"חות ביקורת על שורה שלמה של מוסדות בבעלות ההסתדרות. אח"כ התברר כי בכל אחד מהדו"חות הללו, שפרסומם נמנע, היו כלולים גילויים בדבר חריגות וליקויים חמורים בניהול.

בתקשורת הוסבר כי ההנהגה הקודמת של ההסתדרות חששה מפרסום הממצאים הקשים ולכן הטילה עליהם איפול. חברת "הסנה" כוסה, התמוטטה. מוסדות אחרים, שהביקורת חשפה את מחדלי הניהול בהם, עומדים כיום בפני קריסה.

מאז הבחירות להסתדרות ונצחונו של חיים רמון לא עובר כמעט יום בלי שאנשי הסיעה המנצחת יורידו לתקשורת מידע בדבר מחדלי ההנהגה הקודמת, נהגיה הפסולים, ניהולה הכושל ו"החיים הטובים" שראשיה ניהלו על חשבון הציבור.

הרושם המתקבל הוא שההנהגה החדשה מעסיקה יותר מיחצ"ן אחד שתפקידו לברור מתוך שפע המידע שנפל לידיה, לאחר כניסתה המהירה במחוזות, את "הגימיקים" בדבר מחדלי המשטר ההסתדרותי הקודם ולהקיפם ציבורית. יש הצדקה לפעילות מסוג זה גם אם אפשר לחלוק לעיתים על סגנונה. האינטרס של כל הנהגה חדשה הוא קודם כל להצביע על מחדלי מי שקדמו לה. מצד אחד יש בזה משום "ניקוי אורוות" וזיוני, ומצד שני ככל שנקודת ההתחלה של "החיים החדשים בהסתדרות" תוצג כנמוכה יותר כך גם יפחתו הציפיות להישגים גדולים ממנה בזמן הקרוב.

הבעיה היא כי הענין והזעם המתעוררים לאחר הגילויים הראשונים מפנים את מקומם, לאחר תקופה, לשאלה: ומה הלאה. בנושא זה מספקים חיים רמון ואנשיו תשובות מלוליות בלבד. אנשי "החיים החדשים בהסתדרות" מבטיחים לעשות שם "סדר חדש". הם מדברים על קיצוץ תקציבי מכאיב ועל השתחררות מפעילויות שאין להסתדרות כארגון עובדים מה לחפש בהן.

בשיחות שהם מנהלים עם האוצר להבטחת קיומה של קופת חולים בולטות הדרישות לקבלת כספים נוספים להבטחת קיומה של הקופה. בכל פעם שמעלים בממשלה דרישה לתרומה ממשית להסדר של ההסתדרות, מוצאת את דרכה לתקשורת כותרת גדולה בדבר היקף הגרעון ומחדלי הניהול של הנהגת ההסתדרות הקודמת.

הדיסאואל הזה חוזר על עצמו גם בצמוד לפרסום תכניות סיעת "רם", לפיטורי עובדים בוועד הפועל. לא צריך לקנא בהנהגה החדשה של ההסתדרות. קודמיהם בתפקיד לא הקלו עליהם את המלאכה

(המשך בעמוד 4)

רבין המחנך

כן, אז גם הילדים והנכדים שלכם לא למדו יותר מדי אתמול, ביום חתימת השלום עם ירדן, כמו המוטל בתי הצעירה? האם גם הם אמרו לכם על הבוקר: "היום לא יבחנו שאלות... בית... כי לומדים שלום ועל זה אין שיעורים".

כשהאזנתי לעצתו הפדגוגית של ראש ממשלתנו התגלה לי נועז יותר ויומרני יותר מכפי שהאמנתי אפילו עליו. נכון שיש לנו את רבין כשר הדתות ואת רבין כשר הפנים ואת רבין כשר ביטחון, חוץ מה"תפקידון" שהוא ממלא כראש ממשלה, אבל עד כה לא גילה שום יומרות חינוכיות. מעכשיו, צריך אולי להטיל עליו גם את תיק החינוך שכן ביצועי אמנון רובינשטיין כשר חינוך אבן חיוורים למדי ואילו רבין, שהציע כי השעה הראשונה ביום רביעי תוקדש לשיחת מחנך יסודית על חשיבות החתימה ושחלק מהשעות שלאחריה יקדישו התלמידים לצפייה בטלוויזיה על הטקס בערבה, יהפוך במהירות לשר פופולארי ביותר בקרב ילדינו.

כשיסע לקבל את פרס נובל בשבדיה – יציע שוב יום טלוויזיה בבתי הספר, ואולי שבוע הגיגות הנובל. למה לא. כשיסוס לבחריין או לטוניסיה – יודלף מטעמו שכדאי להקדיש שעות מתוך למעמדו של המפרץ הפרסי או למתרחש בצפון אפריקה (בלי לקבל על זה שיעורי בית ובלי מבחנים) וזוהי רק ההתחלה.

נניח שיתחילו גם נסיעות הלוך ושוב בין ירושלים לדמשק – כל נסיעה כזו, יום טלוויזיה נטו. ועוד היד נטויה – שהרי לצורך האדרת פועלה ומפעליה של ממשלת רבין (עוד שנתיים שלמות עד הבחירות, יא ראב) צריך להתחיל בשטיפת מוח תקשורתית עוד כשהם קטנים, בגיל בית הספר. וכך יהיה יום חינוך על חוסיין מבקר בירושלים, יום טלוויזיה על לאה והילארי בסעודת צהריים בהולידי אין, שעת מחנך על פועלו של שמעון פרס (לא צריך לקפח גם אותו. עובדה שמעניקים גם לו פרס נובל לשלום), ועד שכל השעות החינוכיות והטלוויזיוניות הללו יסתיימו – תסתיים שנת הלימודים ושלום על ישראל.

ובתום השנה – יעניקו ילדי ישראל לרבין עוד פרס, ג'סטה מטעמם לזה שהקל עליהם את העול בבתי הספר.

דרך אגב, כשחתמנו שלום עם מצרים וכשסאדאת ביקר בירושלים, גם אז נערכו אצלנו שעות מתוך ימי טלוויזיה רמים?

בת שלום

תצפית

*

מקומו של יוסי שריד

השר לאיכות הסביבה יוסי שריד פורש בעיות עולם בבחריין. הוא עוסק שם בבעיות איכות הסביבה האזוריות

ואנו חשבנו כי בעת שהאשפה בבני ברק גואה על גדותיה ומהווה סיכון אקולוגי ובריאותי חמור לתושבי העיר וסביבותיה – על השר לאיכות הסביבה להימצא שם ולפעול לפתרון המשבר.

סדר עדיפויות מוזר.

ק' ש'

*

מראות זוועה

התחרות בין העורכים מזה ובין העתונות המסחרית מזה הולידה את כותרות קידוש הלבנה ואת הפירסום של תמונות זוועה. אנו משופעים בתמונות איומים של גופות ודם מתוך גישה כי כל המרבה הרי זה משובח.

מתפרסמות לא רק תמונות מפיגועי טרור וחבלה, אלא גם תמונות נוראות מפשעים פליליים. תמונות אלה הפכו להיות חלק מתפריט השידורים. כך חזרו והציגו לנו את המחזה הנורא של הוצאת גופת הנהג שנרצח בשעתו ע"י שני הנערים ועכשיו נפסק גזר דינם.

התמונות הללו פוגעות ברבים, אך בעיקר בנפש הנוער וילדים רכים. תזכורת: שידורי החדשות בטלוויזיה הוקדמו לשעה שמונה בערב והתוצאה היא שילדים רבים יותר צופים בהם.

י' ס'

מן המעיין

אל תאחרו אותי וה' הצליח דרכי (בראשית כ"ד נו). תשובה היא להם שביקשו לאחר את רבקה. על כן אמר להם הלא איחור זה יהא נגד רצון ה' שאמנם הוכיח שהצליח את דרכו של העבד שקפצה עליו הדרך והיום שיבא הוא בא כדי למהר את הדבר.

מדרש [illegible]

*

רוב על בסיס ערבי

מבלי לפסול משפטית את זכויותיהם של חברי הכנסת הערביים, נציגי המגזר הערבי, ואש"ף, יש שמבחינה מוסרית מסריח הדבר.

אמנם שלשום הצביע רוב מאסיבי של 105 חברי כנסת בעד אישור הסכם השלום עם ירדן, אך בהצבעת אי האמון האחרונה הוכיח יצחק רבין, שכל זכותו לכפות את מרותו על הרוב היהודי בארץ ובעולם, מתבססת על קולם של הערבים. אין לצערנו לצפות מרבין שנושא מוסרי "יזיז לו", או ש"תרגיל מסריח" יפריע לו, הרי הוא אביהן וממציאן של נורמות הרעות אלה.

נתן

*

"צה"ל מגלה איפוק"

יושבי המקלטים ביום השישי האחרון ביישובי אצבע הגליל הביעו, מן הסתם, פליאה על דיווחי "קול ישראל", בהם תוארה אותה התקפת קטיושות אל עבר יישוביהם, ובד בבד ידע השודר להודות כי "צה"ל מגלה איפוק".

"מגלה איפוק" – על מה ולמה? ממתי כשיישובים באצבע הגליל מותקפים בשרשרת התקפות רצופות של קטיושות, צה"ל מרשה לעצמו "לגלות איפוק"? האם מפני שהוגי "שמחת השלום" מעוניינים ביצירתה של אותה "אווירת שלום" הכרחית, שנועדה בין השאר גם להשכיח, במודע, את התקפות המחבלים באזורים שונים בארץ ובמיוחד – את פיגוע הדמים בלב תל אביב?

מהר מאוד ירדו מן החדשות הלא משמחות הללו, ושוב החלו להקיש בכל כלי התקשורת לגבי ה"פנטזיה" המתוכננת בעין עברונה, עם הנשיא קלינטון, המלך חוסיין וראש הממשלה רבין...

גם הפגנת הרבבות בכיכר מלכי ישראל בתל-אביב, במוצאי השבת, קצת "הפריעה" לחוגגי השלום, על כן, אולי, התקשה שדר הטלוויזיה הממלכתית שלנו לאמוד את מספר המשתתפים בהפגנה, והוא ויתר בכלל על קביעת אומדן משתתפים. "היתה הפגנה" – וזהו, כך לערך נשמעו תיאורי סיקור ההפגנה בטלוויזיה...

ח – פ – ן

שערי המניות ביום 26.10.94

מניה	שער	מחזור בש"ח	שינוי בנק'	שינוי ב-%	היצע/ ביקוש
ארגמן	*** הפסקת מסחר ***				
אלקו	9552	3153	+71	+.7	+4931
איית	510	15685	+1	+.2	+68833
חלקן	*243	3300	-1	-.4	-3454
* ביצוע חלקי 95.5%					
מספנות 1	395	8225	+2	+.5	+10882
פיכמנז 1	6165	997	-191	-3.0	-1402
פיכמנז 5	5600	5253			
ציקלון 1	*12062	172			
ציקלון 5	9090	151			
קנגשטיין	5557	150			
תאת 1	*470	2000	-15	-3.1	-2189
* ביצוע חלקי 93.6%					
תאת 5	405	75797	-15	-3.6	-62379
תדאה	1153	6894			
תדירן	1155	10500	+6	+.5	+6463
אי פי	957	154506	-5	-.5	-18137
תעש.אקרשטן	564	83348			
אשים בלוס	267	44747	-3	-1.1	-10393
מנוקה 1	447	4006			
מנוקה 5	415	8883			
נגב קרמיקה	346				
רשפים 1	2513	425	-38	-1.5	-1589
רשפים 5	2174	1027	-91	-4.0	-1307
מטלול 1	3453	1156			
ליפסקי זוח	2414	4785	+24	+1.0	+4485
מקסימה 1	1387	2893			
מקסימה 5	1347	556			
סנו 1	1427	6555	+18	+1.3	+10216
סנו 5	1296	836	+6	+.5	+836
פריקלס	2465	21355	+24	+1.0	+7877
קרס	5933	1100	-137	-2.3	-1167
קליין	1229	4050	+6	+.5	+3824
תיא	1378	2730	-14	-1.0	-7230
מקסולוכתר	531	8924			
רפוין	3827		-78	-2.0	-800
מולס 05	*** הפסקת מסחר ***				
קרגל	1634	8959	+16	+1.0	+6257
תעל	49667	83	-1014	-2.0	-491
אגרין 1	*136	32000	-4	-3.2	-62600
* ביצוע חלקי 85.0%					
גולן	932	3820	+9	+1.0	+1180
חמישה יוד	*302	2626	-13	-4.1	-9499
* ביצוע חלקי 75.1%					
פז תן	555	18613	+4	+.7	+35095

חברות להשקעה ולאחזקות

מניה	שער	מחזור בש"ח	שינוי בנק'	שינוי ב-%	היצע/ ביקוש
אניקר	7112				
אלגר	4232	77	-368	-8.0	-277
אפריקה 0.1	435966	225	-5519	-1.3	-2
גולת	6818	4242	+51	+.8	+2174
דנבאר 1	3457				
דנבאר 5	2416	20052	-31	-1.3	-10542
ולפסון 01	92530	35			
אמנא	*135113	10	-7486	-5.2	-47
* ביצוע חלקי 62.5%					
צבי אקרשטן	*1201	3800	-24	-2.0	-4414
* ביצוע חלקי 86.1%					
צבי אקרשטן 5	1121	255	-23	-2.0	-5255
חירון 1	9829	99			
חירון 5	7955	69	-204	-2.5	-119
יצוא	1808	8584	+6	+.3	+962
כלל ישר 50	8751	1000	-111	-1.3	-1132
מנור 01	2517	349	-6	-.2	-482
מנור 05	2329	539			
סגר השקעות	2856	3170			
סגנות הפנו	990	6335	-2	-.2	-2670
פז השקעות	9490	3727	-319	-3.3	-7774
פטה 01	1398	3212	-7	-.5	-6074
כור 1.0	24357	12337	+181	+.7	+11522

חברות חיפושי נפט וגז

מניה	שער	מחזור בש"ח	שינוי בנק'	שינוי ב-%	היצע/ ביקוש
מגן 1	9817	85	-409	-4.0	-395
מגן 5	6848	1259			

מקבילה - חברות וסוכנויות ביטוח

מניה	שער	מחזור בש"ח	שינוי בנק'	שינוי ב-%	היצע/ ביקוש
המנה	*** הפסקת מסחר ***				
י.מ.קל	1652	3530			
קומל	528	3919			
כלל מחשבים	16572	3519	+325	+2.0	+3725
משוב	354	243049	-13	-3.5	-123778

מקבילה - נדל"ן בינוי ופתוח

מניה	שער	מחזור בש"ח	שינוי בנק'	שינוי ב-%	היצע/ ביקוש
בקיקר גת	3697	132	-37	-1.0	-1496
דנבאר משאל	5967	3007	+30	+.5	+4687
מליבו 1	983	9778			
מליבו 5	993	6563			
לוינשטין 1	864	1387			
שד	7247	372	+18	+.2	+500
אטאס	1303	15789	+3	+.2	+18715
שמן	11534	724	-235	-2.0	-491
מוסר	*249	5800	-3	-1.2	-7378
* ביצוע חלקי 75.2%					
פוליגון	716	4043			
מ.ל.מ	1304	3860			
גל תעשי 1	152	43000	+1	+.7	+32248

משתנים

מניה	שער	שינוי בנק'	שינוי ב-%	מחזור בש"ח
הבינלאומי	33145	+247	+.7	680482
פיבי.	46560	+232	+.5	573598
בזק	572	+13	+2.2	3575460
כלל.סחר	1088	+11	+1.0	684530
שופרסל	5451	+27	+.5	190987
דלק	8485	+84	+1.0	626966
אמרים	4767	+47	+1.0	897760
נכסים ובנין	24447	+538	+2.2	3761645
הכשרת ישוב	1556	-28	-2.0	735660
חב' כלכלית	1403	+24	+1.7	555312
מבני תעשיה	449	+1	+.2	808440
קרור.הס 5	2289	+11	+.5	219797
פולגת ב	440	+11	+2.5	
אורדן	401	+3	+.7	
כלל אלקטרו	30909	-391	-1.2	780036
אלביט	23149	+229	+1.0	2125187
אלרון	9308	-94	-1.0	13821
אגן	4438	+87	+2.0	1712748
טבע	82106	-1250	-1.5	2327423
ים המלח	840	+4	+.5	1164980
פטרוכימיים	1281	+64	+5.2	1962972
תא"פ 1	1169	+58	+5.2	4775320
מפעלי נייר	14536	+36	+.2	472165
כלל תעשיות	2029	+18	+.5	1152352
אידיבי פת'	64242	+478	+.7	882653
אפריקה 1	417736	-2099	-.5	132667
תלישראל 1	25322	-256	-1.0	779000
תלישראל 5	24904	+62	+.2	80938
פועלים השק	9078			
דיסק' השק	22963	-174	-.7	611396
כלל ישר'10	9372			
פריון	13856	-140	-1.0	82296
פז נפט	185	+2	+1.0	194600
יואל	199	+5	+2.7	934650
[illegible]	610	-3	-.5	24220

בנקים למשכנתאות

מניה	שער	מחזור בש"ח	שינוי בנק'	שינוי ב-%	היצע/ ביקוש
אדנים	346446	27			
כרמל	732	1700			
פתוח ומשכ'	20011	1220			
משכן	33946	1977	+169	+.5	+1175
עצמאות	67499	32			
ביל"ל למשכ'	38748	61	-97	-.2	-91
טפחות מכ ש	195600		-498	-.2	-5

מוסדות מימון ענפיים

מניה	שער	מחזור בש"ח	שינוי בנק'	שינוי ב-%	היצע/ ביקוש
שלמן	8189	750	-41	-.5	-1010
מהדר השק'	8679	916			
מרב קבלן 5	*1822	500	-23	-1.2	-1145
* ביצוע חלקי 77.5%					
ליסנג	*68458	35	-1576	-2.3	-84
* ביצוע חלקי 95.1%					

חברות וסוכנויות ביטוח

מניה	שער	מחזור בש"ח	שינוי בנק'	שינוי ב-%	היצע/ ביקוש
אילון בטוח	*805	9000			
הדר 1	1150	2358	-12	-1.0	-3187
הדר 5	1095	8896			
הפניקס 01	2999	2755	-30	-1.0	-4440
הפניקס 05	*2934	177			
המשמרהואל 1	1443	9200	+14	+1.0	+26350
המשמרהואל 5	1406	2530	+7	+.5	+3496
מנורה 1	1061	2500			
מנורה 5	1093	1500	+8	+.7	+3000
סהר ביטוח	496		+5	+1.0	+2000
סקוריטס	3058	2262			
צור שמיר	109	33316		+.5	+36999
ציון 5	9085	600	+134	+1.5	+1280

מסחר ושרותים

מניה	שער	מחזור בש"ח	שינוי בנק'	שינוי ב-%	היצע/ ביקוש
יער	749	40056			
מאיר קרוא	3967	14385	-176	-4.2	-755
קריסטל	*1980	489	-46	-2.3	-1168
* ביצוע חלקי 74.4%					
אסותא	1184	8711	-15	-1.3	-5222
ת.ל. מימון	3972	424	-60	-1.5	-1765
מגן	911	19297			
גבי הדר	242	12259			
מלונות דן	2597	5774			
חוף אלמוג	2126	1810	+21	+1.0	+6998
ים סוף	702	2235			
די.סי.אל	729	7000	-4	-.5	-23820
מלל	535	24552			
חים	3695	591	+108	+3.0	+4968

נדל"ן, בינוי, פיתוח וחקלאות

מניה	שער	מחזור בש"ח	שינוי בנק'	שינוי ב-%	היצע/ ביקוש
אלרוב	1981	7350	-40	-2.0	-7862
ארזים	267	4583	-14	-5.8	-25583
אלדון	1372	1567	-14	-1.0	-1567
בית הנדס	*349	5001	-4	-1.1	-5051
* ביצוע חלקי 99.0%					
גרנביץ 1	*1567	1425	-24	-1.5	-1557
* ביצוע חלקי 97.2%					
וודעד 01	280	21420			
גב ים אגודת	183	47826	+4	+2.5	+97924
יעמוד 1	248 תב	2783			
ירון	*439	5671			
ישפרו	2932	9172	+72	+2.5	+22035
ישראלום	1979	5030	+5	+.3	+9970
ישרס 0.01	*5792	325	+392	+7.3	+2458
* ביצוע חלקי 63.9%					
ישרס 0.05	5339		+298	+5.7	+6850
כנן פיתוח	892	29099	+4	+.5	+14635
לומיר 1	4247	565			
מגום	3191	132			
מאגרי בניה	4877	551			
מישמאל	323	28200			
מגרב	9210	170	-188	-2.8	-170
ליפשיץ 5	208	7800			
נאות אביב	1790	578			
נכס אזורים	*637	9916	+2	+.3	+12994
* ביצוע חלקי 99.3%					
אזורים עופר	13289	790			
קדן 1	554	1810	+7	+1.3	+19290
קדן 5	523	68998	+8	+1.6	+78889
קמור	423	16551			
תגובין 1	*1158	2000	-12	-1.0	-4142
* ביצוע חלקי 89.2%					
תגובין 5	*1071	440	-36	-3.3	-2644
* ביצוע חלקי 68.3%					
שיאפסיס	*2621	3463	-47	-1.8	-3810
* ביצוע חלקי 86.4%					

חקלאות

מניה	שער	מחזור בש"ח	שינוי בנק'	שינוי ב-%	היצע/ ביקוש
מטעי הדר 1	26037	5	+65	+.3	+5
מטעי הדר 5	22465	124			
מהדרין	16655	1208	-84	-.5	-749
נבמי הדרים	7639	512	-38	-.5	-572
פרי אור	7284		-111	-1.6	-1000

חברות תעשיה

מניה	שער	מחזור בש"ח	שינוי בנק'	שינוי ב-%	היצע/ ביקוש
דובק ש	10979	128			
דובק מ	11430	32			
אלכל 1	506	10012			
טמפו	1730	31059	-13	-.7	-26509
יצור 1 ש"ח	*** הפסקת מסחר ***				
טנפוסט	9947	739	-523	-5.8	-231
עלית 5	1583	37195			
קרור הס 1	2190	3000			
שלמה אנגל	11210		+28	+.5	+500
ארגר	400	54837			
אופים	1086	8448	+5	+.5	+7096
ארגמן	583	1602	+11	+1.9	+20440
דלתא גליל 5	1571	4940	+4	+.3	+11242
ויסלגו 1	744	7184	+2	+.3	+67123
ורדינון	17960	300	-320	-1.8	-1102
זיקית 1	4789	1123	+59	+1.2	+1921
זיקית 5	4480	1500	+55	+1.2	+2990
לודזיה 1	1366	39	-7	-.5	-39
לודזיה 4	1163	1060	+23	+2.0	+5350
עיט 1	*** הפסקת מסחר ***				
פולגת א	424	49600	-3	-.7	-74054
פרטנר	2139	334			
סברנה נמר	471	1953			
הגוזין	4199	34054	+72	+1.7	+23039
אורדן	401	24883	+3	+.8	+34726
אלומית	13530	16			
כבלים	1634	5483	+4	+.2	+7288
התבוף 1	*475	6278	+10	+2.2	+5507
* ביצוע חלקי 76.3%					
התבוף 5	202	2661	-7	-3.3	-13671
זיקה 1	1841	7904	+18	+1.0	+5476
זיקה 5	1686	11500	-17	-1.0	-8812
כבלי ציון	1086	14565	-69	-6.0	-47162
נחושתן 1	1137				
נחושתן 5	768	2505			
מקר פלדה	12660	2768			
קליל 1	2619	7065			
קליל 5	2627	3000	-7	-.3	-149
רבבריה	1683	17289	+21	+1.3	+14070

אתמול בבורסה

בבורסה לא התרגשו מהטקס בערבה והמסחר היה רגוע

מאת כתב הצופה

המסחר בשוק המניות בת"א התנהל אתמול במתינות לנוכח חגיגת השלום שהתנהלה באותן שעות פעילות בערבה.

המגמה במסחר היתה חיובית עם עליות מתונות בד"כ בממוצע. מדד המניות המשתנים עלה ב-0.27% לרמה של 191.67 נקודות, ומדד מניות המעו"ף עלה ב-0.3% לרמה של 194.67 נקודות. מחזור העסקות הוסיף להיות נמוך ב-123 מיליון שקל.

עפ"י הערכה, בקרנות הנאמנות היו אתמול פדיונות של כ-50 מיליון שקל.

בין המניות שבלטו: ישראמקו, שעלתה ב-5% בעקבות הודעה על חידוש מכוני הפקה בקידוח מול חופי הרצליה, פועלים שירדה באחוז, ותאם שעלתה ב-5% במחזור של 5 מיליון שקל ונכסים שעלתה ב-1.5%. בזק רשמה עלייה של כ-2.5 אחוזים.

באג"ח הצמודות נרשמו בד"כ עליות קלות ובמט"חיות ירידות, חלקן חדות, יחסית.

הממשלה תתבקש לאשר הסכם ההבראה לקופ"ח

מאת סופרנו הכלכלי בירושלים

הממשלה תתבקש לאשר היום את הסכם ההבראה לקופת חולים הכללית.

ההסכם טעון אישור ועדת הכספים של הכנסת.

במשרד נמסר שההסכם יובא לאישור ועדת הכספים רק לאחר שעובדי קופ"ח יתחייבו למלא את חלקם בהסכם.

חשד להעלמות מס באתרי בניית וילות בקסריה פיתוח

מאת סופרנו הכלכלי בירושלים

חשדות להעלמות מס במאות אלפי שקלים נתגלו במבצע ביקורת של שלטונות מס הכנסה באתרי בניית וילות בקיסריה פיתוח.

מדובר בהעלמות מס ע"י קבלני בניין. בתחילת המבצע, שכונה "אמת מים", נסגר האיזור כולו במחסומי הדרכים.

באותו זמן ניסו קבלנים רבים לברוח מהמקום אך עוכבו לבדיקה במחסומים.

מבקרי מס הכנסה סרקו 145 וילות בשלבי בנייה שונים ותחקרו כ-30 קבלנים, פועלים ובעלי בתים. אצל כמחצית מהקבלנים קיים חשד סביר לאי רישום תקבולים בהיקפים גדולים.

ימי עיון לבלניות במועה"ד חיפה

במסגרת פעילויותיה הענפות של המועצה הדתית חיפה בראשותו של ישראל לבנון ובהשראתו של הגרשוני כהן, ארגנו המפקחת על המקוואות הרבנית מרגלה ויסבלום, יחד עם מנהל המועה"ד דוד מזגבר, בסיוע המרכז לטהרת המשפחה, סדרת ימי עיון לבלניות.

בנושא: "הבלנית תפקידה ואחריותה".

ההרצאות ניתנות ע"י הרבנית חנה הקר המשמשת שמונה שבועות עפ"י תאריכים שנקבעו מראש כסדרת הרצאות.

כמשתתפים בלניות מאזור זבולון יעקב ועד עפולה מתכנסות בבניין המועה"ד חיפה ומעשירות את אוצר ידיעותיהן בכל הנושאים הקשורים למקוואות הטהרה.

ההסכם עם ירדן

(המשך מעמוד 3)

השאירו להם למעשה אדמה חרוכה. השאלה היא אם בתהליך השיקום לא תאבד ההנהגה החדשה את הצפון. ממה שהתפרסם עד כה עולה חשש כי אכן קיימת אפשרות כזאת.

אם במסגרת הצמצומים והקיצוצים מבטלת הנהגת ההסתדרות את שירות הייעוץ המשפטי הניתן באמצעות מועצות הפועלים לעובדים ולחברים, זאת כדי להבטיח את זכויותיהם בסכסוכי עבודה ותביעות המוגשות לבתי הדין לעבודה, אזי אפשר לשאול, בשביל מה יש הסתדרות. אם נציבות תלונות הציבור של ההסתדרות תבוטל, אפשר לשאול בשביל מה יש הסתדרות. אם יקוצצו, כפי שפורסם, הצוותים במחלקה לנשים עובדות לרווחת העובד ולהכשרה; מה ישאר להסתדרות בתפקידה כאיגוד מקצועי.

ניפוח מלאכותי של כוח אדם בוודאי יש למנוע. להכניס את התקציב למסגרות מתוקנות של סדרי רווח ובקרה זה חשוב. יחד עם זאת חשוב גם שהנהגת ההסתדרות החדשה תזכור את הסיפור הידוע על האניה שעמדה בסכנת טביעה בשל משקל עודף. רב החובל נתן הוראה להשליך מעל הסיפון כל מה שניתן, ואז קם יהודי זקן והשליך קודם כל את הטלית והתפילין.

לאחר בכורה

"בוריס גודונוב" באופרה הישראלית

האופרה הישראלית הציגה בבכורה: "בוריס גודונוב" מאת מוסורגסקי. מנצח: גארי ברתיני. במאי: יוהנס שאף. תפאורה: יוסי תהן. תלבושות: בקי שוק. תאורה: בים מרטין. כוריאוגרף: אביר קלבן

האופרה הישראלית החדשה חנכה את אולמה החדש במשכן לאמנויות הבמה בתל-אביב בהצגת 'בוריס גודונוב' מאת מוסורגסקי. אופרה רוסית קלאסית על פי מחזה מאת פושקין, על הצאר העריץ הרוצח את יורש העצר הצעיר ומת מתוך צער ויסורי מצפון, בשעה שנזיר אלמוני מנסה להתחזות כיורש העצר ולהילחם בשליט. ניתן, אולי, להרהר אם זוהי דווקא האופרה המתאימה לחנוכת אולם חדש של אופרה ישראלית, ואולי מוטב היה לבחור אופרה 'חגיגית' יותר, או אולי אופרה עם איזה צביון יהודי או עברי, כגון 'נבוקו' מאת ורדי, או 'משה' מאת רוסיני ועוד כיוצ"ב; אבל זוהי כבר 'אופרה' אחרת.

הביצוע, מבחינה הקולית, של הסולנים והמקהלה המצויינת של האופרה הישראלית, בצירוף המקהלה הקאמרית תל-אביב ומקהלת אדמוריו, הוא מקצועי ומרשים. ובעיקר כדאי לציין את תפקידי הגברים, את הבאס המצויין מאכה בורצ'ולאדזה בתפקיד בוריס גודונוב ואת הטנור הישראלי גבי שדה בתפקיד גריגורי הנזיר המתחזה ליורש העצר. תמונות ראשונות ... של גארי ברתיני היתה הפעם במיטבה, ויש לשער שלאולם החדש ולתנאי האקוסטיקה יש חלק בהצלחה.

ההפקה היא מקצועית, כאמור, אבל נקיה מאוד. הבמאי יוהנס שאף ביים את האופרה לא כאופרה היסטורית עם צביון רוסי פולקלוריסטי אלא כמחזה פוליטי מודרני, מנוכר ומאופק מאוד, בלא להדגיש את היסודות הדרמטיים הרוסיים המצויים בליברית ובמוסיקה, אם כי מי שקורא את הטרגדיה המקורית של פושקין ימצא, אולי, איזו זיקה מעניינת בין המקור לבין הגרסה הבימתית. זוהי תפיסה המזכירה לעתים את סגנון הבימוי של במאי התיאטרון פיטר שטיין וגישתו המעניינת המקורית שלו לרפרטואר הקלאסי. התפאורה של יוסי תהן שעיצב במה בקווים ארכיטקטוניים ... אופי מבחינת האפיון ההיסטורי, והמשחק המאופק, הכבדי, של רוב המשתתפים, ובעיקר של מאכה בורצ'ולאדזה בתפקיד הראשי, והביצוע הנקי של גארי ברתיני, שלא התיימר לפרש את המאה-עשרה אלא לבצע אותה, השתלבו בתפיסה של הבימוי להציג 'בוריס גודונוב' מודרני נוסח ברכט ודירנמאט. זוהי גישה אפיינית, די מקובלת כיום באופרה העולמית: להציג פירוש תיאטרוני מודרני, בניגוד למסורת ... ולהציג את האופרה גם כתיאטרון חי רלוואנטי. זוהי גישה שהיא בעייתית כאשר היא הופכת להיות מטעשפטיים לאומנה, אבל ... כאשר הביצוע מוצא את האיזון הנכון בין הצרכים לבין העיצוב הדרמטי התיאטרלי.

זוהי תפיסה שניתן, כמובן, לחלוק עליה ולהתווכח אתה, אבל זוהי תפיסה לגיטימית ויש לה מקום לצידן של תפיסות אחרות. ומי שבא לראות את 'בוריס גודונוב' הנוכחי באופרה הישראלית אל 'יבין' את המבטות, אלא ינסה להשתחרר מהתביעות המוקדמות שלו ומה שראה במקום אחר, ולראות ולשמוע את האופרה כאינטרפרטציה לגיטימית, שונה, שאולי אינה אירוע רי חגיגי לפתיחת אולם חדש, אבל היא מעניינת לא פחות מאשר הביצוע המסורתי שסבתא שלנו אולי ראתה בימי שליאפין. ישנה אנקדוטה מוסיקלית המספרת על יוהנס ברהמס שהאזין לקונצרט מיצירותיו בביצוע של ארתור ניקיש, מאסטרו מהולל בדורו. לאחר הקונצרט הודה ברהמס ואמר: "... לא ידעתי שאפשר לעשות את זה גם כך...", זה העניין!

הצגת 'בוריס גודונוב' חנכה את האולם החדש של האופרה. אולם מודרני, מרווח, אבל לא גדול מדי. עם במה רחבה ועמוקה ותנאי צפיה ושמיעה מצויינים. לראשונה יש בישראל אולם אופרה של ממש. המבינים, כדרכם, וכמקובל במקומותינו, חולקים ומפטפטים על טיבו וטעמו של האולם וכו', אבל גם זוהי כבר 'אופרה' אחרת, שניתן לדון בה ברצינות בהקשר אחר. אגב התהלכתי קצת באולמות הבניה של האופרה, הפואיה הידוע, והופתעתי לגלות איזו 'פינה' שבה יוזכרו אולי כמה מיוצרי וחלוצי האופרה העברית, הארץ-ישראלית, מרדכי גולינקין, ג'ורג' זינגר, יהודה הרמלה, חנה זמיר, מרדכי רום, אריס והפיליפ, פנחס גורין ועוד רבים אחרים. מגיע להם: ההיסטוריה אינה מתחילה עם צ'יך...

מכתבים למערכת

אל יתהלל...

בטחון עצמי הוא דבר חשוב למנהיג. אך כאשר תכונה זו גוברת עד אבסורדום הדבר מתחיל להיות מסוכן. נראה שרבין אינו שומע את עצמו, או שהוא כרגיל מצפצף על מה שאומרים עליו, לא רק מתנגדיו אלא גם המחזיקים עם דעתו. הדבר בא לביטוי בנאומו בשובו מלונדון אחרי הפיצוץ בדיזנגוף. הוא אמר: "אם אינני טועה (ובטון מורגש חזק יותר) ואני אינני טועה". היש אדם שאינו טועה?

מצד אחד מתפאר רבין מדי שבוע על הצבא שלנו שהוא חזק ולא נוצח ולא ינוצח לעולם. מצד שני בעניין הסתת המונים נגד מתיישבי יש"ע הוא מתלונן. "רוב הצבא עסוק בהגנה על תושבי יש"ע ולא בלוחמה נגד החמאס". האם כל הצבא דרוש למלחמה בחמאס? תושבי יש"ע אינם יהודים ואזרחי מדינת ישראל? האם רק על תושבי גוש דן והמרכז הארץ יש להגן? חייב להיות ברור שצבא הגנה לישראל ניצח בכל המלחמות עד כה, רק הודות ששמו כולל שם ה'. אם רבין סובר שאפשר להפוך את שם צה"ל לצבא בלבד, אזי קיימת סכנה רצינית לגורל הצבאות של מדינת ישראל.

רבין גם לא "טעה" ברצונו לקבוע מהלכים לא משפטיים נגד אנשי החמאס, שאפילו חברי ממשלתו קמו בעניין זה נגדו. מעבר לזה חייב להיות ברור, שמי שמציע אבסורד כזה של מעצרים, חקירות והריסת בתים בלי הליכים משפטיים, הופך להיות לדיקטטור, לשליט כל יכול. ומה שהוא מפנה את ידו החזקה נגד החמאס היום בהוקס-לאו-זים יפנה מחר לעבר מתיישבי יש"ע ואחר מכן נגד מפגינים. אכן: אל יתהלל גיבור בגבורתו, גם אם היה פלמחניק, רמטכ"ל ועתה ראש ממשלה.

יהודה אריאל
נתניה

פרס וספר השירה

מספרים שלקיסר נירון היה כינור. לשר החוץ שמעון פרס יש ספר שירה. סימה קדמון (מעריב 21.10) ראיינה את שר החוץ כאשר הגיעה ללשכתו הידיעה על הפיגוע הנורא ברחוב דיזנגוף בתל אביב. במהלך השעה שלאחר מכן הוא לא פתח רדיו, לא התקשר, לא יצא אל החדרים הסמוכים, שם ישבו אנשי לשכתו צמודים לרדיו. הוא גם לא ביקש להפסיק את הראיון שרובו, כמובן, שבח והלל לשמעון פרס.

והנה, כאשר מחוץ לחדר האדמה בוערת, ועדיין אין סגר, וראש הממשלה עוד מתרוצץ כדי לתפוס מטוס לארץ, שמעון פרס ניגש לארון הספרים ומוציא ספר שירה ומתחיל לקרוא.

ד"ר אהרן לרנר
רעננה

"שערי התפילה לא ננעלו"

כנראה שדתיים יותר רגישים מחילוניים, הדברים אמורים לגבי קונצרט החזנות והפזמון בניצוחו של הד"ר מרדכי סובל ב"היכל התרבות" בתל-אביב. חלק מהם לא באו לקונצרט החזנות הואיל וזה נערך בתוך השבעה לחללי הפיגוע בעיר.

בכל אופן מי שנכח באולם יצא עם ערכיות של "שערי תפילה לא ננעלו". החזנים מילר, מלובני, לובין ואולד הפגינו כל אחד את אישיותו וסגנונו. מילר בקולו הגבוה, מלובני מודגש עליו שהוא מוסיקאי ברמה גבוהה, לובין בקול דממה דקה ואולד בקולו הרגשי והמתוק.

גם הרפרטואר שהגישו היה מגוון עם קשר לחזנות וחזני וילנא. לא מובן רק מה הקשר של טודרוס גרינברג שהלחין את "אלקי נשמה", אותו ביצע החזן לובין, לווילנא. מאידך חבל שלא נשמעו פרקי תפילה מחזני וילנא-ליטא דוד רויטמן ודוד משה שטינברג שלהם מנגינות מיוחדות בתפילה.

בכל אופן מגיע לד"ר מרדכי סובל "יישר כוח" רבתי על העלותו ערב שכזה.

משה נבו
הרצליה

המקורות שהושמטו

במאמר "כתב אישום נגד לימוד תורה" (ט"ו מרחשון, 21.10) צויין שפרסמתי שלושה בירורים הלכתיים מקיפים בנושא איסור רציחת גויים. אך השמט מקומם של מאמרים אלה, ובכך נמנע ממי שמעוניין בכך לעיין בגופם של הדברים.

המאמרים הם: 1) "הריגת מוכל כפות", ברבעון "קשוט", תמוז תשנ"ב. 2) "רודף תורדף בבני נח, ויהודי הרודף גוי", ב"קשוט", תשרי תשנ"ג. 3) "איסור רציחת גוי והריגת מוכל כפות", בשנתון "שנה בשנה" תשמ"ה, בהוצאת היכל שלמה.

הרב יהודה הכהן
ירושלים

התנאי לשלום האמיתי

סוריה הודיעה, כי השלום במזרח התיכון עדיין רחוק. אכן, בנושא זה היא צודקת והמצב הוא, כמו שאמר הנביא: "שלום שלום ואין שלום". "אין שלום לרשעים אמר ה'". לא רק במזרח התיכון, אלא בכל העולם כולו.

אשר אלינו, אם אנו חפצים להינצל מכל הצרות ולשבת בשלום ובשלוה, כי אז עלינו, קודם כל, לעשות שלום עם אבינו שבשמים ה' אלוקי ישראל, ואז ייכון השלום ותתקיים בנו הנבואה: "למרבה המשרה ולשלום אין קץ לדוד ולזרעו עד עולם".

המלה "ולזרעו" מרמזת, שזה יהיה באמצעות המשיח שייצא מזרעו של דוד, שבזמנו, לאחר קיבוץ הגלויות, תהיה תחיית המתים ונשב יחד אתו בבית המדרש ונלמד תורה על פי החכמה העצמה, שיגיע לו הקב"ה, ובזאת נבין לעצמנו מקום לחיי העולם הבא, וזה העיקר, כמאמר הרמב"ם.

ראובן ברוטב
ירושלים

לכרמלה בוחבוט – תודה

כרמלה העלתה בעיה קשה לסדר היום הציבורי, אסור להתעלם ממנה.

כרמלה סבלה מאלימות קשה ומתמשכת. היא פנתה לגורמים המוסמכים – משטרה וכו' – ולא קיבלה את העזרה המבוקשת הנדרשת. היא יכלה, לכאורה, לקום וללכת. אך בצדק לא עשתה כן. זה ביתה ואלו הם חייה.

וכך, בעצם לא הותירו לה ברירה אלא לקחת את החוק לידיה ולחסל את האלימות נגדה, אלימות שהיא היא הדבר הבלתי חוקי שהתרחש כאן.

ומי שרואה כאן גם תמונה ברורה של המתרחש ביש"ע – אינו טועה, להוציא התגובה האוהדת והתומכת בכלי התקשורת כלפי מי שלקח את החוק לידיו, בלית ברירה, כאשר המוסמכים על בטחונו האישי – הם שלא מילאו את תפקידם כראוי.

ולכן, תודה מהולה בקצת.

מאיר ברוש
בית-אל

מסייע לאנטישמים

אברהם הס מתל אביב פירסם בכל עיתוני הארץ מחאה כביכול כנגד הרב גינצבורג משכם, על שהזכיר בהקשר של דיון במאבק באויבים את האימרה "הטוב שבגויים הרוג".

המעיין במקור הפתגם יראה שהוא נאמר לגבי אותם המצרים שסיפקו לפרעה את הסוסים לשש מאות הרכב שבהם רדף אחרי בני ישראל. בספרים ישנים מצויה נוסחה מפורשת יותר "הטוב שבגויים בשעת מלחמה הרוג". משמעות הפתגם היא שמלחמה אינה הליך שיפוטי כלפי כל פרט שבאוכלוסית האויב אלא מאבק בציבור העוין.

צה"ל כמו כל צבא אחר נוהג לפי כלל זה ואף מעבר לכך: ראה מבצע "דין וחשבון" של רבין נגד אזרחי דרום לבנון.

תפוצת מכתבו של הס בכל אחד מהעיתונים עולה על תפוצת הרשימות של הרב גינצבורג לתלמידיו ובוודאי שהס אינו מתעניין במניעת תפוצת הפתגם "הטוב שבגויים" ובמניעת שנאת יהודים.

מכתבו של הס והזדהותו עם הפרשנות האנטישמית לפתגם משתלבים במאמץ של שונאי ישראל מבית ומחוץ להתיר את דמה של אוכלוסיה יהודית מוגדרת ומסומנת.

ד"ר גרשון אריליך
קרית ארבע

שבוע למרחץ הדמים בדיזנגוף

אילו כל אזרח היה לובש סידקית

מאת אשר פרשני

אילו כל אזרח היה דיסקית לובש/ לא היה פחד מאוטובוס מתפוצץ שעולה באש/ כי אז היו מזהים כל גופה/ כדיוק כמו בצבא בזמן מלחמה.

אנו הרי אומרים, שכל העם זה צבא/ או בואו ננהג, כמו בעתות מלחמה/ כמו החייל שמקריב עצמו למען המדינה/ יעלה האזרח לאוטובוס, בדרכו לעבודה.

וכך, אם כל אזרח, דיסקית ילבש/ יוכל לנסוע באוטובוס, ללא כל חשש,/ כי גם אם שוב יפעל מחבל-משחית/ את גופתו יוכלו לזהות בעזרת דיסקית.

בכלל, אזרח עם דיסקית יכול להיות מאוד אופנתי/ מפעלים ייצרו דיסקיות והעסק יהיה כלכלי ורווחי/ דיסקיות בצורות שונות ובצבעים שונים/ יתנו לאזרחי ישראל, קצת טעם בחיים.

אין ספק כי הון ישקע, בשיווק, מכירה וחשיבה/ כיצד לעצב ולשווק את הדיסקית, ובאיזו צורה/ מהם הצבעים היפים, שיכולים להשתלב בארום/ כדי שתמונות טובות יפותחו באותו יום, נורא ואיום.

חשיבה יוצרת, ודאי תפתח אופקים חדשים,/ תדמית חדשה לאנשים, הנוטלים חלק בכנסים/ במקום תווית זיהוי התלויה על דש חולצתך/ תענוד דיסקית צבעונית, המעוצבת עפ"י דרישתך.

לדיסקית יהיו כמה חלקים/ ואז תחשוב על כמה ויתורים,/ אל תמהר לקחת איתך כרטיסי ביקור לפגישה,/ עמיתך יתלוש חלק מהדיסקית, ובזה תיפתר הבעיה.

עשרות אלפי אנשים עובדים במפעלים/ וכלי כרטיס זיהוי,/ בשער אותם מעכבים/ מהיום והלאה, אנו נכנסים לעידן חדש/ כל אזרח בישראל, על צווארו דיסקית ילבש.

כך נוכל להגשים סוף סוף את הרעיון/ שמחדירים למוחנו, על שלום וביטחון/ רעיון הדיסקית, מלבד היתרון הכלכלי/ יחזק את האזרח הקטן, בביטחון אישי.

אם כך יעשה כל האזרח בישראל/ או בעזרת הדיסקית ובעזרת האל/ גופתו תימצא, גם לאחר הפיצוץ הגדול ביותר/ או לפחות נדע שהוא היה שם, ולא אחר.

אני מציע לממשלת ישראל האחראית/ לחוקק מיד חוק בעניין הדיסקית/ ובכך לשלום ולביטחון תתרום/ לקראת המקרה הבא, שח"ו בנו יהלום.

נסיגת מפעלים אמריקאניים מאירופה

מאת נ.א.

בראשית שנות החמישים פירסם הסופר והעיתונאי ז'אן ז'אק סרבאן שרייבר, בעבר בעל השבועון הנודע "ל'אכספרס", ספר בשם "האתגר האמריקאני". בשנים האלה הרבו האמריקאנים לקנות בצרפת ובארצות אחרות במערב אירופה מפעלים כושלים, שיקמו אותם והפעילו אותם. ממשלות מערב אירופה לחצו על בעלי מפעלים מקומיים לרכוש את המפעלים האלה, וזאת כדי למנוע השתלטות האמריקאנים על המדיניות והכלכלית של המדינה.

סרבאן שרייבר הסביר בספרו זה, שבעוד מספר שנים תיווצר תחרות בארה"ב בין תוצרת אמריקאנית המיוצרת באירופה לבין זו של ארצות הברית. כיוון ששכר העבודה במערב אירופה נמוך יותר מאשר בארצות הברית, תציף התוצרת האמריקאנית מאירופה את ארצות הברית. ואכן, במשך כמה שנים התאמתה התיאוריה הזאת. אך זה למעלה מעשר שנים שהתוצרת האמריקאנית מאירופה חדלה להתחרות עם זו בארצות הברית, כי שכר העבודה באירופה עלה. התחילה נסיגת מפעלים אמריקאניים מאירופה. חברת איי.בי.אם. האמריקאנית סגרה מפעלים רבים באירופה. חלק מהמפעלים נרכשו על ידי פיליפס ההולנדי, חלק על ידי תומסון הצרפתי. כך נהגו חברות אמריקאניות אחרות, כי ספגו גרעונות גדולים. חלק מהן העבירו את המפעלים לבראזיל, לדרום קוריאה ולטייוואן, שם העבודה זולה מאוד. התוצאה המיידית היתה גידול מחנה המובטלים באירופה ברבבות רבות.

הצפת מערב אירופה במכוניות מארה"ב ויפן

במערב אירופה, בעיקר גרמניה, צרפת, איטליה, וגם אנגליה, ייצרו יותר מכוניות מארצות הברית, שייצרה רק כתשעה מיליון מכוניות לשנה. אשר ליפן, היא ייצרה כאחד עשר מיליון מכוניות לשנה. החברות הגדולות של מכוניות, בעיקר ג'נראל מוטורס ופורד, ספגו גרעונות כבדים, כי בארצות הברית נמכרו מכוניות רבות מיפן. מערב אירופה החזיקה מעמד בענף הזה, אך לאחרונה נתהפך הגלגל והחברות הגדולות במערב אירופה מפסידות כסף רב. ארצות הברית ויפן מציפות את מערב אירופה במכוניות במחירים זולים. החברות הגרמניות פולקסואגן, ב.מ.ו. ובנץ מרצדס הפסידו כסף רב. באיטליה הפסידה חברת פיאט למעלה ממיליארד דולאר השנה. בצרפת הפסידה חברת פיג'ו-סיטרואן למעלה ממיליארד דולאר השנה. רק חברת רנו הרוויחה השנה כחצי מיליארד דולר. מנהל חברת רנו, היהודי ז'אן פרידמן, מסביר את הצלחת המפעל, שהוא עומד בראשו; ראש הממשלה אדוארד באלאדור, דיבר לאחרונה על ההכנות להפרטת המפעל הזה, לכן רכשו רבים בצרפת ומחוצה לה את המכוניות הזאת. נוסף לכך דאגה ההנהלה לצמצום ההוצאות, ובין השאר היו גם פיטורי עובדים.

עיריית נתניה הכריזה על רפורמה להחזרת תושבים ותיקים לעיר

ראש עיריית נתניה, צבי פולג, מסר אתמול כי פתח במבצע שיווקי להחזיר לנתניה תושבים הנמנים עם האוכלוסיה החזקה שנטשו אותה והתיישבו מאזור המרכז.

המסע השיווקי נעשה באמצעות בניית דירות איכות ברמה גבוהה, רפורמה במערכת החינוך והרחבת רשת התעסוקה. ראש העיר דיבר עם עורכי עיתונים מקומיים וכתבי אזור השרון בהיכל התרבות בנתניה.

"נתניה משכה אליה אוכלוסיות חלשות", אמר ראש העיר "והיא זקוקה היום לאוכלוסיה חזקה". חלק מהאוכלוסיה החזקה, הנמנית עם בעלי הכנסות גבוהות, נטשו את העיר לפריפריה, לישובים כפריים ולמושבי האזור.

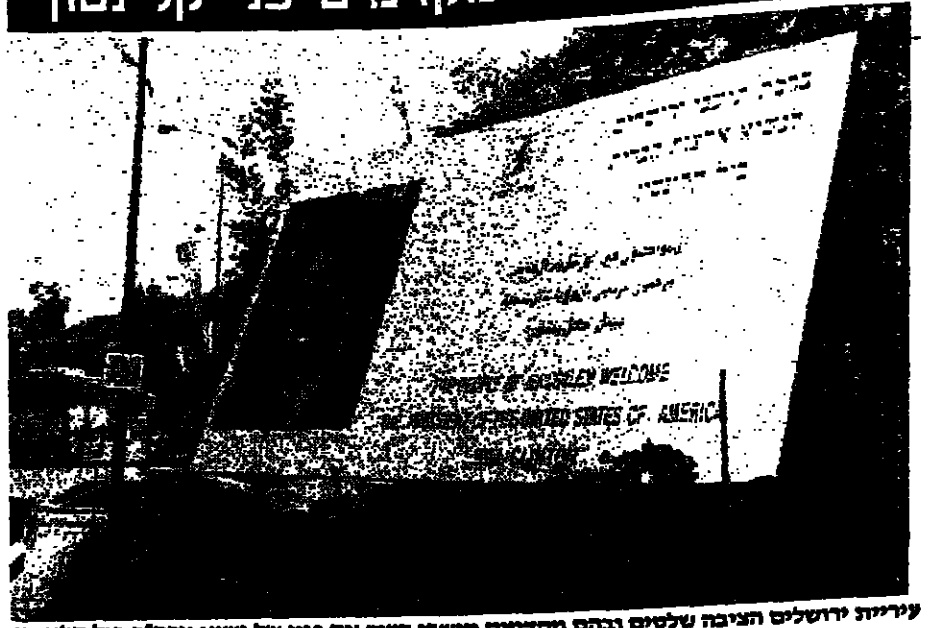
צבי פולג הודיע על בניית 4000 חדרי מלון חדשים, על גיוס משקיעים ועל רפורמה במערכת החינוך שלא היתה נהוגה בעיר עד כה.

עוד מסר ראש העיר, כי בנתניה נקלטו מאז 1989 42 אלף עולים מחבר העמים ועיקר בעיית התעסוקה פוקדת את גילאי 45.

עם זאת, ניתן לומר כי זו עלייה שנקלטה טוב בעיר תמנית על צרכני התרבות שלה.

صكنا من الاجل

תושבי ירושלים מקדמים פני קלינטון



עיריית ירושלים הציבה שלטים ובהם מקדמים תושבי העיר את פניו של נשיא ארה"ב ביל קלינטון. צילום: אפרים קילשטוק

הצעה: למנות משקם לקיבוצים או להופכם לישובים קהילתיים

שר החקלאות, יעקב צור, השלים את גיבושה של הצעה לפיתרון חוב הקיבוצים. ההצעה הובאה בתום חודש של דיונים עם מזכירי התנועות הקיבוציות, ראשי הבנקים וראשי משרד האוצר. לדברי צור מהווה הצעה זו פשרה בין העמדות הראשוניות שהציגו מזכירי התנועות בתנועות הגדולות, העמדות משרד האוצר והבנקים, והיא יכולה להיות בסיס להסדרת החובות המעיקים על הקיבוצים ומונעים את שיקומם.

הצעתו של שר החקלאות מתייחסת לדו"ח סואר להסדר חובות הקיבוצים ובציעה מספר שינויים. לכל קיבוץ תהיה אפשרות לבחור בין שלושה מסלולים: מסלול הבראה, הכולל תמריצים לקיבוצים שיחזירו חובותיהם בתוך שלוש שנים, מסלול של מינוי משקם לקיבוצים במצוקה ומסלול של ביטול השותפות והפיכת הקיבוץ לישוב קהילתי.

השר צור הדגיש שמודל ההסדר בנוי על־כך שהקיבוצים במרכז הארץ יפרעו את מרבית חובותיהם באמצעות הפשרת הקרקע לבניה, כך שהעזרה הממשלתית תועבר בעיקר לקיבוצים שבאזורי הספר, שאין באפשרותם להשתמש בקרקע.

לדברי צור, גם לאחר אישור ההסדר ישאר על הקיבוצים חוב מעיק שעימו יצטרכו להתמודד בשנים הקרובות. הוא מציע שהקיבוצים יקימו קרן לסיוע הדדי והיא שתממן את הפנסיה להחברים. הסכום הנדרש מגיע למיליארד שקל ועל פי הצעתו של צור יוממן הסכום מהפרשה של 5% מהקרקעות של הקיבוצים באזורי הביקוש למימון הקרן. צור חדש שבכל מקרה תוגבל הפשרת הקרקע ל־30% מגודל המשבצת של הקיבוץ (25% לפרעון חוב של הקיבוץ ו־5% לסיוע הדדי).

עוד מציע צור להמשיך את הפטור ממס שבח וממס הכנסה שניתן לקיבוצים בהסדר הראשון. הוא מתנגד לשימוש... בבעלות הקיבוצים על תנובה, המשביר המרכזי או חברות אחרות לפרעון החובות.

על פי ההצעה, קיבוץ שיעמוד בהתחייבותו ויחזיר החוב, על פי התכנית המוצעת בדו"ח סואר, בתוך שלוש שנים יזכה למחיקה נוספת בשיעור של 10% מהחוב.

לגבי קיבוצים במצוקה מציע צור הקפאה של החזר החוב למשך ארבע שנים. בתקופה זו ימונה משקם שינהל את נכסי הקיבוצים, בעזרת הון חוזר של הבנקים והממשלה. למשקם תהיה אפשרות להעביר ניהול נכסים ליזמים חיצוניים, או לאחד כלכלית שני קיבוצים. לקיבוצים שיבחרו להפסיק את השיתופיות מציע צור מסלול של הפיכת הקיבוץ לישוב קהילתי. במקרה זה יועברו לרשות הקיבוץ הנכסים הנדרשים לתיפקודו כישוב קהילתי ושאר הנכסים יועברו לפרעון החובות. לכל חבר שיעזוב את הישוב יובטחו פיצויי עזיבה.

שערי הדולר בעולם

שערי סגירה לאתמול שעה 2000 שעון ישראל

	נמוך	גבוה	אחרון	שינוי יומי באחוזים
ליש"ט*	1.6300	1.6387	1.6345	+0.0012
מרק	1.4920	1.5007	1.4932	-0.0038
פר"ש	1.2455	1.2550	1.2475	-0.0030
פר"צ	5.1075	5.1405	5.1130	-0.0095
ין	96.75	97.37	97.00	+0.1900
זהב**	387.40	389.80	389.05	-0.4500
כסף**	5.2000	5.4100	5.3800	+0.0800
מדד הדאו ג'ונס	3,847.90	3,869.77	3,838.48	-2.6900

* השער בדולרים
** אונקיה בזהב

הנתונים נמסרו באדיבות חברת קומסטוק טריידינג בע"מ
מתווכים מורשים בחוזים עתידיים אופציות וניירות ערך. טל' 02-244963
פקס 02-244876. בסניף תל אביב 03-5758828, פקס 03-5758890

פרוט שערים לקרנות – בנק המזרחי

שם קרן	מספר קרן	מחיר יחידה	מחיר פדיון	אחוז שינוי
המזרח	5120274	885.65	875.87	-0.44
חלמיש	5120050	246.98	244.19	-0.14
לשם	5120076	1,080.35	1,068.16	-0.07
מזרחי איל אג"ח	5120654	79.88	79.42	-0.32
מזרחי איל מניות	5120555	83.98	83.49	-1.28
סלע	5120134	990.56	981.83	-0.02
צפירית	5120175	3,138.06	3,102.22	-0.60
עמדה משולבת	5120159	217.72	216.10	-1.40
עמדה משתנים	5120118	1,510.16	1,493.04	-1.10
עמדה אג"ח מדינה	5120092	872.79	865.09	0.03
עמדה כר"מ	5120035	1,813.16	1,792.66	-1.27
עמדה 10	5120431	138.45	136.87	-1.12
עמדה מעוף	5120498	146.95	145.66	-1.03
עמדה יצוא	5120597	68.27	67.46	-1.06
עמדה כוללת	5120019	166.20	164.35	-0.45
צוק	5120373	268.73	267.40	-0.14

פורט הצפה

מקדמה חשובה להפועל תל־אביב

קבוצת הפועל תל־אביב רכשה לעצמה מקדמה חשובה בגביע אירופה לקבוצות, כאשר גברה, במשחק שבביתה על הקבוצה הסקוטית 72:79.

במחצית הראשונה הוליכו הצ'כים ביתרון קל, אולם התל־אביבים הפכו את הקערה על פיה הודות ליום מוצלח של ג'ונסון (32 נקודות) ובעיקר והגר (26). נצחון במשחק הגומלין בשבוע הבא בארץ יעלה את התל־אביבים לבית רבע־הגמר. הפועל ירושלים ניגפה באולמה את מאנרסה מספרד 82:92, אולם ספק אם יתרון 9 הנקודות יספיק לה לגומלין. תומפסון קלע 26 נקודות לירושלים והורוויץ 21.

האלופה, מכבי תל־אביב, תפתח הערב את הופעותיה בבית רבע הגמר בגביע האליפות, כשתארח את פאו"ק סלוניקי.

מכבי תהנה מעדיפות בולטת והיא מקווה לפתוח את המשחקים ביד ימין.

נצחון לאליצור סלע, הפסד לחולון

אליצור סלע ראשון לציון רשמה נצחון ביתי 67:76 על הפועל קישון במחזור השמיני בליגה לנשים.

אמבריקינה קלעה 30 נקודות, ספירידונובה 15, עטיה 11, בסליגה 10 איינשטיין 5, בירן 3 ומקובר 2. סלע מדורגת חמישית.

אליצור ז'נס חולון נקלעה למשבר עמוק לאחר ההפסד הרביעי, הפעם 80:76 מול מכבי ת"א. החולוניות הוליכו ביתרון של 10 נקודות בהפסקה, אך איבדו אותו במחצית השניה של המשחק. בראון קלעה 27 נקודות לחולון, סטאפורד 16, מרקובה 15, קליין 7, מעוז 5, חלף 4, יהודה 2.

בליגה לאומית ב' נוצחה אליצור ראשל"צ באולמה ע"י מכבי נתניה 102:90. פייגינס קלע 25 נקודות לאליצור, ויליאמס 25 ובכטל 20.

בליגה א': (מחזור 4): צפון, בית א': מעלה־יוסף – אליצור תבור 73:75; בית ב': אליצור לביא – כפר תבור 75:86; חיפה, בית ב': הפועל גן שמואל – אליצור אלי נתניה 95:60; מרכז, בית א': אליצור גבעתיים – אליצור בני ברק 73:83; בית ב': אליצור כתים – הפועל נען 64:76; דרום, בית ב': הפועל אילת/אילות – אליצור דימונה 94:103.

ח"כ שאול יהלום:

חשד לפעילות פוליטית ובלתי חוקית – באיצטלה של "ועד הורים"

מאת יונה כהן
כתבנו בכנסת

חה"כ שאול יהלום (מפד"ל) דורש משר החינוך והתרבות להפסיק כל קשר עם עמותת "התאגדות הארצית של ועדי ההורים הערביים".

לדבריו, מטרתה של העמותה, ע"פ הצהרתה לרשם העמותות, היא לייצג את ציבור ההורים הערביים כלפי המדינה, הרשויות המקומיות, רשויות החינוך, ארגוני המורים, וכל אדם או גוף אחר – כולל ארגון ההורים הארצי, ואולם בין מטרותיה מופיעה מטרה נוספת, והיא – "לעודד ולסייע בהגשמת והשרשת התודעה הלאומית והזהות הפלסטינית והתרבות הערבית".

הח"כ שאול יהלום טוען כי טיפול הזהות הפלסטינית הינה בעלת משמעות מדינית – פוליטית הנוגדת את מהותה של מדינת ישראל, ולמעשה מגלה זיקה לעקרונות האמנה הפלסטינית על כל המשתמע מכך. לעומת זאת, לא נמצאה כלל בין מטרות העמותה הצהרה המחייבת אורחות טובה ומתייבות לאמות האזרחות כלפי מדינת ישראל. הוא הדגיש כי תוכנו של שר החינוך והתרבות, להבהיר למייסדי העמותה שמשרד החינוך והתרבות לא יכיר בכל התאגדות ולא יקיים כל מגע עם גוף המטפח את הזהות הפלסטינית על כל המשתמע מכך, ולא יראה בגוף שכזה גוף ייצוגי של ועדי ההורים הערביים.

הח"כ יהלום פנה גם לרשם העמותות במשרד הפנים בדרישה לבחון את תוקפן העמותה ורישומה, ואת נוסח מטרותיה המוצהרות – במישרין או בעקיפין – לשלול את קיומה של מדינת ישראל כמדינת העם היהודי.

אהרן עוזיאלי – סגן בכיר לממונה על השכר באוצר

אהרן עוזיאלי מונה אתמול לתפקיד סגן בכיר לממונה על השכר והסכמי עבודה במשרד האוצר.

עוזיאלי החל את עבודתו במשרד האוצר לפני 20 שנה ושימש במיגוון תפקידים במס הכנסה. בתפקידיו האחרונים היה סגן הממונה על הכנסות המדינה ובשנתיים האחרונות שימש כסגן הנספח הכלכלי של ישראל בלוס אנג'לס.

בתפקידו החדש יעסוק עוזיאלי בפיתוח מערכת המיחשוב והרחבת מאגרי המידע על נתוני שכר ובפיקוח על מערכות השכר בשלטון המקומי. כמו כן יהיה אחראי על הפקת הדו"ח המקיף על השכר על פי תיקון מספר 16 לחוק יסודות התקציב אשר מחייב גופים ציבוריים וגופים הנתמכים או מתוקצבים מתקציב המדינה, לדווח מידי שנה על הוצאות השכר שלהם.

עוזיאלי, (42) נשוי+3 הוא מוסמך האוניברסיטה במינהל עסקים ובעל תואר ראשון בכלכלה. (ט)

אישים ומוסדות

● הנהלת מלון קרלטון תל־אביב הודיעה על מינויו של יעקב (קובי) פרלשטיין, בוגר המכון הישראלי למלונאות ותלמידו של אלי יפה – מנצח המקהלה בית הכנסת המרכזי בירושלים, כחזן ראשי של המלון.

14 בסיסי צבא יפונו ובמקומם ייבנו אלפי דירות

מאת מוסרנו הכלכלי בירושלים

משרדי האוצר, הביטחון, ומינהל מקרקעי ישראל החליטו על פינויים של 14 בסיסי צבא הנמצאים באזורי ביקוש גבוהים לקרקעות במרכז הארץ.

תוכנית הפינויים מכוונת לאחר בדיקת הכדאיות הכלכלית, התחשבות בעלות הפינוי ובערך הקרקע.

הפינוי יתבצע תוך מציאת פיתרון חילופי למחנות ולשטחי אש המגבים לאזורים שבהם הדרישה לקרקע מועטה.

באוצר מעריכים כי בתוצאה מהפינוי תתאפשר בניית אלפי יחידות דיור.

בין השאר יפונו המחנות הבאים: שנלר בירושלים, כורדני באזור הקריות, ביה"ס הטכני בחיפה, מנסורה בצומת יוקנעם, מחנה עתלית ומחנה נשר בחיפה.

במאי מואשם בשידול ילדים להכות ילדי עולים לצרכי צילום

רון כחלילי (36) ששימש כבמאי בהפקת תכנית הטלויזיה לילדים בערוץ 2 "יבננה בזמי" הואשם בבית משפט השלום בתל אביב בשידול ילדים משכונת כפר שלם בתל אביב להכות עולים חדשים, בני גילם, על מנת לצלם תכנית בנושא אלימות ועוינות בין ילידי הארץ לבין ילדים שעלו מרוסיה.

התביעה טוענת, כי בנובמבר 93 יצא צוות צילום, בראשות הנאשם, לשכונת כפר שלם ונפגש, על פי תאום מוקדם, עם חמישה ילדים תושבי השכונה, בבנין מגוריו של אחד הילדים.

רון כחלילי, נטען בכתב האישום, שידל את חמשת הילדים לאתר ילדים עולים חדשים מרוסיה ולהכותם. החבורה איתרה שלושה ילדים עולים חדשים, בסמוך למתנ"ס השכונתי, חבורה הכתה את שלושת העולים באגרופיהם, בעטה בהם, ואחד מהם אף היכה שניים מבין שלושת העולים באמצעות קרש.

כל אותה עת, טוענת התביעה, צילמו הנאשם ואנשי צוותו את המתרחש מבלי להתערב או למנוע את המעשה.

העבירות המיוחסות לרון כחלילי בכתב האישום הן: תקיפה חבלנית בנסיבות מחמירות, תקיפה בנסיבות מחמירות ותיגרה.

יועץ מס חשוד בהעלמת הכנסות

מיכאל דולב (44) מאוזירות, יועץ מס ובעל משרד לייעוץ מס באזור פתח־תקוה, עובר לשעבר במס הכנסה, נעצר על ידי חוקרי מס הכנסה בחשד להעלמת הכנסות.

יחד עימו נעצרה אשתו, יפה דולב (46), מנהלת חשבונות במקצועה, בעלת מניות ומנהלת במספר חברות העוסקת במתן שרותי הנהלת חשבונות וחשב.

חוקר מס הכנסה טען אתמול בבית משפט השלום בתל אביב, כי בני הזוג דולב רשמו בספרי הנהלת החשבונות שלהם הוצאות משכורות פיקטיביות שנמשכו על ידם מבלי לדווח על כך למס הכנסה.

החוקר הדגיש, כי מדובר במעשים שהתרחשו במשך מספר שנים ובהיקף של עשרות אלפי ש"ח.

כמו כן, נהגו בני הזוג דולב, לפי החשד, לפצל משכורות של חלק מעובדיהם על מנת לסייע בידם להתחמק מתשלומי מס. הפיצול נעשה על ידי רישומי עובדים פיקטיביים שהינם קרובי משפחתם של העובדים האמיתיים, נטען.

החוקר ציין, כי החשודים הודו בחלק מהחשדות המיוחסים להם.

בהעדר התנגדות, הורתה השופטת ברכה אופיר לשחררם בערבות של 40,000 ש"ח.

"לא להתיר פתיחת צומת הכפר הירוק"

"קליטת מבנה של הרעלה למאות תושבים בשכונת רסקו ובישוב תלמים ברמת השרון, כתוצאה מפתיחתו של הצומת החדש בכפר הירוק" – כך טוענים ד"ר אורי בליק ואורי אורן מרמת השרון, בבקשה שהגישו אתמול לבית המשפט המחוזי בתל אביב ובה הם תובעים לאסור על מ.ע.צ. לפתוח את הצומת.

המבקשים מתגוררים בסמוך לצומת הכפר הירוק. הם מציינים, כי נערכו תסקירים מקיפים בנושא רמות הגזים הרעילים הצפויים באוויר עם פתיחת הצומת והמגישים, כי רמת זיהום האוויר הצפויה במקום, חורגת מן התקן.

בבקשה נאמר, כי פתיחת הצומת, המתוכננת לראשית חודש נובמבר, ללא התקנת מיגון מתאים, עלולה לגרום להרעלה של מאות תושבי הסביבה.

לטענת המבקשים, המיגון האקוסטי הקיים במקום, אינו מספיק ויש להתקין מיגון מתאים של קירות מגן ושדרות עצים צפופות, החל מן הגשר להולכי רגל שליד איצטדיון הטניס ועד לצומת.

הסגל האקדמי הזוטר ישבית ההוראה בת"א ובחיפה בשבוע הבא

ארגון הגג של ארגוני הסגל האקדמי הזוטר של האוניברסיטאות החליט אתמול על השבתה מלאה של ההוראה בימים א' וב' בשבוע הבא (31.10.94־30) באוניברסיטת תל אביב ובאוניברסיטת חיפה.

שמואל חן, יו"ר ארגון הסגל האקדמי הזוטר באוני' ת"א, אמר לכתב עתי"ם שלומי מועלם, כי הוחלט לנקוט צעד זה, עקב מחלוקת באשר לשכרם של חברי הסגל הזוטר המשמשים מרצים, מתרגלים, עוזרי מעבדה ותפקידים נוספים שהם ממלאים.

"ארגוננו ביקש, מתוך רצון טוב, להתחיל את שנת הלימודים כתיקנה. אך, נראה כי אין זה רצונם של שלטונות האוניברסיטה והגופים האחראים לתקצוב. אלה לא נקטו צעדים על מנת לפתור את סכסוך העבודה הקיים בינם לבין ארגוננו באשר להסכם השכר שנחתם בסוף חודש מאי, ואף הרעו חלק מתנאי העבודה שהיו קיימים קודם לחתימת ההסכם".

ארגון הגג אשר החליט על השבתה, בשלב זה, בשתי אוניברסיטאות, הודיע לשלטונות האוניברסיטאות ולגופים האחראים לתקצובם, כי אם לא ייפתרו הבעיות השנויות במחלוקת עד 3.11.94, יפתחו בשביתה אשר תסתיים רק עם מציאת פתרון לסכסוך.

הותר יבוא 1300 עגלי פיטום ו־40 טון גבינה דנית

משרד החקלאות הודיע אתמול על התרת יבוא של 1300 עגלי פיטום חיים. העגלים יגיעו לארץ בדצמבר ויובאו במשקל 100 קילו ויפוטמו עד לשחיטתם. על פי הנחיות המשרד, רשאים להשתתף ביבוא מפטמי עגלים שלא עסקו ביבוא בשנה האחרונה.

משרד החקלאות התיר את יבוא העגלים, בניסיון לעודד את גידול העגלים בישראל ולאפשר לחקלאים להנות מהערך המוסף בגידול העגלים. בשנה האחרונה הגיעו שני משלוחים של 3,864 עגלי פיטום. כיום, מרבית צריכת בשר הבקר בישראל היא מיבוא של בשר קפוא ומשרד החקלאות פועל להגדלת חלקו של הייצור המקומי, נמסר לכתב עתי"ם.

משרד החקלאות אישר גם יבוא של 15 טון גבינות מדנמרק לרשת הקואופ, זאת בנוסף ל־25 טון שאושרו בעבר ושכבר הגיעו לארץ. היבוא הותנה בכך שמטרת שיווק הגבינות ייעדף קידום מכירות גם לגבינות מתוצרת הארץ.

לקראת השנה הבאה, הגישה רשת הקואופ בקשה לייבוא של 150 טון גבינות, אולם משרד החקלאות נמנע מלדון בשלב זה בבקשה, בשל שינויים אפשריים במדיניות היבוא והמיסוי, בשל הסכמי גאט"ט.

נבחרו מוסדות הסניף בהרצליה

ישיבת מועצת הסניף בהרכבה החדש התכנסה ובחרה את מוסדות הסניף בהרצליה. מזכיר הסניף, אלישע מיסא, הודיע על פניית יו"ר המחלקה המוניציפלית, ד"ר דוד בוהביק, לכנס את מוסדות הסניף ולבחור את המוסדות הנבחרים.

כמו כן הקריא פניה של 4 חברי מועצה שביקשו לא לקיים את הישיבה, אך מועצת הסניף דחתה פניה זו על הסף.

בהתאם לסדר היום, הציע צבי וייס, סגן ראש העיר, לבחור ליו"ר מועצת הסניף את אברהם קרפיול, ואת יהודה צבירי כיו"ר מזכירות הסניף.

כמו כן הציע לבחירה הרכב של 11 חברים למזכירות הסניף.

אברהם קרפיול כיו"ר מועצת הסניף, יהודה צבירי כיו"ר המזכירות והרכב המזכירות נבחרו פה אחד ע"י מועצת הסניף.

צבי וייס ציין בדבריו, שחלוקת התפקידים והרכב המזכירות מציינים ומשקפים שיתוף פעולה ושילוב בין חברים ותיקים וחדשים, ובמיוחד חברים הרואים עצמם כנציגי אמת של התנועה הדתית לאומית.

כמו כן ציין, שהרכב המזכירות משקף את החברים המייצגים את התנועה במוסדות הפעילים בעיר, בשילוב חברים חדשים.

הרכב המזכירות הוא: יהודה צבירי, קרפיול אברהם, מיסא אלישע, עו"ד מנחם קליין, צדוק יחיאל, רפר משה, צבי וייס, פרחי יונה, דהרי אברהם, עו"ד ג'רבי משה, יעקב שינדל.

גמר "פרס לוסטיג" לפרחי חזנות יערך בחודש הבא בת"א

שלב הגמר בתחרות "פרס לוסטיג" לפרחי חזנות ייערך בתל־אביב ביום ראשון י"ז בכסלו תשנ"ה, ב־20 בנובמבר במוזיאון תל־אביב. התחרות על־שם החזן משה יוסף לוסטיג מתקיימת זו השנה השנייה.

התחרות מטעם מכון תל־אביב לחזנות המחלקה לתרבות תורנית בעיריית תל־אביב.

בגמר שיתקיים במוזיאון ת"א יתחרו שבעה מתלמידי המכון שהגיעו לשלב האחרון, מתוך כל תלמידי המכון. סך כל הפרסים לתחרות פרחי החזנות הוא 10,000 ש"ח.

בחלקו השני של הקונצרט תתקיים הופעתו של החזן זמר דודו פישר.

הפרס יוענק במעמד ראש עיריית תל־אביב יפו רוני מילוא, הרב הראשי לישראל הגר"ם לאו.

ערב לזכרם של ר' יחיאל שוגרמן ור' אריה יגדל ז"ל נערך במדרשיית נועם

במלאות שלושים לפטירתם של ר' יחיאל שוגרמן ז"ל, מראשי המורים בהנהלת מדרשיית נועם בפרדס חנה, שכיהן עשרות שנים ביחד רבי־פעלים של דת, ידידי המדרשיה בישראל, ור' אריה יגדל ז"ל, שפעל במשך שנים רבות במתכון מניסיה במדרשיה, התקיים בבית המדרש במדרשיה ערב זכרון, במעמד תלמידי המדרשיה, בוגרים, רמיים בהווה ובעבר, ובני המשפחות.

הערב נפתח ע"י ראש הישיבה הרב יהושע יגל, שהעלה קווים לדמותם, למסירותם המופלאה, כל אחד בתחומו.

הרב יצחק הלוי, מראשי ישיבת קרני שומרון, בוגר המחזור הראשון שהרב יגדל חינך, העלה על נס את דמותו כחניך ישיבת "נובהרדוק", הסביר את עקרונות שיטת הסבא מנובהרדוק, וכיצד ר' אריה יישם אותם בחייו.

הרב אמנון שוגרמן, ראש ישיבת הגולן בחיספין, בנו של ר' יחיאל שוגרמן ז"ל, בוגר מחזור ס"ז – תיאר את דמותו של אביו ופעליו למען ארץ ישראל ולמען המדרשיה, ועמד על המשותף לשני האישים – אהבת חסד.

הרב שלמה קליימן, ראש הישיבה התיכונית "יבנה" חיפה, ומי ששימש כר"מ במדרשיה לפני שנים – תיאר את מסירותו הרבה של הרב יגדל ז"ל, שממנו למד פרקים חשובים בתורת החינוך. בתפילת "אל מלא רחמים" לעילוי נשמותיהם, ובתפילת ערבית – הסתיימה העצרת.

זכרון להולכים

הרב ד"ר משה זאב סולה ז"ל

(שבעה לפטירתו)

אור ליום ט"ו במרחשון הלך לעולמו בשיבה טובה הרב ד"ר משה זאב סולה ז"ל, איש ירושלים במשך חמישים וחמש שנה. רעייתו הצדקת בתיה סולה ע"ה נפטרה לפני עשרה חודשים.

ד"ר סולה כיהן במשך 30 שנה כמזכיר בית הדין הרבני בירושלים. סופר והגה דעות אשר השאיר יבול ספרותי עשיר – עשרים ושבעה ספרים ואלפי מאמרים העוסקים בפילוסופיה, הגות, מקרא ומועדי ישראל.

לווייתו נערכה בירושלים. הספידו אותו הרב וינברג, רב שומרי כלל החומות, הרב דרוק, רב רחובות הבני בית.

הרב סולה השאיר אחריו שתי בנות – שושנה ליכטמן ורבקה אוזימאיר, אחים ואחות, נכדים ונינים.

תנצב"ה.

ר.

דבורה (דאבע) סימילויץ ע"ה

בימים אלה ליוינו למנוחתה ברמת השרון אחת מותיקות המקום, האבע (דבורה) סימילויץ שנפטרה בגיל 105.

המנוחה נולדה בשנת 1889 בסלו (ליטא). עלתה ארצה בשנת 1932 עם בתה בתיה ובנה אריה, וחיה כל השנים אצל בתה בלומה וחתנה חנן ז"ל. התפרנסה מעבודות אדמה כמקובל באותן השנים.

היא עלתה ארצה בין החלוצים הראשונים מסלו ונקראה אצל הסלואים "הסבתא" (די באבע), עזרה לכולם כמיטב יכולתה, ביתה היה פתוח לכל אנשי סלו והיתה ידועה בהכנסת אורחים שלה.

בעת הלוויה הספיד אותה יו"ר ארגון יוצאי סלו, ר' טוביה בעל שם, במלים נרגשות ובמעמד קהל רב. בלווייתה השתתפו כל ותיקי המושבה ובראשם ראש מועצת רמת השרון לשעבר, מר בלקין, וכן רבים מיוצאי סלו הותיקים.

היא נפטרה בשיבה טובה (מעל לגיל מאה) ברוח צלולה, בריאה בגופה ובנפשה כמו הנשים הצדקניות מסלו. השאירה שתי בנות, בן, נכדים, נינים ובני נינים.

יהי זכרה ברוך!

טוביה

נרשמו לנישואין

לשכת הרבנות ראש העין

חתנה עופר בן צדוק רווק ראש העין ישראל; עקשי גיורת בת שמואל רווקה ראש העין ישראל.

חלה אבי ישי בן סלם רווק ראש העין ישראל; מלכה תמר בת ישראל גרושה בני ברק ישראל.

לשכת הרבנות קרית־גת

רשה חיים בן לגלם רווק אתיופיה קרית גת; יעלמריק בת סטמה רדאי גרושה אתיופיה קרית גת.

כאבי אהרן בן אליהו רווק ישראל קרית גת; ביטאן צביה בת בוגיעד רווקה ישראל מושב איתן.

ווילהלם נחמיה בן מנחם בן ציון רווק ישראל ירושלים; וולפא נחמה דינה בת שלום רב רווקה ישראל קרית גת.

לשכת הרבנות יבנאל

אלזן דוד בן מסעוד רווק מנחמיה; דהן סיגלית בת אליהו ז"ל רווקה מושב אליפלט.

שערים יציגים ל־26.10.94

סל המטבעות	3.4203
דולר ארה"ב	3.0180
מארק גרמני	2.0131
לירה שטרלינג	4.9254
פרנק צרפתי	0.5879
ין יפני (100)	3.1051
גילדן הולנדי	1.7964
פרנק שוויצרי	2.4105
כתר שבדי	0.4269
כתר נורבגי	0.4630
כתר דני	0.5158
מארק פיני	0.6645
דולר קנדי	2.2380
דולר אוסטרלי	2.2280
רנד דר' אפריקני	0.8622
פרנק בלגי (10)	0.9781
שילינג אוסטרי (10)	2.8643
לירה איטלקית (1000)	1.9691
לירה אירית	4.8649
פזטה ספרדית (100)	2.4171
יחידת מטבע אירופית	3.8297
דינר ירדני (שערי כסף)	4.3007
לירה לבנונית (10)	0.0180
לירה מצרית (שערי כסף)	0.9809

חוק התכנון והבניה, התשכ"ה־1965

מרחב תכנון מקומי בית שאן

הודעה בדבר הפקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיף 89 לחוק התכנון והבניה, תשכ"ה – 1965 כי במשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז צפון ובמשרדי הועדה המקומית לתכנון ובניה בית שאן מופקדת תכנית המהווה שנוי תכנית מתאר מקומית הנקראת: "תכנית מספר ג/8016", המהווה שינוי לתכניות הבאות: ג/375, ג/6995, תר.ש.ב 1/14/6, ג/5873, ג/7598.

השטחים הכלולים בתכנית ומקומם: ישוב: בית שאן: גוש 22925, חלקה 4־15: גוש 22923, ח"ח 2, 16.

עיקרי הוראות התכנית: א. יעוד שטחים למרכז עירוני, לשטחים ציבוריים פתוחים ולחניה; ב. התוויית דרכים ושבילים להולכי רגל; ג. פיתוח השטח ובינוי, בהתאם לתשריט המצורף.

כל מעוניין רשאי לעיין בתכנית, בימים ובשעות שהמשרדים האמורים פתוחים לקהל. כל מעונין בקרקע, בבנין או בכל פרט תכנוני אחר הרואה את עצמו נפגע על ידי התכנית, וכן כל הזכאי לכך על פי סעיף 100 לחוק, רשאי להגיש התנגדות תוך חודשיים מיום פרסומה של הודעה זו ברשומות, למשרדי הועדה המחוזית לתכנון ובניה, מחוז צפון, קרית הממשלה נצרת עילית 11000 טל': 06-508508.

המתנגד ימציא העתק התנגדותו למשרדי הועדה המקומית, בית שאן, מ"מ בית שאן 10900, טל' 06-386221.

התנגדות לתכנית לא תתקבל ולא תידון אלא אם כן הוגשה בכתב בפירוט הנמקות ובלווי תצהיר המאמת את העובדות שעליהן היא מסתמכת.

אפרים קייצלר
יו"ר הועדה המחוזית
לתכנון ובניה, מחוז צפון

מגן דוד

אופקים 07-274767, אור־יהודה 03-9311111, אזור 03-9642333, אילת 07-372333, אריאל 03-9366111, אשדוד 08-551333, אשכול/צוחר 07-274767, אשקלון 08-551333, באר־שבע 07-274767, בית־שאן 06-553333, בית־שמש 02-523133, בני־ברק 03-5793333, בת־ים 03-9642333, גבעתיים 03-5793333, גבעת־שמואל 03-9311111, דימונה 07-559333, הרצליה 09-623333, הוד־השרון 09-623333, חולון 03-9642333, חיפה 04-512233, חצור־הגלילית 06-790111, טבריה 06-790111, יבנה 08-451333, יהוד 03-5460111, יקנעם 04-512233, ירוחם 07-559333, ירושלים 02-523133, כפר־סבא 03-9311111, כרמיאל 04-912333, לוד 03-9642333, מגדל־העמק 06-553333, מעלות 04-912333, מצפה־רמון 07-586058, נהריה 04-912333, נוה זהר 07-957222, נצרת־עילית 06-553333, נתיבות 07-274767, נתניה 09-623333, עכו 04-912333, עפולה 06-553333, ערד 07-559333, פתח־תקוה 03-9311111, צפת 06-790111, קצרין 06-790111, קרית־אונו 03-9311111, קרית־גת 08-551333, קרית־טבעון 04-512233, קרית־מוצקין 04-512233, קרית־מלאכי 08-551333, [illegible] 09-929222, קרית־שמונה 06-944334, ראשון־לציון 03-9642333, ראש־פינה 06-790111, רחובות 08-9642333, רמלה 08-9642333, רמת־גן 03-5793333, רמת־השרון 03-9311111, רעננה 03-9311111, שדרות 08-551333, תל־אביב 03-5460111.

בתי חולים

ירושלים

ביקור חולים (פנימית, ילדים), הדסה עין כרם (כירורגית, אורטופדית, עיניים, א.א.ג.), שערי צדק (נשים).

תל־אביב והמרכז

שיבא (כל המחלקות), בילינסון (כל המחלקות), איכילוב (כירורגית ופנימית), וולפסון (כל המחלקות), אסף הרופא (כל המחלקות), איכילוב (ילדים).

עזרה ראשונה רפואית

ראשון לציון, חולון ובת־ים – אמריקן מדיקל סנטר – עזרה ראשונה רפואית לילדים ולמבוגרים כל יום מ־17.00 עד 23.00. לפרטים נוספים בטל' 03-9631631.

בתי מרקחת

ירושלים: סנטר פארם הר הצופים, טל' 869744.

תל־אביב: בריאות, רח' המלך ג'ורג' 28, טל' 5283731; קופ"ח הכללית, רח' אמסטרדם 9־7, טל' 5232383.

פתח־תקוה: קופ"ח הכללית, רח' ההסתדרות 21, טל' 9343395.

נתניה: הנשיא, שד' ויצמן 36, טל' 823639.

חולון: אהרון, רח' הופיין 52, טל' 889153.

בני ברק: ירושלים, רח' ירושלים 62, טל' 6188515.

רדיו

ערוץ 7

06.30 עולת הבוקר; 07.00 משנה יומית; 08.00 פנת הלכה; 09.00 יש שואלים; 09.30 מבעד למסך; 10.00 חדשות ערוץ 7; 10.05 עודך הדין; עקיבא נוף; 11.00 הרב שלמה אבינר; 12.00 7 בערוץ 7; 13.00 חדשות ערוץ 7; 14.00 עודך הדין רחמים כהן; 14.30 ספורי צדיקים; 15.00 הרב יעקב אריאל; 16.00 יש שואלים; 18.00 אור בחדשות; 19.00 פינות מהיום; 20.00 פנת הלכה; 20.30 הרב יעקב יוסף; 21.40 שעורי לילה; 23.00 הרב אליהו.

שטרי חליפין במט"ח
בנק המזרחי

שערי קניה מכירה של בקנוטים, העברות במטבע זר ליום 26.10.94, עד למחרת בשעה 12.30. לעסקות בדולרים עד לסך 1,000 דולר וביתר המטבעות עד שווי 500 דולר יהיו כמפורט להלן:
בנוסף לשערים דלהלן יש לגבות עמלה בשיעור של 0.75%

המדינה	המטבע	יח'	שער קניה (צקים והעברות)	שער מכירה (צקים והעברות)	שער קניה (בקנוטים)	שער מכירה (בקנוטים)
ארה"ב	דולר	1	2.9998	3.0421	2.9600	3.0900
בריטניה	ליש"ט	1	4.8968	4.9659	4.8300	5.0400
שוודיה	כתר	1	0.4244	0.4305	0.4100	0.4400
שוויץ	פרנק	1	2.3969	2.4308	2.3600	2.4700
קנדה	דולר	1	2.2228	2.2542	2.1900	2.2900
פינלנד	מארק	1	0.6613	0.6707	0.6500	0.6800
גרמניה	מארק	1	2.0025	2.0308	1.9700	2.0600
דנמרק	כתר	1	0.5130	0.5202	0.5000	0.5300
הולנד	גולדן	1	1.7866	1.8119	1.7600	1.8400
איטליה	לירה	1000	1.9612	1.9890	1.9300	2.0200
אוסטרליה	דולר	1	2.2158	2.2451	2.1800	2.2800
אוסטריה	שילינג	10	2.8461	2.8862	2.8000	2.9300
צרפת	פרנק	1	0.5850	0.5933	0.5700	0.6000
נורווגיה	כתר	1	0.4605	0.4671	0.4500	0.4700
יפאן	ין	100	3.0878	3.1313	3.0400	3.1800

קול המוסיקה

06.06 לקום עם מוסיקה; 09.00 תבנית הבוקר; 10.55 קרשנדו; 11.40 הידן; 13.57 בימת שיר; 14.05 שבוע בתזמורת; 14.06 הדרך; מוצרט; 16.00 אתנותא; 18.00 ממוצק התקליטייה; 19.05 מאולמי הקונצרטים שלנו; 21.30 בימת שיר; 21.33 עננים, הגיגות, מירנות; 23.00 צלילים לסיומו של יום.

רשת א'

06.06 שירים עבריים; 08.05 חוגה; 08.55 קראתי ספר; 09.05 פתוח; 09.55 מתכון יומי; 10.05 טלדיו; 1.05 שירים עבריים; 14.05 ארץ ועם; 15.05 מי ישן; 16.05 מוסף לספרות; 17.05 קול האמונות; 18.05 הכל מורשת; 19.05 יומן מורשה; 20.00 מבט לחדשות; 20.50 פרקי היום בתנ"ך; 21.00 סולם המידות; 23.05 סיפורי סבתא.

רשת ב'

06.06 הבוקר הזה; 08.05 עניין אחר; 10.05 הכל דיבורים; 12.05 בוצרי היום; 14.05 רגעי קסם; 15.05 יומן חוץ; 15.45 עיתונות חוץ; 16.05 צבע הכסף; 16.57 רגע של עברית; 17.05 חמש אחרי החדשות; 18.05 היום הזה; 19.05 שירים עבריים; 20.57 רגע של עברית; 21.05 כותרות מבט היום הזה; 21.15 בהגשה אישית; 23.05 שניים ביותר וכל אחד לחוד; 00.05 יומן חצות; 00.20 שניים ביותר וכל אחד לחוד; 01.05 לילה חי מאוד; 05.05 אור ראשון.

גלי צה"ל

04.57 פרקי אבות; 05.00 את פתיחת השידורים; 05.02 בוקר טוב צה"ל; 05.56 באופן מילולי; 06.00 תאריך + מבזק ידיעות; 06.05 אוניברסיטה משודרת; 06.30 בוקר טוב ישראל; 07.07 שבע אפס שבע; 08.00 בוקר טוב ישראל; 09.05 קשה בבוקר; 10.05 נבון לעכשיו; 12.50 בילוי היום; 13.00 בצהרי היום; 13.15 מוטל בספק; 15.05 יש עם מי לדבר; 15.55 באופן מילולי; 16.00 שעה לפני; 17.00 ערב טוב ישראל; 18.05 שעה קלה על כלכלה; 18.30 הרשא של השכן; 18.45 חמש־עשרה קטנות; 19.05 סוף היום; 19.55 הודעות לחיילים; 20.00 מבט לחדשות; 20.30 הדרך הרגליים; 21.05 שבוע רוב; 22.05 ויסמינים; 23.05 עשרים וארבע; 00.00 יומן חצות; 00.10 ציפורי לילה; 02.00 לא רוצים לישון.

טלויזיה

החינוכית

08.00 כבוד המשפחה; 08.30 ראשית הקריאה; 08.50 חבורה – קשה; 09.15 פשוט אמרך לא; 09.25 הגיל הרך; 09.55 טוב לדעת; 10.00 קשר משפחתי; 10.30 אמנות; 11.00 אנגלית; 11.25 ספור וסרט; 11.55 טוב לדעת; 12.00 מרעים; 12.20 אנגלית; 12.35 ביאוגרפיה; 13.00 מדע וטכנולוגיה; 13.30 שעת כושר; 13.55 טוב לדעת; 14.00 העצמאות המצוחקות; 14.05 משלים בצורות; 14.15 מעשיות חיות; 14.30 בית; 15.00 אוטוטו; 17.00 ערב חדש.

הערוץ הראשון

06.30 חדשות בעברית; 06.31 מהדורת חדשות בערבית; 06.45 האוטובוסים המצוירים; 07.00 בוקר טוב ישראל; 15.30 האוטובוסים המצוירים; 16.00 חדשות; 16.05 אף לראשון; 17.00 ערב חדש; 17.30 מי מפחד מהחושך?; 17.55 בארפילד; 18.10 הגיע זמן לשון; 18.15 החדשות באנגלית; 18.30 מפגש; 19.00 חדשות; 19.30 מקבילית המוחות; 20.00 מבט שבשבת; 20.45 פרסים יבואו; 22.30 יומן תרבות; 23.30 חדשות; 23.35 חשיפה לצפון; 00.20 אגדה של מקום.

ערוץ 2

14.00 פלטפוס; 14.05 האגרי ומאגר; 14.30 מוכנים; 15.00 חיים חדשים; 16.00 היפים והאמיצים; 17.00 5 רפי רשף; 17.30 עניין של זמן; 18.00 דוגי האוזר, רופא; 18.30 אבל לאוזן; 19.00 שפך בינוני; 19.30 אולה; 20.00 החדשות; 20.30 מעריבה; 21.00 רוני; 22.00 עובדה; 22.30 צלילי בווקי; 23.25 קצר לחצות; 00.00 החדשות; 00.05 שיר בלילה.

הצפה
עיתון יומי
HATZOFE
DAILY

המו"ל הצופה בע"מ
עורך: משה אישון; מנכ"ל: משה פסל. כתובת המערכת והמנהלה: תל־אביב, המסגר 66. טל' 5622951, ת"ד 2045. חשבון בנק הדואר: 4411449. פקסימיליה: טל' 5621502; סניף ירושלים: רחוב בן יהודה 3, ת"ד 1148, טל' 02-234910, בערב טל' 02-639524; סניף חיפה: רחוב ארלוזורוב 1, טל' 04-663628, בערב 04-717145.
משעה 2.00 בבוקר 04-717145

אין המערכת אחראית לתוכן המודעות ולסגנון

הצופה

צעירים מאשדוד גנבו רובים מצה"ל ומכרו אותם למחבלים

כך טוענת המשטרה בבקשה להאריך את מעצר הארבעה ★ חשד: אחד מהרובים שימש את רוצחיו של נחשון וקסמן הי"ד

שופט השלום בפתח־תקוה חגי אפרתי הורה לפרסם אתמול דבר מעצרם של ארבעה תושבי אשדוד החשודים בפריצה לנשקיית במחנה צבאי בבאלים, וגניבת 20 רובי גליל (גליל) ומכירתם לתושבי עזה תמורת בקף.

החשד הוא, שאחד מכלי הנשק שימש את מבצעי החמאס שחטפו ורצחו את החייל נחשון וקסמן הי"ד, מוסיף כתבת עתי"ם.

"רק 4 מכלי הנשק נתפסו כאשר באחד מהם נעשה שימוש בפיגוע ביטחוני חמור שארע בזמן האחרון, במהלכו נהרגו אזרחים ישראלים" – כתב השופט חגי אפרתי בהחלטתו להאריך את מעצר החשודים ב־15 ימים. החשודים: יורם ליברסקי (22), צ'רלי אזרור (22) – נעצרו ל־15 יום. משה בדראלי (22) וישראל פרץ (22) – נעצרו ל־10 ימים.

הפרשה נחקרת מזה חודשיים על ידי היחידה לחקירת פשעים במשטרה. לאחר שנעצרו כל החשודים הותרה הפרשה לפרסום.

נציגי היחידה לחקירת פשעים במשטרה, פקד אריה שלגמן, הגישו לשופט בקשה מסמכים סודיים ותצהיר חוקר רב.

לפי בקשת המעצר של המשטרה, החשודים הארבעה בפריצה ובסחר בנשק. הפריצה ארעה ב־31.7.94. בנשקיה בבסיס הצבאי בבאלים נגנבו משם 20 רובי גליל. כלי הנשק שנגנבו, הועמסו על רכב החשוד ישראל פרץ והועברו לאחר גניבתם לעזה באמצעות האוטובוס ושם נמכרו תמורת תשלום לתושבי המקום, נטען.

נגד ישראל פרץ העלה חשד שמסר את רכבו לשימוש החשודים האחרים והיה קשור לתושב עזה בשם גביל, אותו היו לו קשרים מסחריים כחותר איש עסקים והוא שתיווך או שסייע לקיום העיסקה.

הסנגור של פרץ עו"ד יגאל זילברשטיין, אמר אתמול בבית המשפט, כי ביום הפריצה לבסיס הצבאי היה מרשו בחו"ל – עובדה שאומתה על ידי החוקרים.

"כיוון שחלקו החשוד של חשוד זה מועט מחלקם של מעורבים אחרים", כתב השופט, "אין סבב להעביר את עסקיו בסיכון ולפגוע בו בלכידה, בנוסף לשלילת החירות".

השופט האריך את מעצרו של פרץ ב־10 ימים וקבע, כי ניתן יהיה לשחררו לפני תום התקופה בערבות עצמית וצד ג' בסך 10 אלפים ש"ח, הפקדת 5000 ש"ח הרדכון.

ב"כ המשטרה מסר, כי החשוד משה בדראלי השתתף בפריצה והעביר את הנשק לעזה.

סנגורו עו"ד אייל חובב, טען בבית המשפט, כי מרשו מכחיש לחלוטין את החשד. לדבריו, מכיר החשוד באופן שטחי את המעורבים בפרשה. הוא עצמו שהה בחו"ל ואין לו עבר פלילי.

סנגורו אמר עוד, כי אם היה חושב שיש למרשו חלק בפרשה כזו, "לא הייתי מייצג אותו".

השופט חגי אפרתי קבע, כי יש ראיה ראשונית, הקושרת אותו לארוע. השופט קבע, שהמשטרה תדווח לבית המשפט אחת ליומיים אם חלה התקדמות לגבי חשוד זה.

התוקר מסר עוד, כי החשוד המרכזי בפרשה הוא יורם ליברסקי תושב אשדוד שבעבר הורשע בעבירות רכוש ומרצה עתה עונש מאסר. הוא ייצג עצמו בבית המשפט והסכים למעצר בן 15 ימים.

להלן נטען, כי החשוד צ'רלי אזרור פרץ לבסיס והשתתף בגניבת הנשק. אזרור ייצג את עצמו, הכחיש את החשדות המיוחסים לו והסכים למעצר של 15 יום.

הפרשה כולה מעוררת סערה ציבורית באשדוד מקום מגורי החשודים כולם, הן בשל העובדה שחלק מהחשודים בעלי עסקים מוכרים, ללא עבר פלילי והן בשל העובדה שהנשק שימש ארגוני חבלנים שבגם מצאו את מותם אזרחים ישראלים.

הלקוחות בחנויות החשמל צפו בטקס ששודר בטלוויזיה

קהל רב צבא אתמול בבתי קפה ובחנויות מוצרי חשמל, שם הוקרן טקס חתימת השלום בערבה. החנויות למוצרי החשמל בתל אביב המו אדם, ומרביתם של האורחים התעניינו דווקא במכשירי הטלוויזיה הרבים שהוצגו בחנויות.

סמוך לשעה אחת בצהריים לעת חתימת ההסכם בין ישראל לירדן שהועבר בשידור חי בטלוויזיה מעין־עברונה בערבה, מיהרו עוברי האורח רבים בתל אביב לתפוס "מקום טוב" מול מסכי הטלוויזיה בחנויות הרבות למכשירי חשמל בתל אביב. כאשר נשמעו ההמנונים של ישראל וירדן, שרר שקט מוחלט מול המסכים האורחים עמדו מרותקים וצפו בשידור. בשלבים מסוימים של הטקס, לא יכלו הצופים לשמור על איפוק והחלו בקריאות עידוד ואף במחיאות כפיים סוערות, בתוך החנויות.

באחת החנויות התפתח ויכוח קל סביב שאלת הערוץ בו יצפו, הערוץ הראשון או הערוץ השני, כשלא הצליחו האורחים לפתור את המחלוקת, נעזרו בבעל החנות שהחליט מה שהחליט.

אחד מבעלי החנויות אמר לכתב עתי"ם לאחר הטקס, שהוא התרגש הרבה יותר מאשר היה צופה בחתימת ההסכם לבדו, "האורחים הרבים שנכנסו לחנות שלי הוסיפו לאווירה החגיגית וכולנו נהנינו ביחד".

הוסר המכשול העיקרי להפעלת רכבת העמק

מאת א. צבי גבעון

באחרונה הוסר בחודש של רכבת העמק בין חיפה־צמח, אחרי שהוסר המכשול העיקרי, כי תוואי המסילה של רכבת העמק המנדטורית עובר משכונת קרית חרושת לאורך הכביש גילמי יקנעם.

על כך הוחלט בישיבה משותפת של ראש המועצה קרית טבעון, שמואל אבואב, עם מנכ"ל משרד התחבורה, רודון שורר ומנכ"ל רשות הנמלים והרכבות, סורש לרר, שבה בא לפתרון הנושא, שהדיונים עליו נמשכו קרוב ל־10 שנים.

במצב הקיים הפסים עוברים בלב שכונת קרית חרושת, שנוסדה בשנת 1935, ואותם פסים לא איפשרו את פיתוח השכונה ובניית מאות יחידות דיור נוספות. חידוש תנועת הרכבת היה גורם לרעשים, סכנה בטיחותית ובעיות אקוסטיות. התקציבים שהיו צריכים להשקיע בבידוד אקוסטי וכטיחות היו אמורים לעלות לאין שיעור מהעלות של הסטת המסילה ולאור המציאות של הפיכת הכביש ג'למי־יקנעם לקטע מכביש חוצה ישראל, מספר 6, התבקש להציב את המסילה לאורך הכביש.

עבודות ההסטה יתחילו בתקופה הקרובה.

מרכז רוחני קהילתי ובית הכנסת "שאולי"

רח' ההסתדרות אשדוד

אזכרה

במלאת שלושים לפטירתו של

הרב **משה כהן שאולי** זצ"ל

אב הבושם ומחבר סידרת הבושם

הרב הראשי ליהדות איר׳ן בארץ ובתפוצות.

תתקיים אזכרה במרכז הרוחני שאולי, ביום ראשון כ"ה בחשון (30.10.94) בשעה 16.30

גילוי המצבה והעלייה לקברו, ביום שני כ"ו חשון בשעה 10.30 בהר המנוחות ירושלים.

הסעה תצא בשעה 9.00

ממרכז שאולי רח' ההסתדרות אשדוד

כוס תנחומין

לידידנו הנעלה והנכבד איש צדקה וחסד אביר המעש ורב פעלים

ר' יעקב בינה הי"ו

וכל המשפחה הנכבדה

עם פטירתו של ראש המשפחה

הרה"ג רבי **אריה בינה** זצ"ל

המקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים ולא תוסיפו לדאבה עוד.

בועז סמואל — מרדכי שטרן

מרכז ישיבות בני עקיבא

ישיבת "הכותל"

אבלה יחד עם אלפי התלמידים

על פטירת הגאון

הרב ר' אריה בינה זצ"ל

ממניחי היסוד של ישיבתנו

ומלווה דרכה במשך שנים רבות

בהמשך הרבצת התורה ננוחם

זרים על קברי חללי מערכות ישראל

זרי פרחים הונחו אתמול, יום חתימת הסכם השלום בין ישראל וירדן, על קברותיהם של 18,064 חללי מערכות ישראל בכל בתי העלמין הצבאיים, החלקות הצבאיות ואתרי הקבורה.
בתמונה: נד"עית מניחה זר על קברו של חייל. צילום: דובר צה"ל

הסתדרות פועלי הבניין מזהירה:

פועלי בניין מובטלים מירדן יתפסו מקומם של הישראלים

הסתדרות פועלי הבניין במערבות להצפת השוק הישראלי בפועלי בניין ירדניים בעקבות הסכם השלום – אמר אתמול מזכיר הסתדרות עובדי הבניין והעץ, שלמה דהן במסיבת עיתונאים בבית סוקולוב.

דהן מסר, כי בירדן יש כיום אבטלה כיום לאחר פתיחת הגבולות, קיימת אפשרות שהשוק הישראלי יוצף בפועלי בניין זולים מירדן. הקבלנים ימצאו להעסיק אותם על פני פועלים מקומיים ופועלים ידים בארצות השטחים.

"אין פועלים בירדן בבתיהם מצויה שכונה מקבלי שכרם ועובדים והם", אמר דהן. הוא דחה בן הממשלה להעביר לענף הבנייה יותר עובדים ישראלים, תוך הבנייה יגא עובדים גם מעבר לתוספת השכר בסך 21 אחוז במהלכם.

בקשר להחלטת הממשלה הבאסית, הבאתם של 15,000 פועלים זרים, נוסף על 25,000 הפועלים הזרים שכבר עובדים בארץ, אמר דהן: "אינני יכול לצאת נגד הבאת עובדים במצב שנוצר כיום בגלל המגר. אולם, לא נסכים להצהרות של הממשלה בעניין זה ויתנגד להצגת המצב על־ידי הקבלנים".

להלן אמר דהן, כי יש לנקוט צעדים: הכנת תוכנית רב־שנתית להכשרת פועלי בניין ישראלים ועידודם להיכנס לענף הבנייה ומאידך גיסא, חייבת הממשלה להבהיר כי הפועלים הזרים יעבדו בארץ שנה אחת ופועלי בניין מהשטחים יעבדו שנתיים. לאחר מכן יועסקו בענף פועלים ישראלים בלבד.

דהן העיד, כי בתהליך תקופה זו, ניתן יהיה להכשיר רי פועלים בישראל לכל ענפי הבנייה.

דוד שטרן, נשיא הכבוד של התאחדות הקבלנים ובונהל הקרן לעידוד ענף הבנייה, אמר, כי מבצע שנעשה עתה להכשרת חיילים משוחררים לעבודות הבניין הצליח באורח מפתיע. "בניגוד לטענה לפיה הישראלי הצעיר אינו מעוניין לעבוד בבניין, התברר, כי תוך שבוע נרשמו 600 חיילים לפני שיחרור לקורסים בענף הבנייה, למרות שמספר המקומות בקורסים אלה הוגבל בשלב זה על־ידי משרד הביטחון ל־200 עובדים בלבד".

עוד אמר, כי הקרן לעידוד ענף הבנייה משתתפת במבצע ומעניקה הטבות שונות לצעירים הגומרים קורסים ונכנסים לענף.

בין היתר סיפר, כי הקרן תוסיף לעובד לאחר שנה בעבודת הבניין מענק בסך 5,000 ש"ח, בשנה השנייה 6,000 ש"ח ובשנה השלישית תשתתף הקרן במימון קורס להכשרת מנהלי עבודה לעובדים המתאימים.

שלמה דהן מסר, כי השכר של פועלי הבניין עומד כיום על 2,300 עד 4,000 ש"ח והקבלנים מוכנים לשלם עוד יותר לפועלים מקצועיים ומיומנים.

שלמה דהן מסר על שני כנסים לחיילים משוחררים בקשר להכללתם במקצוע הבנייה, שנערכו בתל־אביב ובחיפה ושנרשמו להם 600 מעוניינים. כנס נוסף שעומד להיערך היום בבאר־שבע, יביא להגדלת מספר המועמדים עד 1,000, פי 5 מן המיכסה שאישר משרד הביטחון.

דהן פנה למשרד הביטחון, להגדיל את מספר המשתתפים בקורסים לאלף לפחות, "כדי לנצל את שעת הכושר הקיימת, בגלל הסגר בשטחים ולהגדיל את מספר העובדים הישראלים בענף".

דוד שטרן סיפר על 12 מכללות להכשרת פועלי בניין מצפת ועד באר־שבע, בהן לומדים כיום 3,000 תלמידים. הוא מסר, כי נציגי הקרן לעידוד הבנייה יצאו לארצות חבר העמים וגייסו שם מועמדים לקורסים להכשרה לבנייה.

הרב אריה בינה הובא למנוחות

מאת סופרנו בירושלים

קהל רב השתתף אתמול בהלווייתו של הרב אריה בינה ראש ישיבת נתיב מאיר בירושלים. ההלוויה יצאה מישיבת נתיב מאיר ולאחר שהתלמידים אמרו תהלים נערכו ההספדים.

בין המספידים היו הרב שאול ישראלי ראש ישיבת מרכז הרב, הרב ולמן רוזנברג ראש ישיבת בית מאיר בבני ברק – ידיד נעורים של המנוח, הרב אביגדור נבנצאל, הרב יוסף בך פורת חתנו של המנוח, הבן הרב אהרן בינה בישיבת הכותל והרב משה צבי נריה.

המנוח הובא לקבורות בהר המנוחות חלקת הרבנים.

צעיר מעזה חשוד בשהייה בארץ ברשיון מזוייף

חמד אסמעיל מעמר (22) מעזה, חשוד בהסתננות לישראל בתקופת הסגר, באמצעות היתר כניסה מזוייף.

החשוד הובא אתמול בפני שופט השלום בחיפה, אהוד רקם, שציווה לעצור אותו ל־8 ימים.

בא כוח המשטרה, צוער חזי שמש, טען שהחשוד נעצר ב־24 באוקטובר כשבידו היתר כניסה ושהייה מזוייף.

נציג המשטרה ציין שבכוונת המשטרה להביא את החשוד לדין עוד בתקופת מעצרו.

זאת, על מנת להרתיע עבריינים – תושבי השטחים – ולמנוע הסתננות אחרים.

הסתיימה שביתת עובדי התברואה בעיריית בני ברק

שביתת עובדי התברואה בבני ברק הסתיימה אתמול בצהריים הכבר בקרב התחילו המשאיות לפנות את הזבל מרחובות העיר.

ביום ג' בלילה נועדו ראשי עיריית בני ברק ואנשי משרד הפנים וסוכם על הגדלת המענקים לעירייה, דבר שיאפשר את תשלום המשכורות לעובדים השובתים. לפי הסיכום, תקבל עיריית בני ברק 22 מיליון ש"ח, כאשר רוב הסכום יהיה מענק מיוחד וחלקו האחר, יהווה מקדמות על חשבון מענקים עתידיים.

עובדי התברואה קיבלו הודעה על חזרתם לעבודה, בעקבות סיום השביתה. דובר עיריית בני ברק אברהם סנגברים מסר לכתב עתי"ם, שכ־120 עובדי העירייה התחילו אתמול בערב לפנות את האשפה, בנוסף לתגבורת של 80 עובדים של קבלנים פרטיים.

פקידי העירייה, לרבות גני הילדים, ישובו לעבודה הבוקר. בעקבות הסכם בין העירייה לבין מנכ"ל משרד הפנים, עמוס קלעג'י, על הגדלת המענקים לעיריית בני ברק, בוטל הדיון שהיה אמור להיערך אתמול בבית הדין האזורי לעבודה.

בעיריית בני ברק השמיעו אתמול דברי גינוי חריפים לקבוצה של בריונים שהשחיתו ופגעו בדלתות וחלונות בירית ראש העירייה ביום ג' בלילה.

קשישים חולצו מצריף מגורים בוער בתל־אביב

גבר ואשה קשישים שהתגוררו בצריף מגורים ברח' פרץ 31 באיזור התחנה המרכזית הישנה של תל־אביב, חולצו אתמול בשעת אחה"צ המאוחרות בשלום מצריף מגוריהם שעלה בלהבות.

הכבאים, שהחשו למקום בחמש מכוניות כיבוי, עמלו כשעה לכבות את האש בצריף, שנשרף כליל. צריף אחר שהיה גבוס ואשר היה לו קיר משותף עם צריף המגורים, עלה אף הוא באש ונשרף כליל.

מוקד האש היה למעשה בצריף הנטוש והלהבות התפשטו במהירות אל צריף המגורים. טרם ברורה סיבת הדליקה.

נחנך מרכז פיס קהילתי בטירת כרמל

מאת א. צבי גבעון

במעמד בנהבות יו"ר דירקטוריון מפעל הפיס, גדעון גדות, המנכ"ל החדש שמואל סלהיה, ראש העיר אריה טל, ואורחים נוספים נחנך מרכז הפיס הקהילתי בטירת כרמל.

הרב המקומי מיוד סולירגו קבע את המזוזה בכניסה. ראש העיר, אריה טל הודה בברכתו לכל אלה שלקחו חלק בעשייה למען הקמתו של מרכז זה ובמיוחד לאנשי מפעל הפיס שראו את החשיבות בהקמת מפעל כזה כבית לכל פעולות הנוער, התרבות והספורט בעיר.

יו"ר דירקטוריון מפעל הפיס הודה מצדו לראש העיר על קבלת הפנים הנאה ואמר כי הוא מרגיש בטירת כרמל בבית, שכן הוא "אזרח כבוד" בעיר והוא יעשה כל שניתן להמשיך ולפעול למען קידומה החברתי והתרבותי של העיר.

מרכז הפיס הוקם על שטח של כ־1.500 מ"ר ומתוכנן להיות חלק מתוך קומפלקס לפעילות סמוך לבניין המתנ"ס. הושקעו בבניין כ־4 מיליון ש"ח והבנייה נמשכה כשנתיים. הבנין מכיל אולם ספורט מקורה, שבו כ־600 מקומות ישיבה, חדרי חוגים והרצאות, אולם לכינוסים ותערוכות, מזנון, מלתחות ושירותים. כל זאת ברמה גבוהה המתאימה לשנות ה־2000 תוך מתן דגש על פיתוח סביבתי, גינון ותאורה מתקדמת.

ברוך דיין האמת

בכאב ובצער רב אנו מודיעים על פטירתה בשיבה טובה של

אימי וסבתנו היקרה

לאה הדס לנגנטל ע"ה

אלמנת ר' אהרון דוד ז"ל

ההלוויה התקיימה ביום רביעי בערב

השבעה בבית הבן, בן ציון רחוב ג'בוטינסקי 3 בני ברק

ועד מחוז תל־אביב

לשכת עורכי־הדין

משתתף באבלו הכבד של

עו"ד **בן ציון לנגנטל**

סגן ראש הלשכה

במות אמו

בנחמת ציון וירושלים תנוחמו ולא תוסיפו לדאבה עוד

לשכת עורכי הדין בישראל

הוועד המרכזי

משתתפים באבלו של

עו"ד **בן ציון לנגנטל**

סגן ראש הלישכה,

על מות אימו ז"ל

ומביעים תנחומים למשפחה

שמריה בן צור:

משימות כבדות מוטלות על כתפיו של המחנך הדתי

יום עיון לציבור המנהלים והמפקחים בחינוך הממלכתי־דתי במחוז ת"א והמרכז התקיים אתמול ב"כפר המכביה" ברמת־גן.

פתח את הכנס שמריה בן צור, יו"ר ארגון המורים הדתיים בישראל, בציינו את המשימות המוטלות על כתפי המורה הדתי בישראל – האמונה בה, המגמות אך לעם ישראל של מוסדות פוליטיים שאנו חווים בהם היום.

גר דיעי מגן בכיר למוכל הסתדרות המורים הסביר בהרחבה את הסכם השכר החדש שנחתם לאחרונה.

נציגי הנהלת המפקחת יהואל שרמן, מנמ"ד מחוז ת"א והמר שביט מנמ"ד מחוז המרכז ברכו את הציבור באי הכנס.

ד"ר יהודה חיים הרצה בנושא "תקשורת אסרטיבית ובין אישית".

חיים ששון, נציג המנהלים, נעל את הכנס בהסבירו את ההטבות הארגוניות שהוענקו למנהלים.

נציג המפד"ל יהודה ליברמן זכה במירב הקולות בבחירות למועצה־מקומית קרני־שומרון

תבוסה מוחצת לראש המועצה היוצא איש ש"ס גבי בוטבול ● תוצאות הבחירות מחייבות עריכת סיבוב שני ●

מאת חגי הוברמן
כתבר הצופה

נציג המפד"ל יהודה (אודי) ליברמן מקרני־שומרון זכה שלושה ברוב קולות בבחירות הראשונות שנערכו למועצה המקומית. הוא זכה ב־58% מכל הקולות הכשרים.

הבחירות היו תבוסה צורבת לראש־המועצה היוצא גבי בוטבול, איש ש"ס אשר מונה לתפקיד כראש מועצה ממונה בידי שר־הפנים אריה דרעי, אשר זכה במספר הקולות הקטן ביותר.

ליברמן, שרשימתו כאמור נתמכה בידי המפד"ל, זכה ב־647 קולות מתוך 1702 קולות כשרים שנמנו. איש הליכוד משה לוזרובס זכה ב־391 קולות שהם 23%. נציג "צומת" יגאל להב זכה ב־357 קולות וגבי בוטבול ב־307 קולות בלבד.

סופרנו מציין כי החוק קובע במקרה כזה התמודדות נוספת בעוד 14 יום בין שני הזוכים במקומות הראשונים, אולם אתמול כבר החלו מגעים בין ליברמן ללוזרובס, במגמה להגיע להסכם בו יסיר האחרון את התמודדותו תמורת שותפות בקואליציה. במקרה כזה, אם יוכתר בהצלחה, תיערכנה בחירות עם מתמודד אחד ופתק "מתנגד".

בבחירות למליאת המועצה זכתה רשימתו של ליברמן בשלושה מושבים, לוזרובס במושב אחד, יגאל להב בשני מושבים, גבי בוטבול במושב אחד ורשימה מקומית בשם "אחר" שלא התמודדה על תפקיד ראש־המועצה בשני מושבים.

המועצה המקומית קרני־שומרון כוללת שלושה ישובים – קרני שומרון, גינות שומרון ומעלה שומרון. ליברמן זכה בקולות רבים משלושת הישובים.

סופרנו מציין גם כי במהלך מערכת הבחירות ניסה גבי בוטבול לטשטש את עובדת היותו איש ש"ס במגמה לזכות במספר קולות גבוה יותר. אולם כאשר הפגין מנהם פליקס, רב בישיבת קרני־שומרון, לפני כשנה, מול ביתו של הרב עובדיה יוסף, בא אליו בוטבול והורה לו "בשם תושבי קרני־שומרון" לעזוב את המקום.

הישג נאה היה למפד"ל גם בבחירות לעיריית מעלה אדומים, שם נבחר בני כשריאל מחדש כראש העיר. רשימת המפד"ל קיבלה שני מושבים במועצה. נציגי המפד"ל שם הם יצחק ביטון ויעקב פרידמן.

המזכיר הכללי של המפד"ל שאול יהלום שיגר אתמול מכתבי ברכה לזוכים הן בקרני־שומרון והן במעלה אדומים, וכתב כי הוא רואה בנצחונם המשך לעלייה המתמדת של המפד"ל.

הסתדרות הפועל־המזרחי בישראל

אגף לאיגוד מקצועי

לחברנו **אלי חזן**

מזכיר ועד העובדים

ורעיתו **אילנה**

ברכת מזל־טוב

לנשואי הבת **עליזה** עם בח"ל **שרון**

אנו מאחלים להם הצלחה בחיים ולתפארת המשפחה

האגף לאיגוד מקצועי

שלום מלכה

המשרד לענייני דתות

אגף ארגונים ומוסדות תורה

הודעה למנהלי הישיבות

הננו להביא לידיעת כבי ראשי הישיבות ומנהליהן כי בימים אלו נשלחו דוחות (רשימות התלמידים) לכל הישיבות.

הנכם מתבקשים להמציא למחלקה עותק אחד (המקור) של הדוחות הכולל שינויים ועדכונים, עד ליום

יבי כסלו תשנייה - 15.11.94

על בירורים ושאלות (כמו"כ במקרים של אי קבלת הדוחות) נשמח להשיב בטלפון 311141, 387824 - 02

עיריית בני־ברק

עם סיום השביתה

תושבים נכבדים

שביתתם הכללית של עובדי העירייה נסתיימה לאחר 21 יום, וזאת לאחר שמשרדי הפנים והאוצר אישרו מענקים כספיים נוספים לעירייה, שאיפשרו את סיום השביתה.

לצד הסיוע הממשלתי, החילונו בגיבוש תכנית הבראה והעמקת הגבייה, פעולה שכבר הוחל בה בהיקף ניכר ב"א השנה האחרונה.

אנו מקווים שהגורמים הנוגעים בדבר, אכן, יכירו בצרכיה הייחודיים של העיר, בת 141,000 תושבים ובהם 63,500 ילדים וצעירים ו־15,000 קשישים, והנמצאת בהתאם לנתוני "הביטוח הלאומי", בשיעורי העוני הגבוהים ביותר, נתונים המגדילים את ההוצאות בכל התחומים כחינוך, בריאות, תברואה ותשתיות, מחד גיסא, ומקטינים את ההכנסות העצמיות, מאידך גיסא.

המאבק היה קשה ביותר, ולצערנו, נגרם סבל ניכר לתושבי העיר, בשל ערימות הפסולת, גלי הצחנה וענני העשן שנגרמו מהצתת ערימות פסולת. כתוצאה מהערימות נסתמו מערכות ביוב ותעול במקומות שונים, ובגלל ההצתות נשרפו עמודי חשמל רבים והתאורה שובשה ברחובות רבים.

אנו מצטערים על הסבל שנגרם לתושבי העיר בזמן השביתה, מודים להם על אורך הרוח שגילו במהלכה, ונעשה הכל, בהקדם האפשרי להחזרת השירותים העירוניים למסלולם התקין והסדיר ולשיפורם לרווחת כלל האוכלוסיה.

בברכה ובהוקרה,

הרב **משה אירנשטיין**, ראש העיר

היום: חותמת דואר מיוחדת לביקור הנשיא קלינטון ב"ים

חותמת דואר מיוחדת לציון ביקורו של נשיא ארה"ב ביל קלינטון בישראל, תוטבע היום בדואר הכנסת ובסניף הדואר המרכזי ברחוב יפו 23 בירושלים.

"הבול שותנה את הגבול" – החותמת העגינית תוטבע, קרוב לוודאי, על גבי מעטפות שישאו עליהן את בול תווה השלום עם ירדן, שהופיע אתמול.

"הבול שותנה את הגבול" זכה לביקוש אדיר מצד הציבור בסניפי רשות הדואר בארץ, כמו גם בדוכן השירות הבולאי במרכזם הטקס ליד אילת. מעטפות היום הראשון יימכרו, באופן חריג. (הוחשד חריג)

באור יהודה לומדים אנגלית כבר מגיל שנה וחצי

פרוייקט יחודי להוראת השפה האנגלית בגני בגיל הרך, החל לפעול בשנת לימודים זו באור יהודה, מוסר כתב עתיים.

75 ילדי "מעונות אגינה" (השייך לעירייה) בגילאי שנה וחצי־שלוש שנים זוכים פעמיים ליום לשיעורים בשפה האנגלית. השיעורים ניתנים באמצעות משחקים ופעולות דידקטיות לגיל הרך.

כתב עתי"ם מוסר, כי "מעונות אגינה" אשר נחנכה השבוע, הוקמה בתרומתו של דינהוד פרנק, יהודי מבוסטון שביקש להנציח בכך את זכר אחותו אגינה, שנספתה בשואה. המדובר במעון־יום בעל שלושה מפלסים המאוכלס תחת קורת גג אחת פונקציות מגוונות כגון: חדר מוסיקה עם ציוד מקצועי חדיש, חדר צלילים ומוסיקה ופינות משחקים עשירות ומגוונות. כן כוללת המעונות שלוש כיתות מעון המצוידות במיטב העזרים הלימודיים ובגלריה שקטה המשמשת אולם שינה.

ראש עיריית אור יהודה תמיר שאבי אמר לכתב עתי"ם, כי מעונות יחודית זו היתה חלק מהמפעל החינוכי של עיריית אור יהודה, הרגלת בטיפוח והשקעה בילדים מיום היוולדם כהשקעה לטווח ארוך.

לראשונה — אליפות ארצית בבאולינג

אתמול נפתחה לראשונה אליפות ארצית בבאולינג במסגרת ספורט במקומות העבודה.

האליפות נערכת בטבריה והיא תימשך 4 ימים. באליפות משתתפות 40 קבוצות ממקומות עבודה, כשכל קבוצה מונה בין 4־6 ספורטאים.

עד כה האליפות הארצית בבאולינג נערכה במסגרת הספורטיאדה באילת, אך מאחר שהמתקן באילת נסגר, היה לחץ מצד הספורטאים לא לוותר על האליפות, אלא לערוך אותה בנפרד.

האליפות מאורגנת ע"י מרכז הפועל, המחלקה לספורט במקומות העבודה.

המלצה שלא להעניק סיוע לחווה לגידול קופים

ועדת העורר של מינהלת ההשקעות של משרד החקלאות החליטה להמליץ בפני שרי החקלאות והאוצר לדחות את בקשת החווה לגידול קופים לניסויים, לקבל מענק ממשרד החקלאות, מוסר כתב עתיים.

בעלי החווה ביקשו לקבל מענק על פי חוק לעידוד השקעות הון בחקלאות, שבמסגרתו מסייע משרד החקלאות להשקעות המיועדות לייצוא.

שאלת התמיכה בחווה במושב מזור, נמצאת בימים אלה בדיון בבג"ץ, לאחר שבעלי החווה עתרו נגד משרד החקלאות, בשל דחיית הבקשה המקורית.

בפני ועדת הערר הופיע מנכ"ל משרד החקלאות יתתן בשיא, שאמר, כי המשרד פועל תחת מגבלות תקציביות והאילוצים מחייבים קביעת עדיפויות בתקציב, לגבי נושאים האיזורים בארץ, אותם מעוניין המשרד לקדם. בפני הוועדה הופיעו גם בעלי החווה, שביקשו שהוועדה תקבל את החלטה רק במישור הכלכלי, לגופו של עניין.